la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL,
MARDI **15** OCTOBRE 1974,
90e ANNEE, No 246,
94 PAGES, 6 CAHIERS

MONTREAL-METRO. 20¢
ABITIBI/CÔTE-NORD 25¢

METEO
Averses et venteux :
Maximum : 45° — Minimum : 40°
Demain : Beau. Averses en soirée.
Détails à la page A 2.

Grafftey dirige la création d'un parti conservateur québécois

SHERBROOKE (PC) — Une cinquantaine de membres du Parti progressiste-conservateur de la région des Cantons de l'Est, dont le député fédéral de Brome-Missisquoi, M. Heward Grafftey, ont franchi la première étape menant à la formation d'un parti progressiste-conservateur québécois, dont le congrès de fondation aurait lieu au printemps.

Le député Grafftey doit d'ailleurs rencontrer à ce sujet le chef intérimaire de l'Union nationale et député de Johnson, M. Maurice Bellemare, à Montréal vendredi.

En effet une cinquantaine de membres de la région de Sherbrooke du parti de M. Stanfield se sont réunis sous la présidence du Dr Alexandre Kindey, candidat progressiste-conservateur de Sherbrooke, défait lors des élections de juillet dernier, pour discuter de la formation d'un parti progressiste-conservateur québécois qui briguerait les suffrages lors de la prochaine élection au Québec.

Ces membres, après quelques heures de discussion ont voté la résolution suivante, dont "La Tribune" de Sherbrooke a obtenu copie: "Les progressistes-conservateurs des Cantons de l'Est souhaitent et envisagent de former un parti progressiste-conservateur provincial dans le plus bref délai."

Congrès au printemps

Dans une entrevue accordée au quotidien sherbrookois, M. Heward Grafftey, député progressiste-conservateur de Brome-Missisquoi à la Chambre des communes, a précisé que des assemblées semblables à celle de Sherbrooke, se tiendraient partout dans la province au cours des prochaines semaines et qu'un congrès de fondation se tiendrait fort probablement au printemps à Québec.

M. Grafftey, reprenant les motifs justifiant la fondation d'un tel parti au Québec, a dit ne pas comprendre les raisons de son collègue et député de Saint-Hyacinthe, Me Claude Wagner, qui s'oppose à la fondation d'un parti progressiste-conservateur québécois, car, selon M. Grafftey, les Québécois ont besoin d'une option fédéraliste autre que celle des libéraux.

"Un parti progressiste-conservateur québécois ne pourrait également qu'aider le parti national, car aux yeux des Québécois, ce dernier s'identifie presque exclusivement aux provinces anglophones, donnant l'impression qu'il n'est voué qu'aux intérêts de ces dernières.

"Notre faiblesse à Québec a certainement influencé bon nombre d'Ontariens qui ne voulaient pas d'un gouvernement sans représentation adéquate du Québec."

Alliance

Interrogé sur les possibilités d'alliance avec les autres partis déjà existants au Québec, et avec l'Union nationale en particulier, M. Grafftey a révélé qu'il devait rencontrer à ce sujet le chef intérimaire de l'UN, M. Maurice Bellemare, qu'il a qualifié de très réaliste et de très ouvert tout en accordant à la personnalité de M. Bellemare, tout le crédit de sa victoire lors de l'élection complémentaire du comté de Johnson.

En apprenant la résolution votée dimanche à Sherbrooke, M. Bellemare, qui a d'ailleurs confirmé qu'il devait rencontrer M. Grafftey à Montréal vendredi, s'est refusé à tout commentaire avant la rencontre, précisant que l'UN

Voir GRAFFTEY, page A 4

Madame Mendellson, reine des pawn-shops

par Réjean TREMBLAY

Elle est énorme, débordante. Elle porte des bagues enfilées sur une corde qui lui pend autour du cou. Elle est vêtue d'un vieux chandail bleu en lainage reluisant, d'un pantalon brun. Elle a les cheveux teints d'une couleur approchant le roux avec une repousse grise. Elle est sans âge mais doit entreprendre une joyeuse cinquantaine.

Elle, c'est la fille d'Harry Mendellson, le fondateur d'Honest Al's, la plus authentique "pawn-shop" de Montréal.

Elle est mariée mais on ignore qui est son mari et, de toute façon, on l'appelle "Madame Mendellson".

Elle occupe avec les frusques qui débordent son échoppe tout un bout de trottoir, rue Craig, près de Saint-Laurent.

C'est la reine des regrattières et son décor est digne d'elle.

Cette spectaculaire regrattière console à l'occasion quelque robineux venu prendre la soupe populaire à deux pas de chez elle. Elle achète pour la quatrième fois en deux mois la montre de cet Indien qui doit partir pour la Baie Déception.

Ses fournisseurs sont divers : c'est le chauffeur de taxi qui a perdu sa paye aux courses ou à la barbotte et qui laisse sa montre en dépôt, c'est le couple qui au moment de déménager se rend compte que la maison est remplie de choses inutiles, c'est aussi le jeune homme qui passe en Cour l'après-midi et qui vend tout ce qu'il a pour obtenir de quoi verser sa caution ou payer son amende... en attendant de "se refaire".

La réalité, c'est aussi cet amas invraisemblable de vestes, pantalons, caméras, montres, valises, le tout empilé dans un magnifique désordre.

La réalité c'est surtout cette jungle humaine où le plus fort, le plus rusé et le plus expérimenté l'emporte; la réalité c'est ce marchandage où le client ressort persuadé de faire une aubaine formidable et où c'est encore le regrattier qui gagne; c'est cet instinct sûr, développé par des années et des années de commerce dans la "pawn-shop"

Voir MADAME, page A 4

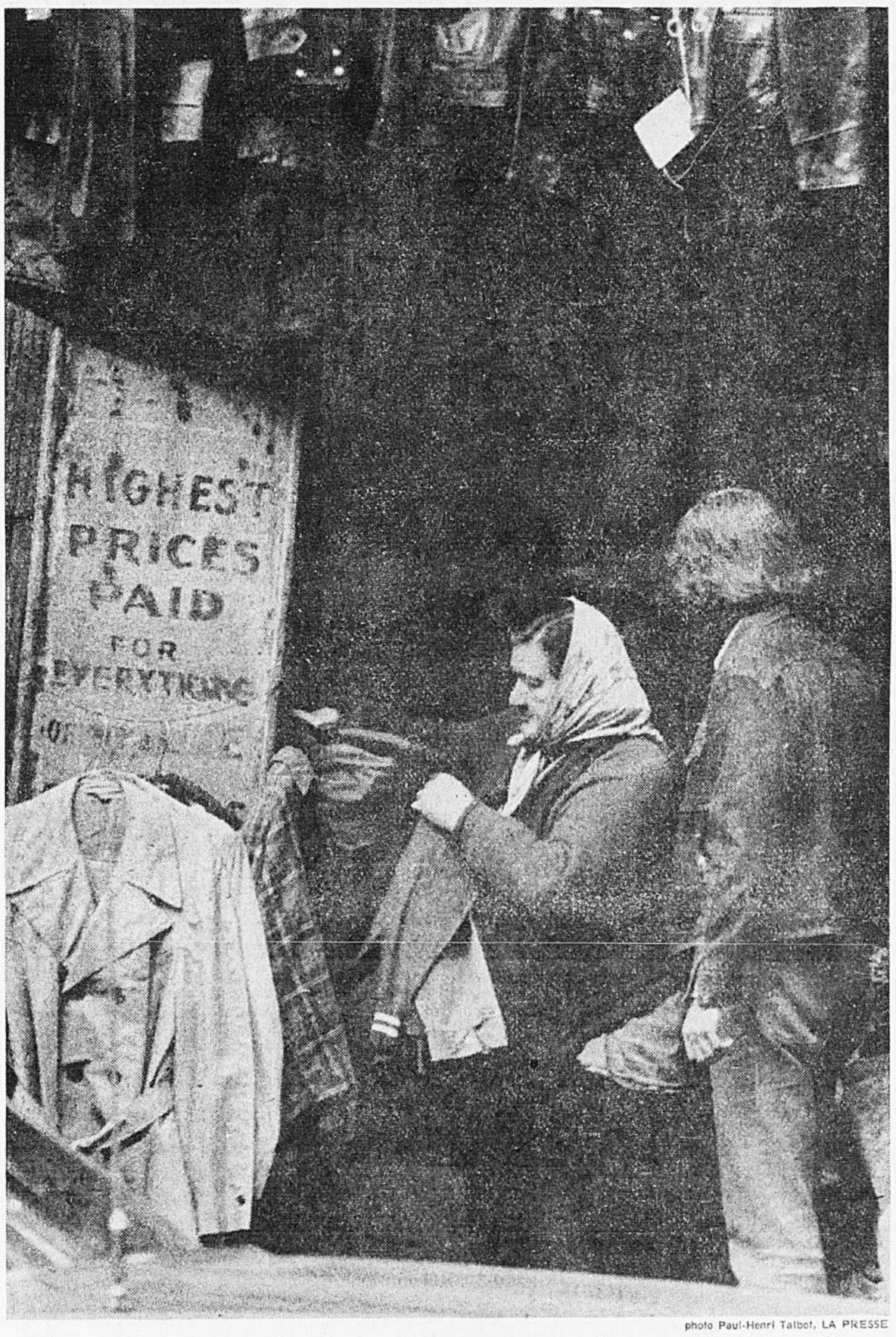


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

"Madame Mendellson" montre ses plus belles frusques à un passant qui deviendra peut-être client de Honest Al's.

L'Angleterre favorise un accord entre le Canada et la CEE

Le gouvernement anglais s'est porté hier en faveur de la signature d'un accord commercial entre le Canada et le Marché commun, dont le projet doit être discuté aujourd'hui par le conseil des ministres de la Communauté économique européenne à Luxembourg.

Le projet a été soumis en avril dernier par le gouvernement canadien qui, dans le cadre d'un aide-mémoire, définissait une douzaine de produits (dont le bois de construction — voir situation du marché en page D-1 —, le pétrole et les produits miniers) sujets à des échanges privilégiés. Ottawa désire obtenir une représentation permanente du Marché commun à Ottawa, modifier les relations traditionnelles avec Londres, depuis que la Grande-Bretagne s'est associée au Marché commun, et intensifier sa pénétration du marché européen pour réduire sa dépendance à l'égard des Etats-Unis.

En encourageant la signature d'un tel pacte, qui consacrerait la visite du premier ministre Trudeau à Bruxelles le 24 octobre, la Grande-Bretagne a nié les rumeurs voulant qu'elle ait prêté flanc aux pressions américaines contre la signature de cette entente.

Tout en réclamant en vain depuis déjà quelques années la signature d'un pacte semblable, les Etats-Unis s'apprêteraient d'autre part à raidir leurs positions dans le cadre des négociations bilatérales qui devraient commencer bientôt avec le Canada.

Un porte-parole du Foreign Office a souligné hier à Londres que le projet d'accord entre le Canada et le Marché commun n'avait, par contre, jamais été discuté au niveau des ministres et que la plupart des échanges avaient eu lieu jusqu'ici à l'échelon des spécialistes. Outre les relations commerciales, l'accord couvrirait également les investissements, ainsi que la coopération économique et technologique.

Exportations canadiennes

Au cours des six premiers mois de l'année, les exportations canadiennes vers les neuf pays membres du Marché commun ont atteint $1.8 milliard, comparativement à $9.9 milliards de ventes aux Etats-Unis.

Dans tous les pays, sauf au Danemark où les expéditions ont glissé de

Voir ACCORD, page A 4

AUJOURD'HUI



photo Pierre Côté, LA PRESSE

Le bon souvenir d'un tournoi d'échecs — page A 15

Les pompiers demanderont une hausse de salaire de $3,000 en 75 — page A 3

Baie James : un retour "indestructible" de la CSN et la FTQ rebâtit — page B 1

Le procès des cinq du Watergate : Nixon sera impliqué — page B 2

l'automobile
par JACQUES DUVAL
Lettre ouverte de Jacques Duval à Philippe Edmonston — page C 8

Une semaine dans le Moscou des séries ...

Une semaine dans le Moscou des séries de hockey. Depuis que Gilles Blanchard est rentré on lui a posé cent fois la question : "Et alors comment c'est Moscou ?", de la même façon qu'on lui aurait demandé "Et alors, comment c'est la peste bubonique?" Et Gilles de répondre: "Je veux y retourner!", il nous dit pourquoi dans une série de cinq articles... — page C 2

L'AMH, un échec ?

L'Association mondiale de hockey, trois ans après. Echec où réussite ? Encore ni l'un ni l'autre affirme Réjean Tremblay dans le premier article d'une série de cinq consacrée à l'AMH. La saison 1974-75 sera celle de vérité pour le nouveau circuit qui manque encore d'arénas... et surtout de spectateurs. Mais il semble que l'argent soit là, prêt à travailler... pour le sport, bien entendu. — page C 3

HEBDO-ÉCONOMIE

- Malgré la flambée boursière, suivez le marché obligataire
- Les prix du bois baissent mais les consommateurs n'en profitent pas
- Tout ce qu'il faut savoir sur le fisc des mines et du pétrole
- Servez-vous un cocktail de monnaies : prenez un DTS !
- La marge des prix du papier-journal augmente au Canada et aux USA

— cahier D

SOMMAIRE

Alimentation : B 5
Arts et spectacles : A 12 à A 14
Bandes dessinées : C 14
Cinéma : A 13
Décès, naissances, etc. : C 17
Economie : D 1 à D 11
Editorial : A 6
Etes-vous observateur ? : C 14
Horoscope : D 15
Informations étrangères : B 2, B 3
Les maux de notre langue : D 18
L'auto : C 8, C 9
Médecine d'aujourd'hui : D 17
Mon Oeil sur Montréal : D 14
"Mot-mystère" : C 14
Mots croisés : F 17
PAPILLON : F 4
Petites annonces : F 2 à F 15
Radio et télévision : A 14, C 14
Sports : C 1 à C 6, C 10, C 13, C 15, C 16, C 18
Vivre aujourd'hui : D 12 à D 16

Pour les Jeux olympiques

Au moins 100,000 lits dans la région de Montréal

par Guy PINARD

A peine trois mois après sa formation, l'organisme paragouvernemental "Hébergement-Québec-Olympiques" se présentera devant le Comité international olympique à Vienne, avec un inventaire global de tous les modes d'hébergement qui seront offerts aux visiteurs à Montréal à l'époque des Jeux olympiques d'été de 1976.

Selon le document qui sera remis le 22 octobre aux membres du CIO simultanément avec la présentation du Comité organisateur des Jeux olympiques, HEQUO 76 (comme sera connu l'organisme) affirme que Montréal offre pas moins de 100,000 chambres d'hôtels, appartements, chambres de maisons privées et espaces de camping à un prix allant de $6 à $80 par jour, dans un rayon de 60 milles de la métropole. Ce qui devrait suffire, affirme le document, pour accueillir 140,000 personnes quotidiennement, donc beaucoup plus que le nombre de 90,000 visiteurs attendus par le COJO.

Les chambres d'hôtels à Montréal et dans les environs se chiffrent à 21,600, si on inclut les quelque 5,600 chambres qui viendront s'ajouter dans les nouveaux hôtels d'ici les Jeux.

A cela, il faut ajouter 7,000 chambres de motels, 1,700 chambres dans des maisons de touristes, 11,650 chambres à l'extérieur de Montréal et de la banlieue, 18,375 espaces de camping, 10,000 chambres dans les résidences d'étudiants, 30,000 chambres dans des maisons privées, et 12,000 lits dans des auberges de jeunesse.

Devant cette abondance de chambres et de lits, HEQUO ne voit pas l'utilité de préconiser des formules de logement temporaire, comme l'organisme le craignait l'été dernier.

L'information aux visiteurs

En plus de contrôler le logement des visiteurs à Montréal, HEQUO jouera également le rôle d'un véritable bureau touristique auprès des visiteurs qui envahiront non seulement Montréal, mais l'ensemble du Québec.

C'est ainsi qu'HEQUO érigera pas moins de 25 kiosques d'informations à des point stratégiques comme le

Voir LITS, page A 4

Les quartiers naturels

Saint-Edouard

Déjouant habilement le caprice des diverses administrations "qui font tout pour rendre impossible la définition d'un quartier", Denis Vincent a tiré de l'anonymat les quartiers de Saint-Edouard et du Plateau Mont-Royal pour les situer "en plein coeur de Montréal".

Un coeur qui s'étend des limites orientales de la ville d'Outremont jusqu'à la rue de Lorimier, mais qui porte comme une profonde meurtrissure la voie du Canadien Pacifique, "cette grosse cicatrice qui se promène un peu au sud du boulevard Rosemont".

Au nord, avec ses rues boueuses l'hiver et cahoteuses l'été, ses édifices d'habitation à trois étages, ses parcs minuscules et ses loisirs tristement "organisés", c'est le quartier Saint-Edouard, voisin de "la petite patrie".

Au sud, c'est le Plateau Mont-Royal, doté d'une artère à l'allure bourgeoise, le boulevard Saint-Joseph, et de deux amples espaces verts, le Parc Laurier et le Parc Lafontaine.

Mais quoique d'aspect contrastant, ces deux quartiers sont en fait jumeaux, d'âge et d'hérédité identiques. Et ils connaissent des problèmes semblables: vieillissement de la population, dépeuplement, familles moins nombreuses, écoles et ruelles désertes, autant de maux qui exigent que la vie des résidants soit repensée globalement et que l'espace soit réaménagé.

Pas dans le sens, toutefois, des "partisans du progrès" qui voulaient faire passer la rue Christophe-Colomb en plein centre du Parc Laurier et qui se sont heurtés, heureusement, à l'irréductible opposition du conseiller Joseph-Marie Savignac.

— pages A 8 et A 9

en bref

Qu'ont fait les Indiens ?

OTTAWA — Personne ne sait à Ottawa comment les Indiens, qui occupent un édifice fédéral désaffecté, ont célébré le week-end de l'Action de Grâces.

La pluie et un vent perçant ont assombri cette fin de semaine samedi et hier et le soleil n'a été accommodant que dimanche.

Une jeune Indienne interrogée par des journalistes a affirmé que les occupants de l'édifice abandonné avaient passé le week-end comme les autres jours. Elle a toutefois refusé de préciser si certains d'entre eux avaient quitté les lieux pour quelques jours.

On n'a décelé aucune activité autour de l'édifice de pierre occupé depuis le 29 septembre.

Cette occupation, croit-on, sera maintenue au moins jusqu'à la fin d'une conférence internationale sur les droits des Aborigènes, qui se déroulera du 22 au 25 novembre.

Morin en Gaspésie

Le chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale, M. Jacques-Yvan Morin, effectuera les 15, 16 et 17 octobre une tournée-éclair de toute la péninsule gaspésienne.

Cette visite sera le premier volet d'une tournée nationale préparatoire à la session d'automne, tournée que M. Morin poursuivra dans plusieurs régions du Québec jusqu'au 27 octobre.

Lors de sa première tournée, il visitera successivement Sunday Beach, Rivière-aux-Renards, Forillon, Gaspé, Newport et Chandler.

Andras séjourne à Paris

PARIS — Le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration du Canada, M. Robert Andras, est arrivé hier soir à Paris pour un séjour de 48 heures, dans le cadre d'une tournée de plusieurs pays européens.

M. Andras vient présider la conférence sur le travail dans la société industrielle, qui s'ouvre aujourd'hui sous l'égide de l'Organisation de coopération et de développement économique.

Le ministre canadien profitera de son séjour pour prendre contact avec le ministre du Travail français, M. Durafour, à l'occasion d'une réception organisée ce soir à l'ambassade du Canada.

Demain, M. Andras aura des entretiens avec des hauts fonctionnaires des ministères du Travail et du Commerce sur les questions d'emploi, de population, de formation professionnelle, etc., avant de repartir dans la soirée pour la République fédérale allemande.

Lachapelle étudie la planification

BRUXELLES — Venant des Pays-Bas, M. Bernard Lachapelle, ministre d'Etat responsable de l'Office de planification et de développement du Québec, séjourne en Belgique jusqu'au 16 octobre en vue de se familiariser avec les expériences et les réalisations belges dans le domaine de la planification et du développement économique sur le plan tant national que régional.

A cet effet, M. Lachapelle s'entretiendra avec M. André Oleffe, ministre des Affaires économiques, M. Jean Gol, secrétaire d'Etat à l'Economie régionale et à l'Aménagement du territoire et au Logement.

Il se rendra également à Namur et à Liège, où il aura des entretiens avec les autorités provinciales et les représentants des organismes chargés de la planification et de l'aménagement du territoire.

M. Lachapelle quittera la Belgique le 16 octobre pour Dusseldorf, en Allemagne de l'Ouest.

Le prince Philip à Terre-Neuve

GANDER, Terre-Neuve — Le prince Philip a entrepris une visite de 20 heures à Terre-Neuve, hier, par une série de cérémonies officielles, avant d'assister à un banquet d'Etat.

Le mari de la reine Elisabeth est arrivé à l'aéroport international de Gander à 15 heures. Il fut accueilli par le lieutenant-gouverneur Gordon Winter et le premier ministre Frank Moores.

Des membres du cabinet terre-neuvien, ainsi que de la Cour supérieure de la province, étaient également sur les lieux. Le prince Philip a eu droit à un salut de 21 coups de canon. Il a ensuite passé en revue une garde d'honneur de 100 soldats.

Il a par après déposé une couronne de fleurs devant un monument, dévoilé une plaque au Centre des arts et de la récréation de Gander, puis a rencontré le maire Hazel Newhook à l'hôtel de ville, où il a signé le Livre d'or.

Il était, hier soir, le principal orateur à un banquet marquant la fin des célébrations du 25e anniversaire de l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération.

Aujourd'hui, il doit visiter le port de Botwood, puis il quittera Gander à bord d'un appareil des Forces armées à onze heures.

LA MÉTÉO

Vous aimez lire une météo claire, facile à comprendre ? Aujourd'hui à Montréal, on s'attend à ce que ce soit venteux toute la journée avec des averses cessant en début d'après-midi.

Demain, ce sera beau et frais !

On enregistrera des températures en dessous de la normale un peu partout au Québec.

à Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Minimum : 46 — Maximum : 45	Beau le matin,
Averses et venteux	averses en soirée

au Québec

RÉGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Saint-Maurice	32	40	Vent et neige	Averses
Outaouais	40	45	Averses	Averses
Laurentides	40	45	Averses	Averses
Cantons de l'Est	40	45	Averses	Averses
Québec	35	40	Averses	Beau et frais
Rimouski	35	40	Averses	Beau et frais
Lac-Saint-Jean	35	40	Averses	Beau et frais
Baie-Comeau	32	45	Averses	Ensoleillé
Sept-Iles	32	45	Averses	Ensoleillé
Gaspé	32	45	Averses	Ensoleillé

au Canada

	AUJOURD'HUI		Min.	Max.
Colombie-Britannique	Ensoleillé	Vancouver	62	43
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	35	65
Saskatchewan	Ensoleillé	Régina	30	65
Manitoba	Nuageux	Winnipeg	30	50
Ontario	Dégagement	Toronto	49	60
Nouveau-Brunswick	Ensoleillé	Frédéricton	40	55
Nouvelle-Ecosse	Ensoleillé	Halifax	45	55
Ile-du-Prince-Edouard	Averses	Charlottetown	37	56
Terre-Neuve	Averses	Saint-Jean	35	50

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400" Port de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS

Livraison à domicile: Lundi au samedi $1.15
Lundi au vendredi $1.00
Samedi seulement 0.35

ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE

Nombre de semaines	13	26	52
par porteur:			
Lundi au samedi	$13.80	$27.60	$55.20
Lundi au vendredi	12.00	24.00	48.00
Samedi seulement*		9.10	18.20
par courrier:			
Lundi au samedi	$26.00	$52.00	$104.00
Lundi au vendredi	19.50	39.00	78.00
Samedi seulement	9.10	18.20	36.40

* Minimum de 26 semaines

Côte-Nord, par avion, 8.48

Pour tout genre d'abonnement, nos bureaux sont ouverts de 8h à 19h 30 (Samedi : 8h à 16h)
874-6911

INFORMATION GÉNÉRALE	874-7272
RÉDACTION	874-7070
ÉDITORIAL	874-7030
PROMOTION	874-7100
RELATIONS DE TRAVAIL	874-7383
PETITES ANNONCES	
Commandes (du lundi au vendredi: 9h à 17h)	874-7111
Pour changer ou annuler (du lundi au vendredi: 9h à 16:30h)	874-7205
GRANDES ANNONCES	
Détaillants	874-7300
National, Télé-Presse, Vacances, voyages	874-7306
Carrières et professions, nominations	874-7320
COMPTABILITÉ	
Grandes annonces	874-6892
Petites annonces	874-6901



Un dîner-bénéfice peut permettre aux participants de rencontrer bien des gens intéressants. Comme le premier ministre et Mme Bourassa ou encore M. Paul Desrochers (à gauche). Cette photo a été prise en 1971.

Financement du parti au pouvoir

Les municipalités n'ont souvent pas le choix de contribuer ou non

par Pierre-Paul GAGNE

En mai dernier, M. Marcel Léger, député péquiste de Lafontaine, a contribué à la caisse électorale du Parti libéral...

Ne sursautez pas trop, car vous pourriez bien avoir posé le même geste sans le savoir.

En fait, telles que les lois municipales sont actuellement conçues, n'importe qui peut avoir été appelé, au cours des dernières années, à financer un parti politique au pouvoir par le biais des dîners-bénéfices ou des activités mondaines que ceux-ci organisent et auxquels sont appelées à participer les municipalités.

Presque continuellement sur le point de demander ou de recevoir une subvention quelconque pour des travaux municipaux, celles-ci n'ont pas tellement le choix d'accepter ou de refuser de participer à ces activités mondaines (mais également partisanes) au cours desquelles il leur sera possible de discuter directement de leurs problèmes avec les personnes (députés, ministres, hauts fonctionnaires) concernées.

"Chantage"

"Il s'agit là d'une preuve flagrante du chantage qu'exerce le Parti libéral à l'égard des municipalités", soutient M. Léger qui, possédant une propriété à Val-David, a donc indirectement contribué à la caisse électorale du Parti libéral lorsque le conseil municipal décida, en mai dernier, de puiser à même les fonds publics pour participer à un dîner-bénéfice organisé par le parti à Sainte-Agathe-des-Monts.

Le cas de Val-David est le dernier à avoir été mis à jour au cours de l'été. En 1973, les municipalités de L'Epiphanie et de Beauharnois avaient également été mises sur la sellette après que leurs conseils municipaux eurent décidé de poser des gestes similaires.

Non seulement est-il le dernier en liste, mais le cas du dîner-bénéfice auquel a participé la Ville de Val-David, ainsi que bon nombre de municipalités avoisinantes, illustre assez bien l'ensemble du problème. Voici les faits:

Quarante invitations

Au début du mois de mai dernier, la municipalité de Val-David, ainsi que la plupart (sinon la totalité) des 46 municipalités du comté de Laurentides-Labelle, recevaient des invitations officielles pour participer au dîner-bénéfice du Parti libéral qui devait avoir lieu le 11 mai, à Sainte-Agathe-des-Monts. A elle seule, la municipalité de Val-David reçut quarante invitations à 85 le couvert.

Plusieurs municipalités du comté, y compris Val-David, décidèrent alors, au cours d'assemblées du conseil municipal, d'accepter l'invitation du Parti libéral. C'est ainsi que le conseil municipal de Val-David vota la somme de $200 pour acheter les 40 billets envoyés par le parti pour permettre à une vingtaine de dirigeants municipaux (maire, conseillers, membres de la commission d'urbanisme et employés divers), ainsi qu'à leurs épouses, de participer à l'événement.

Ce qui fut fait et, s'il faut en croire les personnes interrogées, bien fait... Tout le monde eut beaucoup de plaisir, on but quelques verres, on mangea bien et les journaux locaux purent titrer, la semaine suivante, que 2,000 personnes étaient venues acclamer le premier ministre Bourassa à Sainte-Agathe-des-Monts.

La soirée aurait certainement passé à l'histoire comme un succès éclatant du Parti libéral si un journaliste de la Presse canadienne n'était tombé, au cours de l'été, sur la lettre qu'adressa le député libéral de Laurentides-Labelle, M. Roger Lapointe, le 10 juin, au conseil municipal de Val-David.

Dans sa lettre, M. Lapointe écrivait: "J'ai bien apprécié l'appui que vous avez manifesté ainsi que votre considération pour le Parti libéral. Je compte sur votre collaboration habituelle dans l'avenir et je puis vous assurer de ma disponibilité la plus entière."

Tous des libéraux?

Faut-il en déduire que tous les membres du conseil municipal de Val-David et des autres municipalités qui assistèrent au dîner-bénéfice étaient des libéraux? Non...

Le témoignage du maire de Val-David, M. Julien Saint-Louis, est, à cet égard, très intéressant.

"On nous a fait parvenir les billets sans que nous les ayons demandés, a-t-il déclaré à LA PRESSE. Après y avoir pensé un peu nous nous sommes dits que ce serait une excellente occasion de rencontrer nos gouvernants dans l'intérêt des citoyens. En 1972, nous avions déjà assisté à un autre banquet du Parti libéral et, antérieurement, à ceux de l'Union nationale."

"Nous, vous comprenez, on veut avoir des services à Val-David. On savait que le premier ministre Bourassa allait assister à l'événement, en compagnie de plusieurs ministres, de notre député et de bon nombre de hauts fonctionnaires."

Or, le fait capital est le suivant: au moment du dîner-bénéfice, la municipalité de Val-David attendait, depuis six mois, une subvention de $1,435,000 du ministère des Affaires municipales pour effectuer des travaux d'égout. Peu de temps après l'événement, la subvention fut envoyée et les travaux effectués au cours de l'été.

Il a été question de la subvention

M. Saint-Louis refuse de relier la participation de sa municipalité au dîner-bénéfice du Parti libéral et le déblocage des fonds nécessaires aux travaux d'égout.

Cependant, doit-il avouer, il a été abondamment question de la subvention au cours du repas, les hauts fonctionnaires concernés par la question ayant participé au dîner-bénéfice.

"Vous admettrez que $200, ce n'est pas beaucoup pour les bénéfices qu'on peut retirer de tels événements", devait conclure M. Saint-Louis à la fin de son entrevue avec le représentant de LA PRESSE.

Pour M. Marcel Léger, expert des questions municipales au sein du Parti québécois, l'exemple de Val-David n'est pas unique (au contraire, croit-il, il s'agit d'une pratique généralisée) et illustre la sorte de chantage auquel le gouvernement libéral, par le biais du ministère des Affaires municipales, se livre vis-à-vis des municipalités.

Devant faire face à des obligations beaucoup plus élevées que leurs moyens leur permettent, M. Léger estime que les municipalités sont à la merci du ministère qui peut, ou bien refuser les subventions sous toutes sortes de prétextes, ou bien trouver des raisons pour les retarder le plus longtemps possible.

Or, dans ce contexte, il vaut mieux "être du bon bord..." A cet égard, l'expérience du maire Adrien Ouellet, de Saint-Joseph de Beauce est certainement très significative. M. Ouellet, comme on le sait, est un péquiste reconnu et il fut même candidat de ce parti lors des dernières élections provinciales.

Tracasseries

M. Ouellet ne se cache pas pour raconter qu'il est assez souvent victime de tracasseries de la part de différents ministères, à Québec, et qu'on lui fait régulièrement sentir qu'il n'est pas "du bon bord".

"Dans un sens, à cause de moi, déclare-t-il, Saint-Joseph est sur la liste noire. Ça devient un cas de conscience pour un maire lorsque, à cause de ses allégeances politiques, il a l'impression de faire perdre de l'argent aux citoyens de sa ville."

A cela, M. Léger ajoute qu'il faut comprendre la crainte des maires devant le gouvernement provincial. "Le plus souvent, ils n'ont pas le choix", déclare-t-il en soutenant que des amendements devraient être apportés à la Loi des cités et villes et au Code municipal pour empêcher que les municipalités puissent participer, de quelque façon que ce soit, au financement des partis politiques.

Pas une pratique

Au Parti libéral, on commence par soutenir que l'exemple de Val-David, même s'il n'est pas isolé, ne constitue pas une pratique générale.

Ainsi, le trésorier provincial du parti, M. Jean Morissette, affirme qu'il n'a jamais été une pratique, au niveau national, d'inviter les municipalités à participer aux activités du Parti libéral. Par contre, admet-il, la direction provinciale du parti ne s'est jamais souciée de savoir à qui étaient envoyées des invitations pour les activités au niveau des comtés.

Interrogé, jeudi dernier, le président du parti, M. Pierre Lajoie, s'est, pour sa part, refusé à commenter les faits eux-mêmes. Toutefois, il a soutenu qu'il verrait personnellement à ce que des situations semblables ne se reproduisent plus.

A son avis, le fait que des municipalités puissent décider de participer ou de ne pas participer aux activités du parti n'a jamais influencé de quelque façon que ce soit l'attitude du gouvernement à leur égard.

Quoi qu'il en soit, M. Lajoie a conclu en affirmant qu'il verrait à ce que des chèques provenant des municipalités en tant que telles (ce qui n'exclut aucunement la participation personnelle de maires ou de conseillers municipaux) ne soient plus acceptés au chapitre du financement du parti.

Qu'en est-il exactement?

Est-ce une pratique générale pour le Parti libéral de faire parvenir des invitations aux municipalités pour participer, en tant qu'organismes publics, à des activités partisanes?

Est-ce également une pratique générale de la part des municipalités d'accepter de telles invitations?

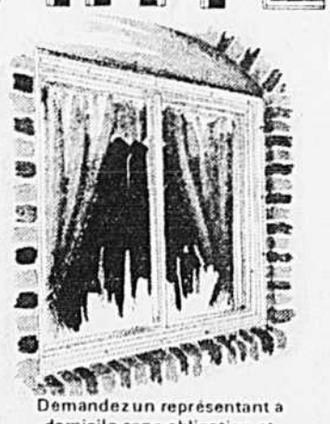
Dépendant des allégeances politiques, évidemment, on retrouve des contradictions au niveau des faits et des interprétations.

Une chose est certaine: il est effectivement arrivé que des municipalités (donc des contribuables de toutes allégeances politiques) participent au financement d'un parti politique.

Or, comme le soulignait une porte-parole du comité de citoyens de Val-David, Mme Suzanne Dufresne, "il n'y a peut-être rien d'illégal là-dedans, mais c'est drôlement immoral..."

ANGLAIS - ESPAGNOL
ALLEMAND
COURS DE
CONVERSATION
PROGRAMMES POUR TOUS NIVEAUX
ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL OU EN GROUPE DE 4 À 8 ÉLÈVES
DÉBUT DES COURS: AUTOMNE 1974
LPS®
LANGUAGE POWER SYSTEMS
Etage F. Place Bonaventure 878-2821
Reconnue par le Ministère de l'Éducation
Permis no 749766 — (Culture personnelle)

VINYLE RIGIDE POUR PORTES ET FENÊTRES

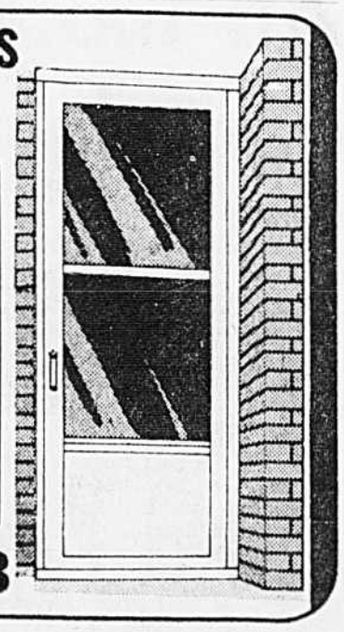


Demandez un représentant à domicile sans obligation et comparez les avantages que vous offre le VINYLE RIGIDE P.V.C.

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES:
- Réduction considérable de l'infiltration d'air, grâce à ses doubles coupe-froid.
- Le cadre est d'une composition spéciale de Géon (VINYLE) blanc pour une isolation exceptionnelle au pourtour.
- Aucun entretien autre que le lavage.

VITRERIE St-Michel
GARANTIE 5 ANS
8585, 10e Avenue, SAINT-MICHEL, Montréal 455
727-2843

DISTRIBUTEUR DE LA FENÊTRE SUPERVISION
AVEC PANNEAUX SOLARIS
EN DIMENSION STANDARD POUR CONSTRUCTION



la presse

MONTREAL, MARDI
15 OCTOBRE 1974
90e ANNEE — No 246

A 3

Les pompiers demanderont une augmentation de $3,000 en '75

par Réjean TREMBLAY

Si la Ville de Montréal ne peut en venir à une entente avec l'Association des pompiers pour 1974, l'APM exigera pour 1975 une augmentation de salaire de l'ordre de $3,000.

Et cette demande ne saurait tarder puisque légalement, la Ville ou l'Association ont le pouvoir de "dénoncer" la convention collective actuelle à compter du 2 novembre prochain.

Ce délai de trois semaines ne laisse aux pompiers qu'une faible marge de manoeuvre et, tard hier soir, on ne savait pas encore chez l'exécutif de l'APM, quelle serait la stratégie employée pour l'ultime effort avant cette date.

Le président de l'APM, M. Jean Labbé, a admis hier soir à LA PRESSE que le refus de M. Robert Bourassa de se compromettre dans ce conflit plaçait les pompiers dans une situation précaire.

Le 2 novembre

Cette situation est rendue encore plus difficile par le fait qu'à compter du 2 novembre prochain, la Ville de Montréal peut inviter l'APM à négocier la convention de 1975.

L'APM compte parer ce dernier coup en se servant du rapport Dansereau pour exiger une augmentation de salaire de plus de $3,000 pour la seule année 1975.

M. Labbé a expliqué que le rapport Dansereau soutenait que les pompiers avaient eu "un manque à gagner" de $750 pour 1974. Le président de l'APM a poursuivi en expliquant que ce $750 demeure valable pour 1975. De plus, les pompiers exigeront une augmentation réelle d'au moins 12 p. cent pour essayer d'atteindre la parité avec les policiers de Montréal.

"Cette demande pourra paraître exagérée pour certains, mais s'ils étudient à fond les chiffres comme le fera l'arbitre, ils s'apercevront qu'ils sont justifiables", a continué M. Labbé.

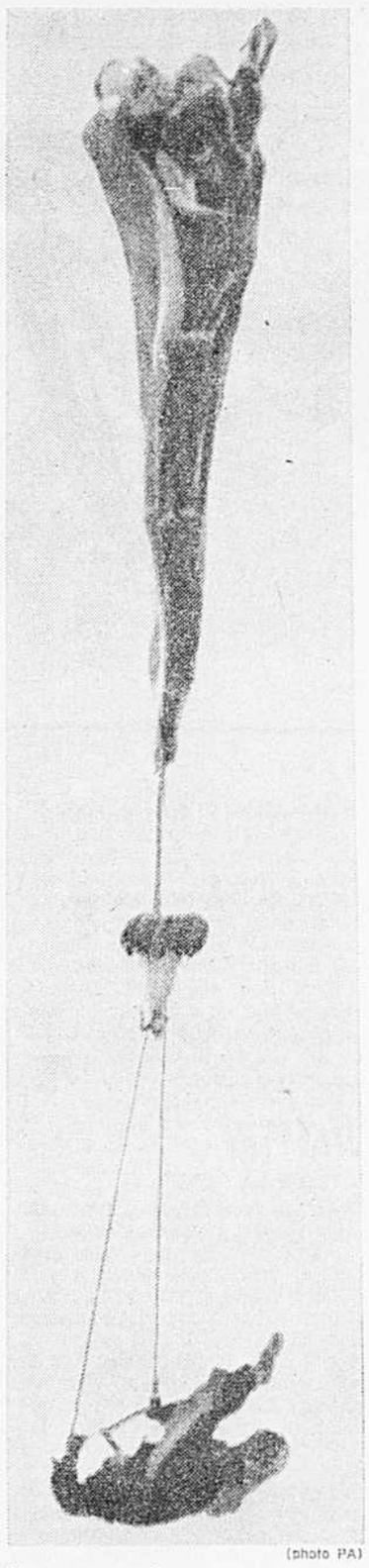
Grève générale ?

Une des priorités du président de l'Association des pompiers de Montréal demeure la reprise en main de ses hommes.

Même s'il nie que ses membres soient responsables des actes de sabotage, des incendies dans les casernes, et autres incidents curieux, M. Labbé a par ailleurs admis qu'il se devait de reprendre le contrôle de son association. "Les gars sont frustrés, révoltés et deviennent de plus en plus difficiles à raisonner", a précisé M. Labbé. "Je ne voudrais pas perdre de mes gars pour des gestes imbéciles qui seraient jugés illégaux."

Cette frustration extrême des pompiers pourrait amener ceux-ci à un geste spontané qui irait jusqu'à la grève générale. "C'est un mot que je n'ai même pas le droit de prononcer, mais il est évident que je ne pourrais empêcher mes gars de débrayer s'ils étaient poussés à bout", a commenté M. Labbé.

Les mises à pied des pompiers se sont poursuivies en fin de semaine alors que 80 sapeurs se sont retrouvés "chômeurs provisoires".



(photo PA)

La mort !

Le prachutiste David Cartwright, 26 ans, est mort en s'écrasant au sol, hier, à Phoenix, dans l'Arizona, quelques secondes après que cette photo fut prise. Dans le cadre d'une démonstration de parachutisme, Cartwright et neuf autres membres de son équipe s'étaient lancés dans le vide d'une altitude de 10,500 pieds : les neufs autres ont atterri sains et saufs alors que le parachute principal de Cartwright, ensuite celui de secours, ont refusé de s'ouvrir. Le photographe Ed Gray, du Phoenix Gazette, a réussi avec un téléobjectif ce dramatique instantané du jeune cascadeur s'efforçant désespérément de déployer son parachute.

Prêt en retard

Le métro coûtera beaucoup plus cher

Les travaux de construction du prolongement du métro de Montréal accuseraient un retard de quelque huit mois et leur coût de réalisation pourrait augmenter de 30 p. cent.

C'est en tout cas ce qui ressort des propos tenus hier par le porte-parole du Bureau de transport métropolitain, M. Pierre Lauzé, au cours d'une interview accordée à la Société Radio-Canada à Montréal.

Celui-ci explique que les délais apportés aux travaux de construction des 58 nouvelles stations de métro sont dus aux conflits ouvriers et à la rareté de la main-d'oeuvre spécialisée.

M. Lauzé a précisé que la priorité avait été accordée aux travaux de construction de la nouvelle ligne 1 Est, qui compte 9 stations et qui desservira les aménagements entrepris pour la tenue des jeux olympiques de 1976.

Selon M. Lauzé, on prévoyait que cette ligne pourrait être complétée vers la fin de 1975, mais on devra attendre au printemps 1976, soit deux mois seulement avant la tenue des Jeux.

Par ailleurs, le porte-parole du BTM a indiqué que le coût total de construction des 32½ milles augmentera de quelque 30 p. cent. Ces hausses de coût seraient attribuables à la montée des prix des matériaux et au relèvement général des salaires versés.

Les prévisions initiales faisaient état d'une dépense totale de $430 millions. On prévoit maintenant qu'en 1978, le prolongement du métro aura coûté $800 millions.

Une comparaison a été établie entre le coût de construction des premiers milles du métro dans les années 60 et celui payé en 1974. En 1964, un mille de métro a coûté $15 millions; en 1974, la construction du mille ne peut être complétée à moins de $25 millions.

Vol de bijoux d'une valeur de $1 million

Le propriétaire des Créations Tulip a bien mal commencé sa semaine en constatant hier matin la disparition de bijoux valant au moins $500,000 et peut-être même un million!

Trois coffres-forts contenant les précieux bijoux ont en effet été ouverts et dévalisés au cours du week-end à la bijouterie sise au 1401 rue Legendre dans le nord de la métropole.

Les cambrioleurs ont pénétré par effraction et ont réussi à neutraliser le système d'alarme. Ils sont ensuite venus à bout des trois coffres-forts et sont disparus avec leur précieuse cargaison.

Le vol a été commis entre 16h30 samedi et 7h30 hier matin, moment où le vol a été découvert.

André Talbot
OPTICIEN D'ORDONNANCES
7168, ST-HUBERT, Mtl Tél. 271-4863



RÉNOVEZ VOTRE MAISON AVEC NOS PRODUITS



Avant d'acheter, demandez nos prix et conditions.
PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
Démonstration et estimation gratuites sans obligation.

Fenêtres, portes, auvents. Revêtement en aluminium.
279-8551 ALSCO (1974) INC.
1530 EST, RUE BEAUBIEN — 279-8551
Découper cette annonce pour référence future
• QUEBEC: 2070, rue Branly Tél.: 681-0089 • TROIS-RIVIÈRES Tél.: 375-7321
• OTTAWA: 206, rue Main 236-0734 • SHERBROOKE: 465, rue Papineau 567-5122

MONNAIE OLYMPIQUE SÉRIE II



Quatre emblèmes d'olympique ancienne ont été choisis pour illustrer le thème de la deuxième série de la Monnaie olympique. Ce sont le Portrait de Zeus ($10); Athlète avec flambeau ($5); le Temple de Zeus ($10); Anneaux et couronne olympique ($5).

Ensemble de 4 pièces protégées PRIX $45.00*
Ensemble complet dans boîtier luxueux PRIX $55.00*
Ensemble complet dans boîtier prestigieux PRIX $60.00*
*Prix officiels du gouvernement
Veuillez ajouter $2.50 pour les commandes postales
NATIONAL COIN EXCHANGE — Fondé en 1962
1025 Carré Dominion (près Peel) — 866-2615 Montréal, Québec, Canada H3N 1N1

AVIS AUX ÉTUDIANTS
ESCOMPTE DE
$5.00
SUR TOUTE
"Lauzon de conduite"
(UNE HEURE AU VOLANT)
INFORMATIONS: 849-4731
(offre pour un temps limité)

On a tout pour un homme comme toi...
... Même les fameux chandails Mr. Poodle PAR Bonda



Suivez la mode de près avec votre carte Sauvé, Chargex ou Master Charge.
Confortable chandail Mr. Poodle, élégamment découpé. Tissu de qualité, 70% acrylique, 30% laine peignée. Choix de cols ronds ou en "V". Choix de couleurs qui sauront s'assortir à ta personnalité: bleu marine, bleu poudre, canari, beige, gris, brun ou rouille. $23
SAUVÉ FRÈRES
4 MAGASINS: 6554, Plaza Saint-Hubert 273-6392; Les Galeries d'Anjou 351-6810; Centre Laval 688-6292; Carrefour Laval 681-9213

NE MANQUEZ PAS ÇA!
LA SUPERGIGANTEXTRAFORMIMEGAVENTE!
AU PALAIS DU COMMERCE
SEULEMENT — JUSQU'AU 19 OCT.
SAUVÉ FRÈRES
340,000 SUPER-AUBAINES POUR TOUTE LA FAMILLE (on a pensé aux femmes!) — RABAIS JUSQU'À 90%
LA SUPER-VENTE DU SIÈCLE DE SAUVÉ FRÈRES
4 MILLIONS DE DOLLARS DE SUPER-AUBAINES

L'Action de Grâce: 58 morts accidentelles au Canada dont 16 au Québec

Le long congé de l'Action de Grâce a été assombri jusqu'à présent par 58 morts accidentelles dont 43 dans des accidents de la route.

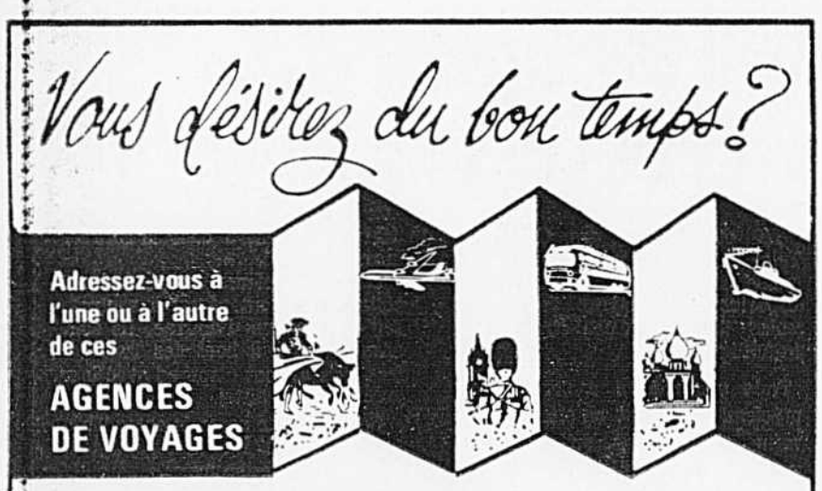
Un relevé effectué par la Presse Canadienne pour la période commençant à 18 heures vendredi, heure locale, et se terminant dans la nuit de lundi à mardi indique de plus que six personnes ont péri par noyade, cinq par les flammes et quatre dans divers autres accidents.

Les 43 victimes de la route de ce long week-end, avec 47 autres signalées entre lundi et vendredi, portent à 3,125 le total non officiel des personnes qui ont perdu la vie accidentellement sur les routes, au Canada, depuis le début de l'année.

Le Conseil canadien de la sécurité avait prédit que 76 Canadiens perdraient la vie dans des accidents de la route à l'occasion de ce congé. Lors du congé de l'Action de Grâce de 1973, 91 personnes avaient perdu la vie dans des accidents dont 74 sur les routes. Les 58 morts accidentelles de ce long week-end constituent le bilan le moins élevé qui ait été signalé à cette même occasion depuis les 15 dernières années.

L'Ontario vient en tête du bilan tragique avec 24 morts accidentelles: 16 sur ses routes, cinq par les flammes, une par noyade, une par asphyxie et une survenue lorsqu'un homme a été happé par un train.

Le Québec, de son côté, déplore 16 morts: douze sur ses routes et quatre par noyade.



CENTRE-VILLE

VOYAGES ALPERN INC..	1253, McGill College, suite 240, coin rue Ste-Catherine	866-7811
AMERICAN EXPRESS CO. LTD.	1200 rue Peel	861-3611
VOYAGES BEL-AIR INC.	2155 rue de la Montagne	844-8817
VOYAGES R. BERGERON INC.	Métro Guy	935-1182
VOYAGES CONSTELLATION LTÉE	215, rue Saint-Jacques	871-3298
AGENCE DE VOYAGES HOLIDAY INC.	550 ouest, rue Sherbrooke	849-3571
VOYAGE HONE	1460 Union	845-8221
VOYAGES KUEHNE & NAGEL	485 rue McGill	861-9311
LM VOYAGES LTÉE	1184 ouest rue Ste-Catherine, 4e étage	879-1184
MAISON DES VOYAGES	Coin Union et Président Kennedy	842-8008
AGENCE de VOYAGES HENRI KELENY	2112, boul St-Laurent (Angle Sherbrooke)	845-3111
AGENCE de VOYAGES MEADOWS	751 Square Victoria	849-1243
VOYAGES PANORAMA INC.	Tour de la Bourse Place Victoria	866-8856
VOYAGES SELECT LTÉE	620, rue Cathcart suite 504	866-3345
TOUREX VOYAGES INC.	1454 de la Montagne, Suite 211	843-8873
VOYAGES TRAVELAIDE	1010 ouest, rue Sainte-Catherine	861-7272
VOYAGES UNIVERSE TRAVEL SERVICE	1, Plaza Alexis-Nihon Etage de Modes	932-2911
AGENCE DE VOYAGES VIAU	3428, rue St-Denis	842-1751

EST

AGENCE DE VOYAGES ATLAS	1821 est, rue Sherbrooke	527-8881
VOYAGES R. BERGERON INC.	7190 boul. Pie-IX	376-6700
AGENCE DE VOYAGES MAISONNEUVE	3905 est, RACHEL	255-4162 255-4141
VOYAGES TRAVELAIDE	4454, rue Saint-Denis	845-8225

VILLE D'ANJOU

AGENCE DE VOYAGES MARTIN	Place Versailles 7275 est, rue Sherbrooke	353-6930
AGENCE DE VOYAGES VIAU	Les Galeries d'Anjou	353-7650

OUEST

AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC	4950 ch. Queen Mary suite 405	735-4181
AGENCE DE VOYAGES LAING INC.	6260 ave Victoria suite 1	735-4451
AGENCE DE VOYAGES LaSALLE	388, rue Lafleur LaSalle	366-8262

NORD

VOYAGES R. BERGERON INC.	7725 St-Denis	273-3301
AGENCE DE VOYAGES JONICA	5392 boul. St-Laurent	279-6396
TOTAL VOYAGES ENR.	361 est, boul. Henri-Bourassa	382-2429 382-3483
VOYAGES TRAVELAIDE	911 est, rue Beaubien	273-7755

LAVAL

AGENCE DE VOYAGES VIAU	Carrefour Laval	688-6711
VOYAGES MONTAMBAULT INC.	512, boul. des Laurentides, Pont-Viau	669-1738
	Centre d'achats Duvernay, 3100, boul. de la Concorde	661-4860
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Laval	688-5310

ST-EUSTACHE

MONTAMBAULT INC.	350, boul. Sauvé, St-Eustache	627-4761

SAINT-JÉRÔME

PARO VOYAGES	Appels de Montréal 22 rue Legault, Saint-Jérôme	430-3657 436-3520

RIVE-SUD

AGENCE DE VOYAGES GASTON HOULE	536, Marie-Victorin Boucherville	655-0624
G.W. CLARK & CO. LTD.	43 rue Green, Saint-Lambert	671-5555
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Place Longueuil	679-3777

Voyagez rassuré, demandez à votre
Agence de Voyages, l'assurance voyage
souscrite auprès de Lloyd's de Londres par l'intermédiaire de l'Agence d'Assurance le Voyageur Ltée

Consultez nos pages touristiques chaque samedi



(Droits Réservés)

MADAME

SUITE DE LA PAGE A 1

paternelle, instinct qui permet de verser le prix minimum pour l'objet qu'on achète et d'obtenir toujours le maximum à la revente. C'est cet instinct qui permet également de pressentir quel objet conservera sa valeur au cours des prochaines semaines.

Les "pawn-shops" organisées

Tout juste à côté de ces quelques "pawn-shops" pittoresques, on en retrouve d'autres "de luxe", bijouterie, magasins de musique, d'antiquités etc.

Le rois dans ce domaine c'est aussi un Mendellson, Louis de son prénom.

On porte cravate chez Louis Mendellson. Le propriétaire, exquis et délicat comme peut l'être un quinquagénaire bien élevé, se fait un plaisir d'expliquer comment sa boutique fonctionne.

L'expérience des Mendellson dans ce genre de commerce remonte à 1904. Louis est le représentant de la troisième génération et son fils a déjà commencé à se préparer à prendre la relève.

Lui-même est diplômé de divers instituts se spécialisant dans l'enseignement de la science des métaux et des pierres. C'est qu'il ne peut compter sur les conseils d'experts quand vient le moment d'acheter le bijou que lui offre un étranger. Et ces cas se répètent souvent puisque le plus gros du commerce de M. Mendellson s'exerce selon ce procédé. Un individu se présente, montre le bijou ou tout autre objet qu'il désire vendre. Après avoir soigneusement noté la description de l'objet et l'identification du vendeur, M. Mendellson commence alors son éternel jeu de l'offre et la demande.

Il affirme que tous les objets de valeur qu'il achete sont vérifiés par un bureau de détectives, le tout pour éviter le recel d'objets volés.

Parfois des pertes

Le regrattier ne réussit pas toujours "la bonne affaire". C'est ainsi que Mendellson est pris avec plusieurs "8 millimètres" achetés juste avant que Kodak ne mette sur le marché sa caméra "super 8".

Dans ce monde un objet n'a de vraie valeur que celle de son rachat. "Quand bien même vous me demanderiez 25 cents pour ce miroir que Miracle Mart vend $2, si je ne suis pas certain de le revendre 30 cents, je ne vous l'achèterai pas."

Et quels sont les clients ? Des gens bien, soutient M. Mendellson.

Les fournisseurs viennent de toutes les classes sociales. Il achète beaucoup des "trusts" qui doivent liquider des successions ou de particuliers qui décident de procéder au grand ménage de leur grenier ou de leur garage : "Dans chaque maison, il y a des articles qui ne servent pas. Au lieu de les jeter, beaucoup de gens préfèrent avoir de l'argent."

Le Ministère du Revenu y perd son latin

Si certaines "pawn-shops" sont administrées selon des normes classiques, certaines autres constituent des défis à tout vérificateur d'impôt.

Si le ministre du Revenu M. Gérald Harvey, soutient qu'il existe des modalités permettant de contrôler ce genre de commerce, M. Phillippe Tremblay, un des porte-parole du ministère et trois ou quatre autres personnes consultées au Revenu, avouent franchement qu'il n'y a pas grand-chose à faire. "Ça nous coûterait dix fois plus cher pour tout vérifier que ce que nous pourrions récolter", note M. Tremblay.

On tente bien de temps en temps d'analyser le niveau de vie d'une de ces personnes... mais allez donc analyser le niveau de vie de Mme Mendellson !

De toute façon, le travail des inspecteurs du ministère du Revenu doit être très compliqué. Je me suis fait jeter dehors de deux boutiques parce que "je parlais trop et que je posais trop de questions" et les autres informations, il a fallu les recueillir avant que l'on s'aperçoive que j'étais journaliste... Alors imaginez un gars de l'impôt !

Et deuxième difficulté; si je n'avais pas été certain de faire rire de moi jusqu'à l'an prochain par ma femme, tous mes confrères de travail et le comptable à qui j'aurais présenté la facture, je m'achetais à moitié prix un manteau d'hiver en simili-suède, simili-mouton avec boutons en simili-bois... $20 et c'est le vendeur qui paie la taxe de sa poche. Gérald Harvey lui-même aurait accepté "le deal".

GRAFFTEY

SUITE DE LA PAGE A 1

n'avait pas de maître à Ottawa, mais qu'elle pouvait y avoir des amis.

Le député de Johnson a aussi ajouté que "ce n'était pas parce que quelques-uns voulaient "flasher" aux yeux du parti national que l'Union national allait disparaître."

Quant à M. Camil Samson, l'un des deux députés créditistes à l'Assemblée nationale du Québec, il a affirmé qu'il n'était absolument pas question d'alliance de son parti avec qui que ce soit.

Quant aux chances de succès d'un parti progressiste-conservateur québécois, le député de Rouyn-Noranda s'est dit asssuré que le parti provincial ne ferait guère mieux que le parti national et que "zéro plus zéro égale toujours zéro".

ACCORD

SUITE DE LA PAGE A 1

15 pour cent à $9.4 millions, les ventes canadiennes ont progressé d'au moins 20 pour cent. En Grande-Bretagne, les expéditions se sont élevées à $905.6 millions, un gain de 20.9 pour cent, contre $241 millions en Allemagne (hausse de 28.5 p. cent), $206 millions en Italie (gain de 84 p. cent), $151 millions dans les Pays-Bas (augmentation de 50 p. cent), $141 millions en France (hausse de 71 p. cent), $164 millions en Belgique et au Luxembourg (gain de 29 p. cent) et $15.3 millions en Irlande (bond de 116 p. cent).

LITS

SUITE DE LA PAGE A 1

parc olympique, les gares, les aéroports, les principaux postes frontaliers, et même les bureaux du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, à New York.

Dans certains cas, les kiosques seront munis de terminaux à clavier et écran cathodique qui permettrant aux hôtesses de réserver des chambres par l'intermédiaire de l'ordinateur loué par HEQUO.

Les groupes à loger

Les groupes particuliers que doit loger HEQUO sont tout aussi particuliers que variés.

Ainsi, la famille olympique occupera en partie neuf hôtels différents et une des résidences d'étudiants de l'Université de Montréal. Pour les membres du CIO, des fédérations internationales, des comités olympiques nationaux, des jurys, etc., il a ainsi fallu réserver 1,429 chambres.

HEQUO a encore réservé 600 chambres dans les hôtels les plus luxueux pour les invités spéciaux des différents gouvernements, du COJO et du mouvement olympique.

HEQUO a aussi hérité du problème du logement de la presse internationale, et c'est finalement dans des hôtels, des résidences d'étudiants et des maisons privées que les journalistes du monde entier seront appelés à résider. Seul un refus du CIO pourrait amener le COJO à réviser les plans.

Pour la presse, HEQUO a réservé 1,885 chambres dans les hôtels et motels, 2,000 dans les résidences d'étudiants et 500 dans des maisons d'appartements réservées à cet effet.

Les journalistes devront payer de $9 à $80 par jour (séjour seulement), et le COJO n'a, semble-t-il, pas l'intention d'alléger le poids financier des entreprises de presse.

Pour les seuls besoins du CIO et du COJO, HEQUO a déjà réservé près de 4,000 chambres. A ce total, il faut ajouter la clientèle habituelle des hôtels, les visiteurs "ordinaires" et les fournisseurs officiels du COJO.

Et, curieusement, alors que HEQUO parle de 3,914 chambres réservées pour le CIO et le COJO, les demandes du COJO à l'Association des hôteliers du Grand-Montréal se chiffraient par 14,084 dans un document remis à l'Association des hôteliers, le 25 juillet prochain. Il y a là un écart de 9,000 chambres difficile à expliquer, ce qui laisse croire que les établissements à afficher complet seront nombreux à l'été de 1976.

Deux mille vierges cypriotes invitées en Australie

MELBOURNE (Reuter) — Le gouvernement australien s'efforce actuellement d'organiser l'émigration en Australie d'environ 2,000 jeunes vierges cypriotes — âgées de 12 à 20 ans —, actuellement réfugiées dans les montagnes de Chypre et craignant d'être violées si elles regagnaient leurs villages d'origine, a déclaré hier M. Clyde Cameron, ministre australien du Travail et de l'Immigration.

Mais l'immigration de ces jeunes filles — dont le sort incertain a été porté à la connaissance des autorités australiennes par les représentants des communautés cypriotes-grecques à Sydney et Melbourne — se heurte à des difficultés d'ordre administratif, Chypre se trouvant toujours en état de guerre.

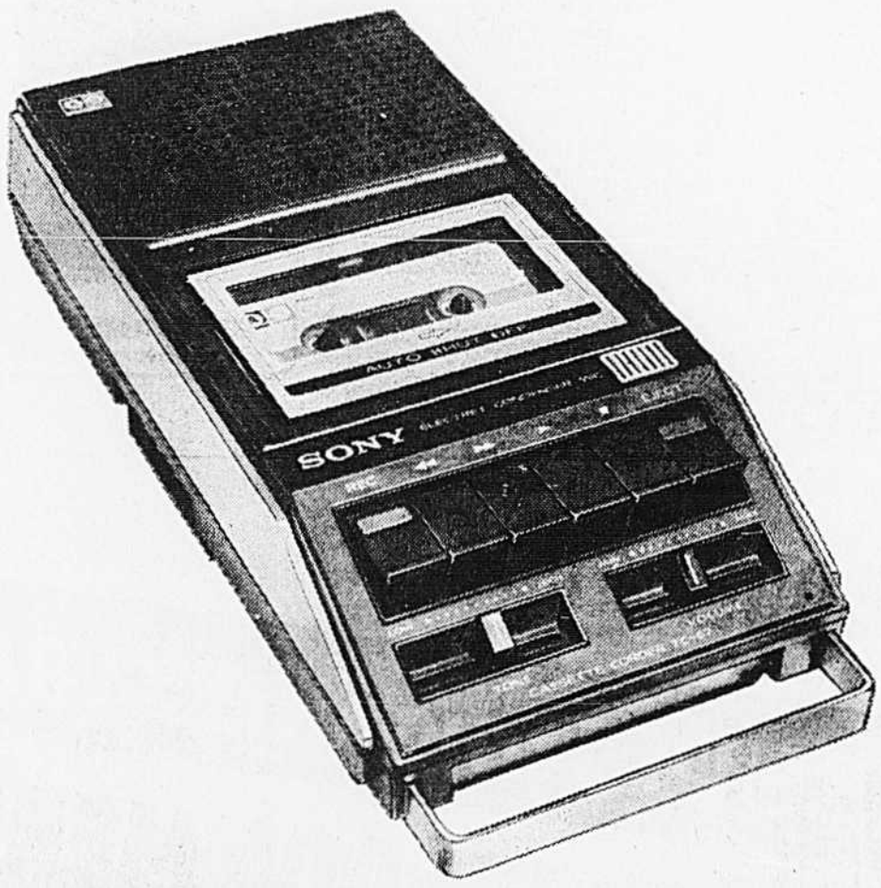
Le gouvernement australien estime qu'il a le devoir d'offrir un havre à ces malheureuses, a souligné M. Cameron.

Le magnétophone à cassette portatif de SONY®

Le modèle TC-67 est un des derniers-nés de la famille des magnétophones à cassette portatifs de Sony: un petit appareil aux grandes possibilités. Pratique et attrayant, ce magnétophone à cassette comprend plusieurs des perfectionnements qui ont fait la renommée internationale de Sony dans le domaine de l'électronique.

Le TC-67 de Sony comprend un microphone électrostatique Electret incorporé, des commandes à curseur pour le volume et la tonalité, un dispositif d'arrêt automatique du mécanisme qui réduit l'usure des piles et des pièces mobiles et enfin, le système d'enregistrement Sony-O-Matic qui assure le réglage automatique du volume d'enregistrement. Cet appareil fonctionne à l'aide de piles ou sur courant secteur.

Sony a conçu le TC-67 en fonction d'un rendement supérieur et d'un fonctionnement sans ennuis. Cet appareil fait partie d'une vaste série de magnétophones à cassette, que vous pourrez voir chez votre détaillant Sony. Venez les entendre!



SONY® *Pour en connaître toute la qualité, il faut l'écouter.*

GD 74-2F

GENERAL DISTRIBUTORS LIMITED Montréal • Toronto • Ottawa • Winnipeg • Calgary • Edmonton • Vancouver

Affaires urbaines et municipales :

Ottawa doit respecter la juridiction des provinces

QUEBEC (PC) — Dans un discours prononcé dimanche soir lors de la clôture du 32ème congrès annuel de l'Union des conseils de comtés du Québec, le vice-premier ministre et ministre des Affaires intergouvernementales, M. Gérard Lévesque, a exprimé l'intention ferme du Québec de voir respectée par le gouvernement fédéral la juridiction accordée aux provinces par la constitution canadienne en matière d'institutions municipales.

Afin de synthétiser le dossier des relations Québec- Ottawa dans le domaine des affaires urbaines et municipales, M. Lévesque a clarifié la position du gouvernement Bourassa sur trois points: l'existence et l'action du ministère fédéral des Affaires urbaines, les programmes fédéraux de type Initiatives locales, qui ont une incidence sur l'activité municipale, et le processus de consultation institué par Ottawa pour traiter de planification et de développement municipal et urbain.

"Québec, a déclaré M. Lévesque, ne voit aucun problème quant à l'existence d'un ministère fédéral des Affaires urbaines, à condition cependant que son action se limite à mettre de l'ordre dans les diverses Initiatives fédérales qui ont des conséquences sur le développement urbain".

En ce qui concerne la question des programmes fédéraux, M. Lévesque a été plus précis en affirmant que de telles initiatives n'auraient plus leur raison d'être au Québec lorsque cette province aurait tracé son cheminement dans le domaine municipal et urbain. "En attendant, a-t-il ajouté, ces programmes doivent être inscrits dans le contexte des priorités que seul Québec est capable d'établir".

Quant aux conférences fédérales-provinciales-municipales — la première a eu lieu en 1972 — le ministre a affirmé que le gouvernement québécois n'accepterait pas qu'elles deviennent l'instrument de la planification du développement municipal et urbain, du fait qu'il se considère comme responsable de définir une politique en cette matière, de concert avec les instances municipales.

Le débrayage pourrait affecter le mouvement des petits avions

par la Presse Canadienne

Les contrôleurs aériens adjoints se sont rendus à leur travail, hier après-midi, à l'aéroport international de Toronto, mais un porte-parole du ministère des Transports a affirmé que c'était là une exception à travers le pays.

Les sept contrôleurs adjoints de Toronto se sont présentés au travail après que leurs camarades du matin eurent suivi l'exemple de leurs homologues du reste du Canada et eurent débrayé.

A travers le pays, tous les contrôleurs ont quitté le travail, à l'exception de quelques-uns qui se sont présentés durant l'après-midi ou en soirée, ici et là.

Ces contrôleurs adjoints, qui s'occupent du trafic des petits avions et qui sont préposés aux tâches administratives des tours de contrôle, ont débrayé pour appuyer leurs revendications en vue d'une reclassification des tâches. Ils désirent être considérés comme employés techniques plutôt que cléricaux, ce qui leur permettrait une hausse de salaire de l'ordre de 25 p. cent.

Il existe environ 300 contrôleurs-adjoints au Canada, membres du Syndicat canadien des employés du transport aérien.

Le débrayage a débuté à Terre-Neuve et s'est ensuite étendu à Montréal, Toronto, Winnipeg, Edmonton et Vancouver.

Le syndicat a admis que la grève était illégale, du fait que le contrat collectif n'expirera que l'automne prochain.

Selon les représentants du ministère des Transports, le débrayage ne devrait pas perturber les horaires des grandes lignes aériennes, quoiqu'il pourrait affecter le mouvement des petits avions.

A l'aéroport international de Dorval, à Montréal, où 10 des 40 contrôleurs adjoints ont lancé hier matin le mouvement de débrayage, on n'a rapporté aucun retard sur l'horaire des arrivées et départs et aucune annulation de vol.

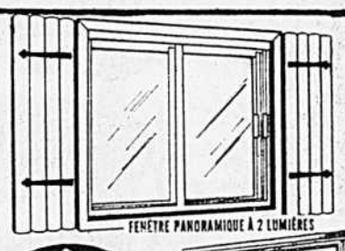
A Toronto, par ailleurs, M. Jack Shelton, porte-parole du ministère, a précisé que les contrôleurs du trafic aérien ainsi que des employés de cadre avaient assumé les tâches cléricales dévolues aux adjoints, ce qui avait permis d'éviter toute perturbation de l'aviation civile.

La dernière séance de négociations s'est tenue jeudi dernier à Ottawa et l'on ignore encore quand reprendront les pourparlers entre le syndicat, affilié à l'Alliance de la fonction publique du Canada, et le Conseil fédéral du trésor.

VISITEZ NOTRE USINE

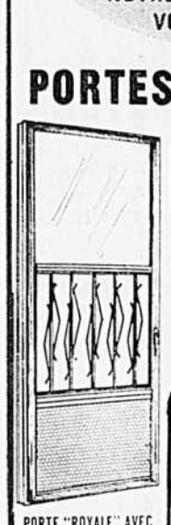


NOTRE RÉPUTATION GARANTIT VOTRE SATISFACTION



FENÊTRE PANORAMIQUE À 2 LUMIÈRES

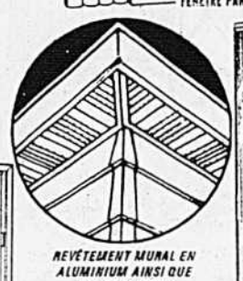
PORTES ET FENÊTRES EN ALUMINIUM
Auvent en fibre de verre



PORTE "ROYALE" AVEC GRILLE FACULTATIVE

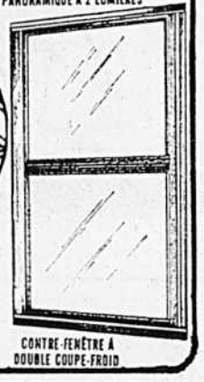


FENÊTRE PANORAMIQUE 3 LUMIÈRES



REVÊTEMENT MURAL EN ALUMINIUM AINSI QUE LES CORNICHES

Revêtement Alcan



CONTRE-FENÊTRE À DOUBLE COUPE-FROID

APPELEZ 322-7602
Ouvert tous les jours jusqu'à 5 h. Le samedi jusqu'à midi. Service téléphonique 24 heures par jour.

Détenteur du permis No 100029 de l'Office de Protection du Consommateur.

ARCON CANADA
Division de A.B.P. Service Ltée
11996, rue Albert-Hudon Montréal-Nord.
2 succursales: Sorel 742-4232 - Berthier 836-6387

LIVRAISON RAPIDE
Garantie écrite du manufacturier.
Estimation gratuite

DEVENEZ PLUS CONFIANT EN VOUS-MÊME

GRÂCE AU COURS DALE CARNEGIE



DALE CARNEGIE
auteur du livre "Comment se faire des amis"

PLUS DE 1,500,000 GRADUÉS (hommes et femmes)

- Sachez parler en public
- Ayez une conversation plus intéressante
- Améliorez vos relations humaines
- Communiquez efficacement
- Apprenez à contrôler la tension et les soucis
- Augmentez votre revenu et méritez un meilleur emploi

Approuvé par le ministère de l'Education du Québec

Permis 749749 culture personnelle

Assistez à une AVANT-PREMIÈRE GRATUITE
en FRANÇAIS, jeudi 17 octobre à 8 h P.M.
Hôtel SHERATON - MONT-ROYAL
1455 PEEL (Métro Peel) MEZZANINE SUITE M21

à OTTAWA
Mercredi 16 oct. 7 h p.m.
Holiday Inn, 100 rue Kent

Presenté par E.J. Glowka & Ass. 845-5264

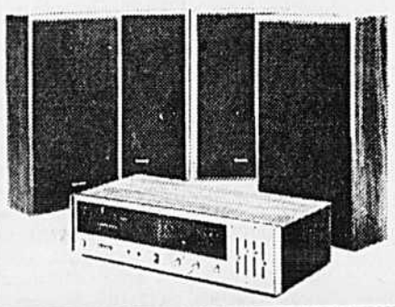
LES OLYMPIADES DE LA CHANSON
de
CKAC 73 TÉLÉMÉDIA

Un hommage à la chanson québécoise

Choisissez et numérotez les 3 plus belles chansons québécoises parmi la liste ci-dessous. Votre participation peut vous rapporter un prix magnifique de PANASONIC!

- ☐ Soleil Soleil, *Julie Arel*
- ☐ Avant d'être dépaysée, *Edith Butler*
- ☐ Un gars comme toi, *Renée Claude*
- ☐ Avril sur mars, *Robert Charlebois*
- ☐ Besoin pour vivre, *Claude Dubois*
- ☐ Rock pour un gars de bicycle, *Diane Dufresne*
- ☐ Vas-y voir, *Emmanuelle*
- ☐ T'es mon amour T'es ma maîtresse, *Ginette Reno et Jean-Pierre Ferland*
- ☐ Jazz en folie, *Denis Forcier*
- ☐ Le reel de Ti-Guy, *Louise Forestier*
- ☐ Harmonium, *par Harmonium*
- ☐ Dans ton lit, *Robert Huard*
- ☐ Danse à St-Dilon, *Pauline Julien*
- ☐ Vivent les roses, *Diane Juster*
- ☐ Faut pas s'en faire avec ça, *Pierre Létourneau*
- ☐ Les amoureux de l'an 2000, *Claude Léveillée*
- ☐ Théo et Antoinette, *Jean-Pierre Manseau*
- ☐ Donne-moi un jour, *Renée Martel*
- ☐ Oui paraît-il, *Nicole Martin*
- ☐ Mon beau pays, *Priscilla*
- ☐ Des croissants de soleil, *Ginette Reno*
- ☐ Ça finit toujours par l'amour, *Sinners*
- ☐ Plus rien n'existe, *Suzanne Stevens*
- ☐ La vie en rose, *Gilles Valiquette*
- ☐ Gros Pierre, *Gilles Vigneault*

12 unités Tétraphoniques **Panasonic** à gagner!



Nom: _____
Adresse: _____
_____
Tél.: _____

Découpez et postez ce bulletin de vote à: "Les Olympiades de la Chanson" CKAC Case postale 730, Montréal H3A 1X4
Le 28 octobre de 11h à midi sur le réseau et de 11h30 à 12h30 à CKAC, Télémédia divulguera en primeur le résultat de votre vote!



...et vos invités deviennent des amis!

Cognac Rémy Martin Fine Champagne

la presse

PAUL DESMARAIS
président du conseil d'administration

ROGER LEMELIN
président et éditeur

ROCH DESJARDINS
vice-président

JEAN SISTO
éditeur adjoint

YVON DUBOIS
directeur de l'information

MARCEL ADAM
éditorialiste en chef

Sur une double absence

L'impressionnante victoire personnelle remportée par M. Claude Wagner dans Saint-Hyacinthe, aux élections du 8 juillet dernier, ne parvient pas à masquer la quasi-absence du Parti conservateur au Québec. On dira que cette faillite n'a de comparable que le vide total et absolu dans lequel se meut le NPD au Québec, depuis des années. Pourtant, ces deux absences ne sont pas susceptibles d'explications identiques.

Dans un cas, celui du Parti conservateur, nous voyons un prétendant éconduit par la "belle" (province) après une cour assidue. Dans l'autre, il s'agit d'un concurrent qui ne s'est jamais donné la peine de faire une cour sérieuse. Et qui n'a toujours récolté que ce qu'il méritait: des gifles.

Dans cette histoire, qui n'est tout de même pas une histoire d'amour — au Canada, il convient toujours de peser attentivement ses mots — le prétendant sérieux, c'était le Parti conservateur.

Mises à part quelques gaucheries, qui ont entraîné des effets néfastes dans l'ensemble du pays (le gel des salaires et des prix, par exemple) les conservateurs et leur chef, M. Stanfield, ne se présentaient pas mal aux électeurs du Québec.

M. Stanfield a indiscutablement pratiqué la politique de la main tendue vis-à-vis du Québec. Par-delà les efforts qu'il fit pour apprendre le français, et sur lesquels on a trop insisté par rapport à la diffusion de son programme, il y a chez lui des dispositions d'accueil à l'égard des revendications de toutes les provinces, du Québec en particulier. Cela s'est vérifié dans un document, à la préparation duquel M. Wagner n'a pas été étranger, dont les grandes lignes favorisent l'élargissement de la compétence des provinces dans le domaine des relations avec l'étranger.

Dans un livre qu'il prépare en ce moment, un vieux militant, député conservateur de l'Ile-du-Prince-Edouard, soutient que l'orientation positive de Stanfield concernant le Québec ne doit pas être sacrifiée. Devant une série de déboires; devant l'impossibilité, au moins apparente, de faire passer le "message", une autre école, plus dure, songe peut-être à s'installer dans la bouderie systématique, voire "stratégique". M. Stanfield lui-même n'assurant plus que l'intérim, la succession est ouverte à toutes les orientations, à tous les durcissements, à tous les refus. Mais n'enjambons pas la Providence, comme disent les poètes...

Et passons vite à un autre poète: le NPD. Il a fait à la "belle" (province) une cour volage. Son parfum ne se distingue même pas de celui du Parti libéral. Pour une formation politique qui se veut novatrice, qui prétend avoir des racines chez les sans-grade, qui invoque les traditions du travaillisme, il a consenti peu d'efforts pour attirer sa clientèle potentielle, plus ou moins reliée à la famille du PQ dans la mesure où ce parti purement québécois a développé, chez ses adhérents, une conscience politique et sociale. Sans renier le fédéralisme, le NPD aurait pu se déclarer favorable en principe à l'autodétermination des peuples (qui n'est pas à confondre avec l'indépendance).

Rien d'étonnant, dès lors, à ce que le parti de M. Trudeau ait réussi à transformer le 8 juillet en fête électorale, au Québec. Evidemment, les lendemains de fêtes ne sont jamais gais. L'inflation est toujours dans notre assiette. Qu'importe, "mon manège à moi, c'est toi." M. Trudeau nous demanderait d'aller voter nu-pieds, en janvier prochain, par 30 degrés sous zéro, toute la province s'ébranlerait derrière lui. Quitte, le lendemain, à maudire nos élus, en soignant nos rhumatismes...

Le Parti conservateur apparaît donc condamné à une longue absence. Aussi, quelque rôle que M. Wagner assigne à M. Bellemare — il a donné son avis en fin de semaine — la performance de l'élu de Johnson, l'été dernier, si sensationnelle soit-elle, ne dépasse pas, pour l'instant, le niveau de l'anecdote politique.

Guy CORMIER

Les représailles américaines

Le gouvernement du Canada, afin de protéger ses éleveurs, a imposé le 2 août dernier des quotas d'importation pour le boeuf et le veau en provenance des Etats-Unis. Les éleveurs américains avaient alors évalué leurs pertes, causées par cet embargo, à $113 millions. Par contre, le Canada a exporté l'an dernier aux Etats-Unis pour une valeur de $186 millions de bestiaux. La Maison-Blanche a donc annoncé, jeudi dernier, que le 25 de ce mois des audiences publiques se dérouleraient à Washington afin de permettre aux intéressés d'exprimer leurs opinions sur l'imposition de quotas d'importation pour les bestiaux en provenance du Canada.

L'imposition de quotas d'importation est une pratique courante dans tous les pays. Mais en général elle a pour effet de protéger les producteurs au détriment des consommateurs. En l'occurrence, cependant, les intérêts des éleveurs coïncident avec ceux des consommateurs. Car il ne faut pas perdre de vue que l'alimentation est non seulement une priorité mais qu'elle est fonction de la production alimentaire qui devient de plus en plus déficitaire dans le monde. Par conséquent, il serait imprudent pour tout gouvernement de ne pas protéger ses agriculteurs et ses éleveurs et de laisser sa population à la merci des producteurs étrangers.

Il ne faut pas oublier, en effet, que les producteurs américains sont plus capables d'inonder le marché canadien que les producteurs canadiens d'inonder le marché américain. Or, si on laisse les Américains vendre sans restriction sur le marché canadien, ils s'empareront d'une trop grande portion de ce marché et réduiront d'autant les revenus des agriculteurs et éleveurs canadiens, que le gouvernement devra alors subventionner avec les impôts des citoyens. Car, sans subvention le nombre des agriculteurs et éleveurs canadiens diminuerait et la population serait soumise aux pénuries alimentaires de toutes sortes, selon les aléas de la production et de la politique américaine. Il va de soi, en effet, que les producteurs américains approvisionneraient leur marché national ou celui que leur imposerait la politique de Washington avant d'approvisionner le Canada, quels que soient les accords. Il faut se rappeler par exemple la récente annulation par Washington de la vente de blé à l'URSS.

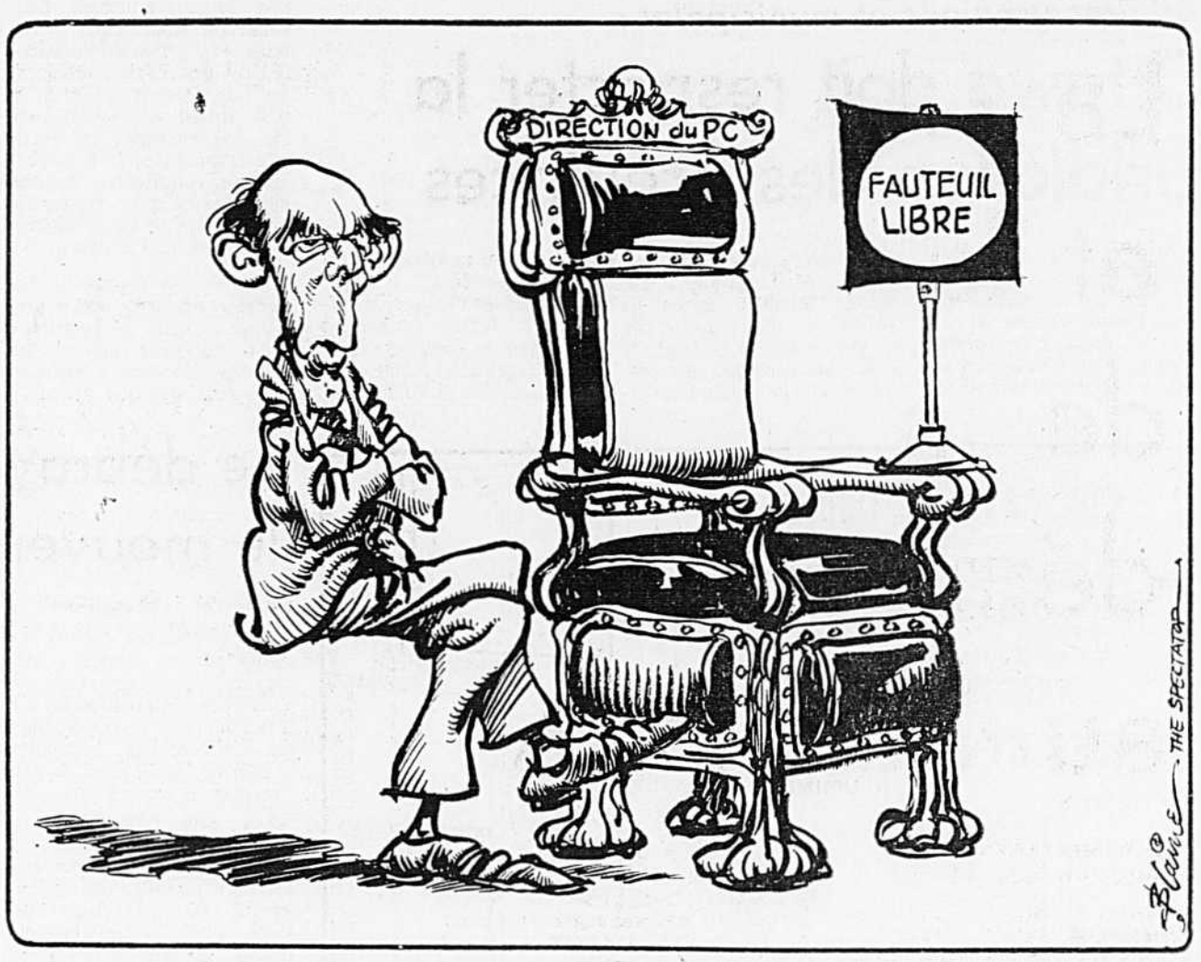
En conséquence, ouvrir toutes grandes les portes du marché canadien aux producteurs américains, c'est placer l'alimentation des Canadiens à la merci des étrangers. Le contingentement des importations est donc justifié. Le gouvernement fédéral, cependant, doit avoir une politique adulte, c'est-à-dire à la fois ferme et franche. Non seulement il ne saurait céder aux menaces de représailles mais il doit franchement exposer à Washington la nécessité pour le Canada de protéger ses éleveurs qui ont, pour prospérer, un marché réduit comparé à celui des USA.

Le prétexte que le Canada a utilisé pour refuser le boeuf américain révèle beaucoup plus une crainte traditionnelle de Washington qu'un souci de protéger la santé de ses citoyens. L'on se souvient, en effet, que le Canada a mis un embargo sur le boeuf américain en alléguant que certains éleveurs utilisaient une hormone de croissance qui serait cancérigène.

Cette préoccupation gouvernementale pour la santé des Canadiens est assez subite et, par conséquent, assez suspecte. L'on se rappelle, en effet, que le Canada a accepté sans examen sérieux, il y a quelques années, l'importation de la thalidomide qui a fait des ravages dans la population. Or, les Etats-Unis avaient refusé ce médicament dangereux. On peut difficilement soutenir maintenant que les USA se désintéressent davantage de la santé de leurs ressortissants que le Canada. Ce prétexte transparent engendre plus de mépris que d'admiration à l'égard du ministère canadien de l'agriculture.

Au cas où Washington exercerait des représailles en imposant des quotas d'importation sur le boeuf canadien, Ottawa pourrait profiter de l'occasion pour ouvrir de nouveaux marchés aux produits canadiens. Sans compter que l'aide aux pays sous-développés comprendra de plus en plus l'exportation de protéines dont le boeuf fournit la meilleure qualité. Bref, la politique canadienne n'a rien à gagner à être le reflet des intérêts de Washington, au moins en ce qui concerne l'agriculture et l'élevage.

Ivan GUAY



ce que pense LE LECTEUR

Les pompiers sont injustement traités

Y a-t-il deux poids, deux mesures ?

Les pompiers de Montréal qui se battent depuis plusieurs mois dans le but d'avoir au moins l'indexation de leur salaire au coût de la vie, ont dû se contenter d'une augmentation qui, disons-le, peut-être considérée comme acceptable pour l'année dernière, soit 7%, lors d'un arbitrage, mais totalement illogique pour cette année, soit 4.3%.

N'ayant pas le droit de grève, devons-nous demeurer impassibles devant le sort qu'on nous réserve ?

Déjà, plusieurs villes de banlieue rémunèrent leurs pompiers encore mieux que ne le fait la soit-disant métropole du Canada. Pourtant, il n'y a pas si longtemps, le salaire des pompiers de Montréal servait de guide lors des négociations des municipalités environnantes. Il est maintenant dépassé !

Il y a quelques années, nous basions nos négociations sur le salaire moyen des grandes villes d'Amérique du Nord. On nous a alors répliqué qu'il fallait plutôt les axer sur les rémunérations payées aux pompiers des grandes villes qui sont plus près de nous. Ainsi, Monsieur Saulnier nous avait même promis que la différence de salaire entre policiers et pompiers de Montréal ne dépasserait pas, à l'avenir, $400.00 et ce, à la suite de l'arbitrage des pompiers de Toronto qui avait permis à ces derniers de rapprocher leur salaire à $100.00 de celui du policier torontois étant donné les risques équivalents dans ces deux professions.

Aux dernières négociations entre la ville de Montréal et ses 2,400 pompiers, nous avons donc axé nos négociations sur le salaire des pompiers de Toronto, la hausse du coût de la vie, etc. Conclusion: nous avons dû nous rendre à l'arbitrage n'ayant aucune autre solution et avons encore perdu. Pourtant, les chefs de pompiers de Montréal gagnent plus que ceux de Toronto, les policiers de Montréal gagnent eux aussi plus que ceux de Toronto et ce, pour un travail équivalent, et la marge de salaire entre policiers et pompiers montréalais est maintenant rendue non pas à $100, ni à $400, mais à plus de $2,000.

Lorsque le ministre Cournoyer a offert à la ville de Montréal, il y a quelques semaines, de laisser M. Saulnier mettre un peu de lumière dans ce conflit, cette dernière a refusé systématiquement. Est-ce qu'elle avait peur de revoir surgir la formule que M. Saulnier avait élaborée et qu'il trouvait juste et raisonnable du temps où il faisait partie de l'administration municipale ?

En plus, pour aider à apaiser notre mauvaise humeur, il y a près d'un mois, les cadres du Service des incendies qui, eux, gagnent beaucoup plus que nous, ont eu de la ville de Montréal une augmentation de 8% de leur salaire. Vous constaterez que 8% de près de $18,000 pour un chef de district et de 8% de plus de $19,000 pour un chef de division, etc..., et ceci, en augmentant jusqu'au salaire de Monsieur le directeur, font baucoup plus que notre augmentation de 4.3% ou $500.

Il serait peut-être bon aussi que vous preniez note que, depuis la dernière hausse de salaire des policiers, un constable après 3 ans de service reçoit plus qu'un capitaine chez les pompiers qui, lui, compte plus de 20 ans de service et qui a beaucoup plus de responsabilités que le policier.

Les réflexions que je vous ai soumises ne sont nullement dans le but de discréditer les policiers de Montréal ou leurs salaires, car ils le méritent bien, mais j'affirme que nous méritons quand même mieux que ce que nous recevons présentement.

Un pompier mécontent

P.S. Je vous demande de ne pas publier mon nom, ni mon adresse, étant donné les circonstances, car je crois que l'on en profiterait pour me congédier comme on l'a déjà fait pour plus d'une centaine de pompiers depuis hier.

N.D.L.R. — Permission accordée.

"Les Ordres" et la trop fragile liberté

A l'instar des milliers de Québécois qui ont vu ou qui verront ce film de Michel Brault relatant le comment des arrestations arbitraires durant la crise d'octobre 1970 au Québec, je suis porté à plusieurs réflexions dont les suivantes.

Ce film ne manque pas d'émouvoir par son "réalisme-vérité" qui en plusieurs endroits choque le spectateur obligé de constater par l'image, la rudesse, l'inconscience, la bêtise et parfois le malaise de certains policiers et gardiens de prison auxquels des ordres venus d'on ne sait où, permettent de pousser le sadisme jusqu'à simuler l'exécution, "extrême torture morale", d'un prétendu condamné à mort, qui de fait ne l'est pas, mais qu'on feint de tuer avec des revolvers chargés à blanc.

Ce qui frappe le plus à notre avis, dans ce film, et qui porte beaucoup à réfléchir du début à la fin, c'est la fragilité d'une liberté qu'on peut si subitement nous ravir par une simple loi nouvelle, rapidement votée sous l'effet de la peur et qui, au nom d'un système écoeurant, anéantit en moins d'un jour les droits les plus fondamentaux de l'homme pour en faire tragiquement des privilèges laissés entre les mains de quelques fonctionnaires maniaques. Des fonctionnaires qui exécutent des ordres sans savoir pourquoi. Voilà la grande toile invisible de fond de ce film. **Pourquoi ?** Tout est là qui se cache derrière le comment, c'est le pourquoi ? A ce point de vue, le film de Michel Brault nous laisse sur notre appétit et c'est peut-être ce qui explique le lourd silence qui s'empare de la foule des spectateurs lorsque prend fin le film et que tout le monde en sortant se demande quelle impression domine le plus en lui.

Les Ordres, c'est un film à voir et même à revoir pour tous ceux qui aiment la liberté, mais aussi pour tous ceux qui, parmi les policiers, sont dégoûtés d'appliquer de par leur fonction un système que plusieurs parmi eux réprouvent mais dans lequel ils sont bien souvent des robots "embarqués".

Guy MILOT,
Laval.

Libre opinion

Pour régler le conflit de la construction

L'auteur de cette opinion libre est retraité depuis 3 ans. Il a été secrétaire-trésorier d'un local de l'Union internationale des Paper-makers de 1932 à 1936, organisateur de Syndicats catholiques dans la région du Saguenay de 1937 à 1945 et permanent syndical dans les différents services de la CSN de 1946 à 1970.

Inutile de répéter ici tout ce qui a été dit et déposé devant la Commission Cliche par les différentes associations patronales et ouvrières et autres corps professionnels, au sujet de la situation anarchique qui sévit présentement dans l'industrie de la construction au Québec. Le tout a été publié dans les média d'informations et le public scandalisé attend le rapport Cliche et l'intervention du gouvernement avec inquiétude. La Commission Cliche, qui avait été instituée pour faire enquête sur l'exercice de la liberté syndicale dans cette industrie, a recueilli à date suffisamment de témoignages inculpants pour faire un rapport complet, sinon intérimaire, au gouvernement provincial. Et ce rapport doit comporter des recommandations devant apporter non des cataplasmes, mais une solution globale aux problèmes des relations patronales-ouvrières de cette industrie. C'est une urgence d'intérêt non seulement pour les travailleurs, mais aussi pour la société tout entière. Aucune mesure législative actuelle du gouvernement Bourassa n'a l'importance de celle qui apporterait la solution aux problèmes des conditions et relations de travail dans l'industrie de la construction.

Ayant participé personnellement, au cours des années 1940, à mettre sur pied un régime de relations ouvrières-patronales dans cette industrie (régime qui était alors encadré différemment de celui d'aujourd'hui), et ayant vécu depuis le nouveau régime, je crois, à cause de mes nombreuses expériences et de mon statut de retraité, être en position de proposer des solutions impartiales pour une réforme fondamentale et globale du système d'aujourd'hui, lequel système conduit à une baisse de l'emploi, à une baisse de la productivité, à la récession économique de la province ainsi qu'à des troubles sociaux graves.

Voici les réformes que je propose:

1—Abolir et rendre illégaux les bureaux de placements des trois centrales syndicales pour les remplacer par les bureaux provinciaux de main-d'oeuvre du ministère du Travail qui sont au nombre d'environ 148.

(Note: Je suis convaincu que 95% des travailleurs y feraient leur inscription en dedans de 15 jours, si le gouvernement annonçait fermement qu'à partir de telle date, tous les employeurs devront passer par ses bureaux pour obtenir leur main-d'oeuvre, en particulier si les bureaux restent ouverts jusqu'à 22 heures pendant la période d'enregistrement).

2—Rendre illégal l'atelier syndical parfait (close shop) inscrit dans toutes les conventions collectives, car cette clause viole la liberté syndicale.

3—Légaliser et rendre obligatoire, sur demande d'un syndicat, la déduction des cotisations syndicales de la liste de paye en utilisant uniquement la formule Rand, ce qui ne viole nullement la liberté syndicale, car ceci n'oblige pas le non-syndiqué d'adhérer à l'union mais uniquement à défrayer le coût d'administration de l'application des avantages obtenus lors de la négociation collective.

4—Rendre le cartel ouvrier obligatoire, c'est-à-dire, que lorsqu'il existe 2 ou 3 syndicats chez un même employeur lors de la négociation d'une convention particulière, le cartel pour ces 3 syndicats deviendrait obligatoire pour la période de négociation, ce qui donnerait plus de force et de cohésion aux travailleurs pour la négociation d'une part, et empêcherait, d'autre part, le maraudage et la surenchère préalable à la négociation. Donc, pas d'effervescence et diminution du danger de grève.

5—Abolir la présente commission provinciale de l'industrie de la construction, dont le bureau administratif est à Montréal, dès que des structures patronales-ouvrières régionales (c.a.d. Association patronale régionale de constructeurs et Association (Conseil des métiers) régionale des ouvriers en construction) auront été mises en place dans chacune des 10 divisions administratives de la province, et ce, afin de négocier une convention collective régionale de travail dont l'extension juridique aurait lieu tel que le prévoit, encore aujourd'hui, la loi de la Convention collective des années 1940 qui n'a jamais été abrogée et qui travaille très bien. Ce qui donnerait lieu à la constitution d'un comité paritaire de l'industrie de la construction pour la division géographique ici mentionnée. Ce comité, étant plus près des travailleurs et des employeurs que la Commission de Montréal, faciliterait les contacts entre les parties et contribuerait à établir des relations mieux ordonnées. De plus, les deux parties seraient plus au courant de la santé économique de la région, de ses besoins, de l'aménagement de ses infrastructures, ainsi que de sa capacité d'absorption des taux de salaires à être payés, ce qui serait plus conforme aux disparités économiques régionales. (Ce qui précède n'empêcherait pas de fixer des taux de salaires égaux à ceux de Montréal pour toute construction d'édifice de $500,000 et plus).

Pour résumer, la protection du droit au travail est la responsabilité de l'Etat. L'établissement de rapports humains et la collaboration dans les relations patronales-ouvrières sont la responsabilité des parties en cause. Nous savons que ces rapports humains et la collaboration ne s'imposent pas par une loi, mais il est du devoir et de la responsabilité du gouvernement d'établir un cadre, des structures, des mécanismes et une réglementation dans lesquels ces rapports doivent s'exercer. Donc, le gouvernement Bourassa doit amender sa législation ouvrière en ce sens, afin de rétablir la paix industrielle dans la construction en particulier, sans quoi il ne peut y avoir de paix sociale.

René Harmegnies
Québec.

pleins feux sur l'actualité

La CIA et la défense de la démocratie au Chili

par Richard FAGEN
(spécial Los Angeles Times)

NDLR — Richard Fagen, professeur de sciences politiques à l'université Stanford (Californie), a passé 18 mois au Chili en 1972 et 1973 en tant que conseiller de la fondation Ford et professeur à la faculté latino-américaine de Sciences sociales. Il est co-auteur de "L'Amérique latine et les Etats-Unis : Les modifications de la réalité politique".

J'AI fait directement l'expérience de l'intervention américaine dans les affaires chiliennes quelques mois après mon arrivée à Santiago en février 1972. Un officier américain du service étranger, que je connaissais, entra en contact avec moi et me dit que l'ambassade américaine à Santiago avait réussi à s'infiltrer dans tous les partis de la coalition d'unité populaire, mais qu'elle n'était pas encore parvenue à s'infiltrer dans le mouvement de la gauche révolutionnaire, un groupe qui était à l'écart du gouvernement. Cet Américain pensait que mes relations à l'université, dont apparemment il n'ignorait rien, pourraient fournir des pistes pour une infiltration dans ce groupe. Il m'offrit de me changer de l'argent au marché noir.

Comme nous nous connaissions, pour mon information personnelle il me révéla le nombre et la répartition des agents de la CIA qui passaient pour de vrais diplomates à l'ambassade américaine au Chili. Il y en avait selon lui environ un tiers du total.

Je ne pense pas que j'ai été le seul Américain à avoir été pressenti de cette manière, et j'espère ne pas avoir été le seul à refuser. Cet incident illustre les méthodes qu'a employées l'ambassade américaine durant cette période.

Chacun sait qu'à la mi-1972, le gouvernement Allende avait de sérieuses difficultés. La spirale de l'inflation montait, la pénurie de produits alimentaires s'était développée (de même d'ailleurs que le marché noir), et les démocrates chrétiens, centristes dirigés par M. Eduardo Frei (que les Etats-Unis en d'autres circonstances avaient fermement soutenu), avaient passé ouvertement une alliance avec le parti national de droite. De nombreux membres de cette coalition centre-droite avaient déjà dépassé en mots et en actions le seuil de l'opposition loyale.

Bref, la situation politique et économique était mûre pour ce qui fut connu plus tard sous le nom de "déstabilisation".

En octobre 1972, l'opposition ouverte et massive des camionneurs, des commerçants et des milieux d'affaires commença.

Ceux d'entre nous qui vivaient à Santiago furent étonnés de voir avec quelle facilité apparente des dizaines de milliers de personnes qui ne possédaient pas d'économies (à cause de la spirale inflationniste) pouvaient subvenir à leurs besoins. Sur le marché noir, le taux du dollar baissa, ce qui indiquait que de l'argent frais avait pénétré au pays. Chaque jour à Santiago, et à gauche comme à droite, on laissait entendre que les USA finançaient sans doute les grèves.

Ces suppositions se sont plus tard trouvées confirmées par les révélations sur les activités de la CIA.

Cependant, malgré les difficultés économiques et politiques, le gouvernement voyait augmenter l'appui dont il bénéficiait dans la population. A la consternation de ses adversaires, lors des élections parlementaires de mars 1973 la coalition de M. Allende augmenta son électorat en recevant 44 p. cent du total des suffrages.

Et pourtant, cette élection fut la première étape du coup d'Etat militaire. Maintenant convaincue qu'Allende ne pourrait pas être renversé constitutionnellement (il aurait fallu pour cela faire baisser au-dessous de 33 p. cent son électorat) la droite commença à comploter sérieusement. La violence, les sabotages, et pour finir une série de grèves épuisèrent le Chili en juillet et en août 1973. Le rôle de la CIA dans ces événements reste à révéler.

Pendant toute cette période, la situation politique au Chili était fragile, l'économie fut perturbée, et les tensions sociales et politiques étaient élevées. On sait maintenant que huit à 11 millions de dollars ont été utilisés pour soutenir les journaux, les partis d'opposition et les grévistes. Les Etats-Unis se sont infiltrés dans les partis politiques et, comme on le sait maintenant, ils ont essayé d'acheter des votes pour empêcher l'élection d'Allende.

De plus, comme la CIA et ses amis avaient certainement les moyens de changer leurs dollars en monnaie chilienne ailleurs qu'à la banque centrale, l'argent pompé au Chili a sans doute permis, en fait, de financer des activités et des services subversifs pour une valeur de 40 à 50 millions de dollars.

Les partis d'opposition, les journaux pouvaient être achetés avec des dollars à un prix très avantageux, grâce à un marché noir très développé. Tout cela donne un contenu bien particulier aux paroles du président Ford qui a affirmé que les USA n'avaient fait que s'assurer que les institutions démocratiques et les partis puissent survivre.

Au vu de ce que nous savons maintenant, de l'implication de la CIA au Chili, les déclarations des responsables américains qui affirment: "Nous n'avons pas participé au renversement du gouvernement Allende" sonnent sérieusement faux. Les Etats-Unis n'ont peut-être pas participé au plan d'action, ils n'ont peut-être pas participé à l'attaque du palais présidentiel. Mais, comme le droit américain le stipule clairement, les complices avant l'action doivent partager la responsabilité avec ceux qui ont effectivement commis l'acte criminel, même s'ils n'ont pas été présents sur la scène du crime.

Aussi tragiques que soient les événements au Chili, le plus significatif pour les Américains est l'incroyable tissu de mensonges, de dissimulations, de fausses justifications qui a été servi au peuple américain par les hauts responsables de l'administration Ford. Pour justifier les activités de la CIA, le président a par exemple déclaré: "Le gouvernement de Salvador Allende a essayé de détruire les media et les partis politiques d'opposition."

Ces paroles ne reflètent pas la véritable situation du Chili avant le coup d'Etat. En fait, les partis d'opposition et les journaux ont continué de fonctionner de 1970 à 1973, et pas seulement parce que le gouvernement américain les finançait.

En fait, un des actes les plus irrespectueux de la Constitution a été commis en 1970 quand la CIA essaya d'acheter des voix au congrès pour empêcher Allende de prendre la présidence.

Dans toute cette sombre histoire, le principal protagoniste et le premier responsable a été le secrétaire d'Etat Henry Kissinger. Comme chef du comité des 40, Kissinger fut le principal architecte des opérations secrètes menées contre le gouvernement Allende.

C'est lui qui le premier a lancé la théorie du "domino" selon laquelle le Chili faisait peser une menace sur les USA, alors que sa population ne représente que 5 p. cent et sa richesse que 1 p. cent de celle des USA. "Je pense qu'il ne faut pas nous leurrer, la prise du pouvoir par Allende au Chili nous poserait d'importants problèmes", a déclaré Kissinger en 1970.

C'est le même homme qui, voici quelques semaines, a ordonné à l'ambassadeur américain au Chili de mettre un terme à ses conférences de science politique, parce que cet ambassadeur avait soulevé la question des droits de l'homme auprès de membres de la junte alors qu'il aurait dû se contenter de discuter d'aide militaire.

Le peuple du Chili et d'Amérique latine mérite mieux de la part du gouvernement américain; le peuple américain aussi.

Selon le démographe israélien Helmut Muhsam

Pour un bon nombre de pays, la dénatalité est le vrai problème

PLUS que les guerres, les conflits interblocs, la pollution et les cataclysmes, le problème de la surpopulation, causée par une explosion démographique accélérée, préoccupe les experts et les grandes institutions internationales dont la mission est de se pencher sur le sort de notre planète.

Pour alerter l'opinion publique mondiale, la faire réfléchir à cette question capitale, l'ONU tenait en août dernier, à Bucarest, capitale de la République populaire de Roumanie, une Conférence mondiale sur les populations.

En dépit des critiques sévères dont elle a été l'objet, malgré la "politisation" des débats menés par certains pays du Tiers-monde (Algérie, Egypte, Chine, etc.), la Conférence de Bucarest a-t-elle atteint ses objectifs? Peut-on parler de "succès"?

"Je crois que oui", répond l'Israélien Helmut Muhsam, un démographe de réputation internationale, délégué officiel de son pays à la rencontre de Bucarest et présentement chargé d'un cours accéléré de démographie (2 mois) à l'Université de Montréal.

"Helmut Muhsam est un grand démographe. Quand on parle des problèmes de population, le nom de Muhsam fait sonner une cloche", m'a déclaré le directeur du Département de démographie de l'U. de M., M. Jacques Légaré.

"Nous sommes très heureux d'avoir pu l'inviter à dispenser un cours à nos étudiants."

"La Conférence de Bucarest, déclare M. Muhsam, a été un succès en ce sens qu'elle a mis le problème des populations en évidence, qu'elle a forcé les représentants des quelque 140 pays participants (tous les membres des Nations unies sauf l'Afrique du Sud) à réfléchir sur cette question."

Pour le profane, il ne semble y avoir qu'un vrai problème: celui de la surpopulation, d'un taux de natalité impossible à freiner, d'une explosion démographique qui menace d'étouffer notre planète sous un trop-plein de population.

Or, si ce problème de surpopulation existe dans certaines régions du monde, l'Inde, l'Indonésie, la Chine, par exemple, un autre problème existe également: celui de pays qui souffrent soit de dénatalité, soit d'une population qui ne suffit pas à satisfaire les impératifs de développement économique.

"En fait, déclare le démographe israélien, on a constaté à Bucarest qu'il y avait autant de pays en faveur d'une augmentation de population que de pays prônant le freinage du taux de natalité."

Ces pays, on les recrute principalement en Afrique, en Amérique latine et en Europe communiste (sauf l'URSS). Ils ont vertement critiqué le "plan d'action" de la Conférence de Bucarest, plan d'action qui voulait, disent-ils, imposer un programme global de limitation des naissances.

"Ce que nous voulons, ce n'est pas freiner notre taux de natalité, mais recevoir davantage d'aide des pays riches pour assurer notre développement économique. Nous ajusterons nous-mêmes nos populations à l'expansion de notre économie."



photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Helmut Victor Muhsam, démographe israélien de réputation internationale, est né à Berlin en 1914.

Aux termes d'études qui lui valaient les titres de Licencié en sciences (mathématiques et physique), il quittait l'Allemagne hitlérienne en 1933 pour s'installer à Genève où il obtenait, en 1937, un doctorat ès Sciences. Puis, ce fut l'installation en Palestine sous occupation britannique dès 1938. Adjoint au département de la Statistique de l'Agence juive en Palestine, il occupa successivement les postes de Statisticien du Conseil général de la Communauté juive de Palestine et de statisticien-adjoint dans le gouvernement (britannique d'occupation) pour accéder finalement à la fonction de Statisticien en chef pour le nouvel Etat d'Israël.

Sa haute compétence lui valut d'être délégué de son pays à l'ONU en 1957-58 et surtout d'être invité comme professeur émérite aux universités de Canberra, Australie, et Berkeley, Californie.

Il fait partie de nombreuses commissions internationales sur les problèmes de population et assuma la vice-présidence internationale de l'Union pour l'étude scientifique des populations ainsi que la présidence du Comité international de recherches pour l'éducation et la démographie.

Depuis quelques années, titulaire de la chaire de démographie à l'Université hébraïque de Jérusalem, M. Muhsam, comme professeur invité à l'Université de Montréal, passera deux mois au Québec où il prononcera une série de conférences, dont une à l'Université de Montréal, le 22 octobre, sur le sujet : "Après Bucarest, quoi ?"

Selon M. Muhsam, ces pays-là font fausse route. S'il est vrai, et ceci est reconnu en science démographique, que la population est un facteur de développement économique, il est aussi vrai qu'il faut à tout prix exercer un "contrôle" sur la population, que ce soit en l'augmentant, que ce soit en l'immobilisant, que ce soit en la diminuant.

C'est de cela que la Conférence de Bucarest voulait convaincre les pays participants. Il ne s'agissait aucunement, comme certaines délégations "politisantes" ont voulu le laisser croire, de vouloir imposer quelque méthode que ce soit de "planification", à l'échelle de la planète.

A chaque pays d'adopter la formule qui répond le mieux à ses besoins. Ainsi, l'Inde n'a d'autre choix que de réduire sensiblement son taux de natalité, sinon elle court à la catastrophe. Par ailleurs, le Brésil, pour ne citer qu'un exemple, avec son rythme presque incontrôlé d'expansion économique, a un réel besoin d'un accroissement de population.

Pour le démographe israélien, il faudra tenir d'autres conférences de type Bucarest. Il faut à tout prix et pendant qu'il en est encore temps sensibiliser les dirigeants des pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine à ce problème des populations. Il ne s'agit pas de semer la panique, mais d'instaurer l'état d'alerte permanent.

Conseil de démographe

Israël doit se débarrasser de ses territoires occupés

COMME le Québec, où la revanche des berceaux n'évoque plus que de lointains souvenirs nostalgiques, Israël affronte un sérieux problème de dénatalité. Avec ses quelque 500,000 Arabes, l'Etat juif, dans le territoire de ce qu'il est convenu d'appeler l'Israël d'avant 1967, est-il menacé d'engloutissement par une communauté arabe qui prolifère à un rythme accéléré?

Le professeur Muhsam ne voit aucun danger, du moins pas d'ici 25 ou 30 ans. Même si le taux de natalité des Arabes, actuellement de 13 à 15 p. cent, passait à 20 p. cent, la proportion juif vs arabe maintiendra un écart en deçà du point de "danger".

Le problème est cependant grave pour ce qui est du "Grand Israël", c'est-à-dire du territoire d'avant 1967 auquel s'ajoutent les territoires occupés depuis la Guerre des Six jours.

Dans ces territoires (Cisjordanie, hauteurs du Golan, Gaza) vivent plus d'un million d'Arabes.

Comme démographe, M. Muhsam ne voit pas comment Israël pourrait éviter d'ici 2 ou 3 décennies d'être submergé par une population arabe proliférante.

Un conseil de démographe aux autorités israéliennes: débarrassez-vous au plus tôt de ces territoires occupés.

Autre question à laquelle le citoyen israélien qu'est notre interlocuteur hésite de répondre: Le petit Israël (territoire d'avant 1967) peut-il contenir une population bien supérieure à la population actuelle ?

Réponse donnée presque à contre-coeur : "Je ne crois pas que la population puisse dépasser 4 millions, au maximum 5 millions".

Qu'arrivera-t-il du "rêve" ou plus simplement de l'objectif des dirigeants israéliens de "rapatrier" tous les Juifs d'Union soviétique et d'ailleurs, ce qui signifierait idéalement une population d'au moins 6 millions ?

"Je suis démographe, répond M. Muhsam. Comme démographe, ma réponse est que ceci est impossible, à moins qu'Israël n'accroisse sa superficie (son territoire). Si vous voulez une réponse politique, adressez-vous aux hommes politiques."

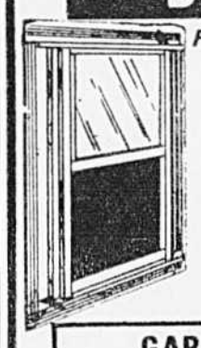


Mais oui, ce sera bientôt L'HIVER

Épargnez sur chauffage, peinture, maintenance.

SOYEZ PRÊTS - ACHETEZ MAINTENANT
PAYEZ DANS 90 JOURS - SANS INÉRÊT

FENÊTRES D'ALUMINIUM ÉTÉ HIVER



Fabriquées au Québec par des Québécois pour notre climat rigoureux

En 6 couleurs finies d'émail cuit.

- Approuvé par S.C.H.L.
- VENTILATION PARFAITE, LES GUILLOTINES du haut et du bas coulissant dans des RAINURES individuelles.
- FONCTIONNEMENT SILENCIEUX sur patins de vinyle avec "schlegel"
- CHÂSSIS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE à métal fortement refoulé
- CALFEUTRAGE SCHLEGEL SUR TOUTE LA HAUTEUR DU CADRE
- ARRÊT AUTOMATIQUE À DIVERSES HAUTEURS
- MOUSTIQUAIRE ROBUSTE EN ALUMINIUM REFOULÉ

INSTALLÉES PAR NOS EXPERTS

GARANTIE MORRIS
DEPUIS PLUS DE 49 ANS
"MARCHANDISE SATISFAISANTE OU REMPLACÉE SANS FRAIS"

- Cadrage esthétique
- Fonctionnement impeccable

Wm MORRIS & FILS MTL INC.
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

Estimations gratuites
342-3800
Soirs fêtes et fins de semaine
737-1960
Facilité de paiement

NE PAS CONFONDRE AVEC LES IMITATEURS
Anciennement sur Côte-de-Liesse. Maintenant à un seul endroit.
5479, avenue Royal mount, V.M.R.
1½ rue à l'ouest du boul. Décarie et de la Savane

SUCCURSALE DE QUÉBEC
263, rue Saint-Paul
Québec
Tél.: 692-2127

Les quartiers de Montréal

Les textes
de ces deux pages
sont de
Denis VINCENT



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

L'ancienne demeure du maire Camillien Houde est maintenant occupée par les bureaux d'un syndicat. A l'été 1944, une foule nombreuse s'était massée rue Saint-Hubert pour souhaiter la bienvenue à Camillien, finalement libéré d'un camp de concentration. Quelques mois plus tard, il était élu à la mairie de Montréal, l'emportant sur M. Adhémar Raynault.

Des loisirs "organisés" qui font bien pitié

— 8 —

"Pas de patinoire pour les enfants de huit ans et moins qui voudraient jouer au hockey. 60 heures, à $20 l'heure, pour cent vingt clubs organisés, ce qui fait moins d'une heure de hockey pour les enfants. Cet été, le seul terrain de baseball un peu convenable du quartier était transformé en chantier."

M. Roger Aubin en a long à dire sur le peu d'équipements sportifs mis à la disposition des jeunes de son quartier où il s'occupe de sports pour les jeunes depuis une vingtaine d'années à titre bénévole comme des milliers d'autres au Québec.

Son quartier, c'est Saint-Edouard. Un peu au sud de "la petite patrie", où se situe l'action du nouveau feuilleton de la télévision, au nord de la voie ferrée qui est une grosse cicatrice en plein centre de Montréal.

Au sud de la voie ferrée, la situation est moins dramatique. Les équipements sont plus nombreux, les espaces verts aussi.

Parce qu'au sud du quartier Saint-Edouard, on retrouve le Plateau Mont-Royal qui s'étend du parc Laurier au parc Lafontaine, ce qui assure à sa population un espace qu'on ne retrouve pas au nord où les parcs sont, pour la plupart, minuscules.

M. Aubin nous parlera des difficultés que rencontrent les bénévoles comme lui pour assurer aux enfants du quartier des loisirs organisés, de l'aréna que le conseiller de Rosemont Jean Trottier tente sans succès de faire construire depuis trois ans, des bingos que plusieurs paroisses tiennent chaque semaine et qui drainent des revenus qui pourraient servir aux loisirs des gens. D'autant plus qu'il existe un manque de coordination (que l'on retrouve presque partout ailleurs) entre la municipalité, la commission scolaire, la paroisse, le comité de loisirs, qui ont tendance à se voir plus comme des concurrents dans une société d'entreprise privée, que comme des institutions qui n'existent qu'en fonction d'un même public.

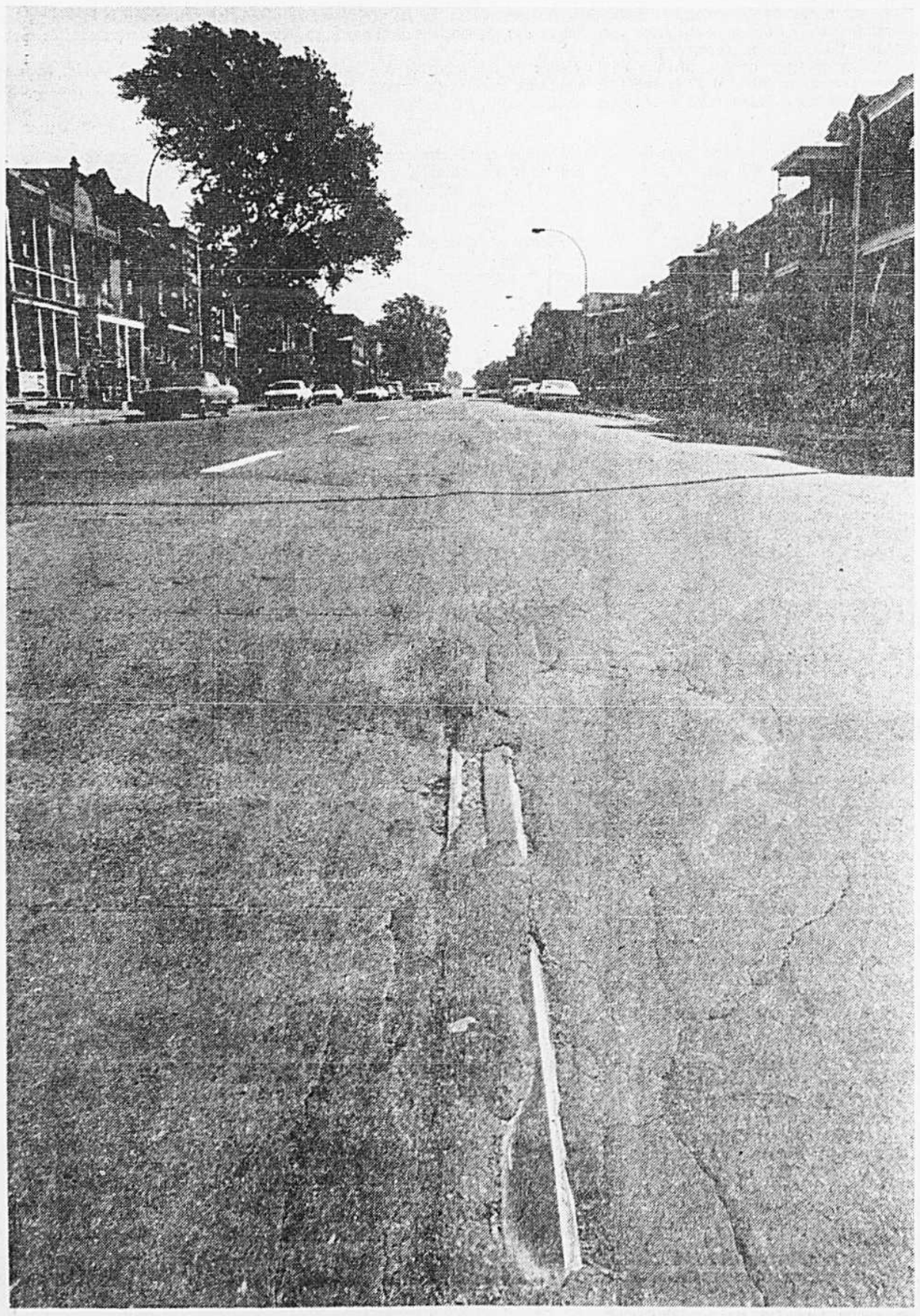


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Dans le quartier Saint-Edouard, les artères principales sont souvent dans un état spécial. La rénovation de la rue Bélanger, qui se poursuit depuis longtemps, pourrait être terminée à temps pour la journée de l'élection municipale. Mais la rue de Lorimier présente l'aspect de montagnes russes avec ses rails de tramway qui refont surface et ses bordures de trottoirs qui gondolent.

La maladie du vieillissement...

Mais que l'on parle du Plateau Mont-Royal ou de Saint-Edouard, il faut admettre une vérité confirmée par les chiffres: ces quartiers qui existent depuis moins d'un siècle sont atteints de la maladie du vieillissement. La population diminue, surtout chez les jeunes. Les familles sont moins nombreuses et ceux, qui sont à l'âge de s'installer, regardent ailleurs.

Si les différentes autorités compétentes, celles qui se soumettent de plus en plus aux lois des statistiques et des ordinateurs avant de poser un geste, sont prudentes, d'une prudence qui les pousse à ne rien faire, cette inaction accélère la sénilité de ces deux quartiers géographiquement bien situés et pas trop pollués par des manufactures qui se cantonnent presque toutes le long de la voie ferrée.

Mais ce dépeuplement pourrait susciter quelques audaces: les cours d'écoles désertées et inutilisées pourraient être réaménagées, les longues et, de plus en plus, inutiles ruelles "du milieu" pourraient recevoir une nouvelle affectation.

Un éditorialiste d'un quotidien du matin avait déjà évoqué la possibilité de transformer ces ruelles en îlots de verdure réservés aux citoyens du quartier. Pour un profane, l'idée semble à la fois souhaitable et réalisable à bon compte. On a, de toutes façons, perdu depuis longtemps l'habitude d'aller stationner dans les garages situés derrière les maisons des automobiles qui peuvent à peine se rencontrer. Et l'entretien d'îlots de verdure ne devrait pas être plus coûteux que celui de ces longs rubans d'asphalte, boueux l'hiver et cahoteux l'été.

Et ceci nous amène à la rue De Lorimier qui, au chapitre des cahots, n'a rien à envier aux ruelles du quartier. Du boulevard Rosemont à la rue Jarry, si l'on fait exception de l'asphalte, on se croirait dans un immense champ de patates, mis au point par un promoteur de manèges ou un fabricant d'amortisseurs. La rue Bélanger était dans le même état mais depuis trois mois sa réfection a été entreprise et devrait être terminée avant la première neige ou la prochaine élection municipale.

Visitant le quartier avec un ouvrier qui se propose d'être candidat à un poste de conseiller, ce dernier, M. Lorenzo Bonneau, nous a souligné qu'il n'y avait pas de problème de taudis dans Saint-Edouard et qu'il suffirait d'un peu de rénovation pour améliorer l'allure extérieure du quartier.

M. Bonneau a également souligné que plusieurs résidants de la rue Saint-Vallier critiquent le manque de surveillance dont sont l'objet les jeunes détenus de la "cour juvénile" que le gouvernement provincial a regroupé, voici quelques années, dans l'ancien pavillon des infirmières de l'hôpital Sainte-Justine.

Selon certains, la relocalisation de ce centre Saint-Vallier semble s'imposer. Ces jeunes ne trouvent pas toutes les chances possibles de réhabilitation entre les quatre murs de cet édifice qui a mérité de "la petite patrie" en d'autres temps.

Le quartier Saint-Edouard possède certains avantages sur le Plateau Mont-Royal: les rues sont généralement plus larges, les logements sont de deux étages au lieu de trois, ce qui crée moins une impression d'écrasement. Mais sans la présence de la voie ferrée, à la hauteur de la rue Saint-Grégoire, nous aurions un seul quartier tant la population est semblable à tous les points de vue: origine, âge, revenu.

Ces quartiers ont un autre point en commun, comme d'ailleurs la plupart des autres coins de Montréal. Une sorte d'anonymat qui rend parfois impossible leur identification. Les diverses administrations font d'ailleurs tout en leur pouvoir pour rendre la définition d'un quartier impossible. Chacune tripote la carte municipale selon son caprice et ceci vaut pour tous et chacun des services municipaux.

Parler de Saint-Edouard à quelqu'un, c'est d'abord savoir à qui l'on parle, puis convenir ensuite avec lui sur une carte d'une définition commune de Saint-Edouard.

Il faut donc avertir le lecteur que le Saint-Edouard dont nous parlons se situe de la voie ferrée à Saint-Zotique, entre la ville d'Outremont et la rue Christophe-Colomb, et de la voie ferrée à Jarry, entre les rues Christophe-Colomb et De Lorimier.

Le Plateau Mont-Royal, pour sa part, a des frontières plus apparentes: la voie ferrée, la rue Iberville, la rue Sherbrooke et la rue Saint-Denis.

Saint-Edouard

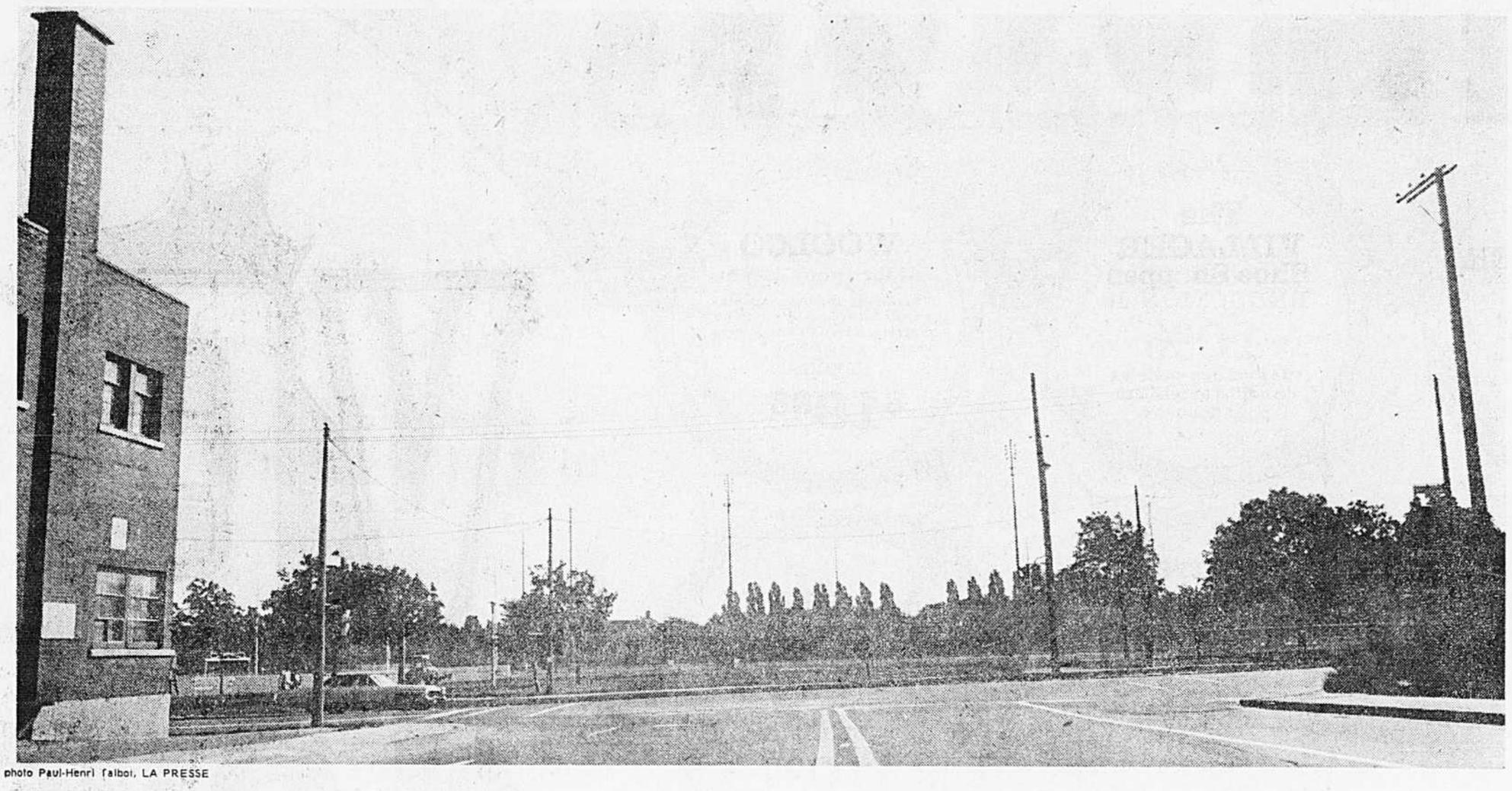


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

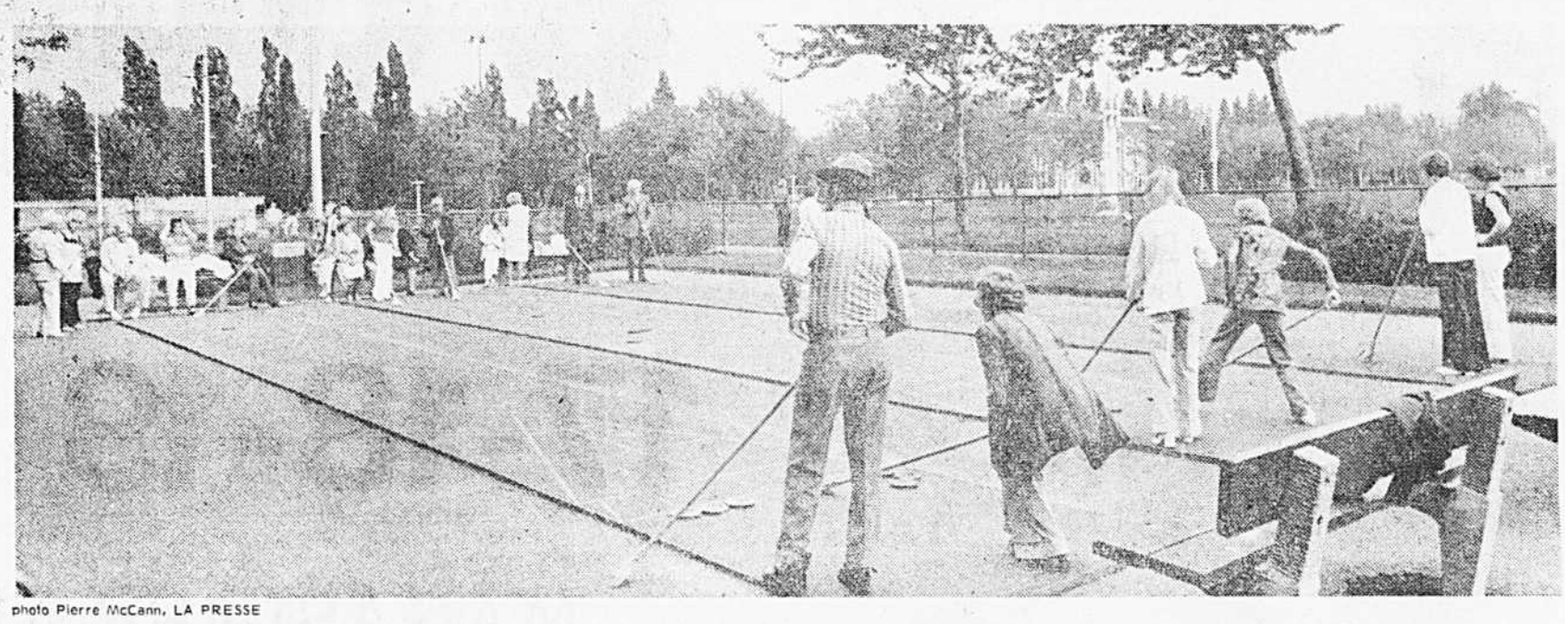


photo Pierre McCann, LA PRESSE

Les partisons du progrès ont toujours voulu faire "passer" la rue Christophe-Colomb à travers le parc Laurier. Seule l'obstination du conseiller Joseph-Marie Savignac a pu sauver cet espace vert qui devient un terrain de jeu de mieux en mieux équipé chaque année comme le montre la photo ci-contre.

Une bataille perdue, une gagnée

Voici un demi-siècle, la ville de Montréal terminait sa digestion de quelques municipalités et les quartiers de Saint-Edouard et du Plateau Mont-Royal pouvaient commencer à se donner le visage qu'on leur connait encore aujourd'hui.

C'est au Pacifique Canadien et à sa voie ferrée, en partie inutilisée maintenant et qui se promène un peu au sud du boulevard Rosemont, que nous devons de nous retrouver en présence de deux entités: au nord et au sud, chacun a grandi à sa façon, mais l'hérédité est la même, l'âge aussi.

Au sud, on se donnait une artère est-ouest d'allure bourgeoise: le boulevard Saint-Joseph avec un mail large, vert. Le progrès devait faire disparaitre ce poumon de verdure : la circulation exigeait un mail étroit bétonné.

Une bataille perdue, une gagnée grâce à l'entêtement d'un conseiller municipal, tête de turc des caricaturistes et des bien-pensants.

Le quadrilatère de verdure qui forme le parc Laurier a été sauvegardé. Combien de projets, de complots ont été fomentés contre ce parc. Le progrès évidemment exigeait qu'on y fasse passer la rue Christophe-Colomb en plein centre, qu'on y installe des écoles, des bâtiments d'utilité publique.

M. Joseph-Marie Savignac, deux fois président du comité exécutif, grand ami de l'ancien maire Camilien Houde, était, avant la lettre, un partisan des espaces verts. Il avait la tête dure. Sur la question du parc Laurier, il était intraitable.

Sans son entêtement, ce parc aurait subi le sort de nombreux autres utilisés depuis pour y installer des stations de métro, des polyvalentes ou autres écoles, des cliniques ou autres bâtiments qui ont un point en commun: ils changent le vert en gris, parfois en rouge brique.

Pour les amateurs de la petite histoire, rappelons les noms de quelques municipalités qui ont déjà existé sur les territoires en question.

Mais qui d'autre peut se rappeler du village de Lorimier, du village de la Côte-de-la-Visitation, du village, devenu ville de la Côte-Saint-Louis, du village de Villeray, de celui de Rosemont.

Les dates d'incorporation des paroisses du territoire permettent plus facilement de suivre le cheminement qui s'est poursuivi de part et d'autre de la voie ferrée.

Au sud, Saint-Jean-Baptiste est, à un an près, centenaire. Puis apparait la paroisse de l'Immaculée-Conception en 1887 et Saint-Louis-de-France un an plus tard. En 1898, la paroisse Saint-Denis est fondée, puis c'est au tour de Saint-Stanislas en 1910, de Saint-Pierre-Claver en 1914, de Notre-Dame-du-Saint-Sacrement et de Saint-Louis-de-Gonzague en 1926, finalement de Saint-Robert-Bellarmin en 1952. Le territoire de la plupart de ces nouvelles paroisses provient en grande partie de celui de l'Immaculée-Conception qui apparait comme une sorte de paroisse-mère pour le Plateau.

Au nord, Saint-Edouard apparait en 1895. Puis vient Saint-Jean-Berchmans en 1908, Saint-Etienne en 1912, Saint-Ambroise en 1923 et Saint-Barthélémy en 1926. Après la guerre, l'accroissement de la population provoque la création de Saint-Philippe-Apôtre (1946), de Saint-Grégoire-le-Grand et de Saint-Gabriel-Lalemand (Toutes deux en 1951).

Les deux derniers recensements font toutefois voir que la tendance n'est plus à l'augmentation de la population. Le coeur de Montréal semble saturé.

DEMAIN : N.-D.-de-Grâce
JEUDI : Saint-Louis
VENDREDI : Rosemont
(à suivre)

Un Centre St-Vallier "nouveau"

Il y a des nouvelles qui doivent être annoncées à plusieurs reprises avant de se réaliser. C'est un peu le cas de la relocalisation du Centre Saint-Vallier qui accueille les jeunes de moins de 18 ans, appelés pour la plupart à comparaitre devant les juges de la Cour du Bien-être social pour différentes raisons.

Le Centre est installé depuis maintenant plus de dix ans dans l'ancien pavillon des infirmières de l'hôpital Sainte-Justine. Aux premiers jours de l'occupation, tout le monde s'accordait au moins sur un point: cet immeuble n'était pas fonctionnel.

En 1966, on annonçait en réponse à des critiques parues dans les journaux qu'une décision avait été prise: l'immeuble de la rue Saint-Vallier serait abandonné et les enfants transportés dans un nouvel immeuble construit près du Centre Berthelet à Rivière-des-Prairies.

Ce projet ne s'est pas réalisé. Une nouvelle équipe s'installe à Saint-Vallier et fait savoir que la thèse du déménagement est abandonnée.

Au cours d'une rapide visite du Centre, le directeur général, M. Jean-Marc Poliquin, nous a déclaré qu'il s'agit maintenant de démolir l'immeuble actuel pour le remplacer par un autre qui sera conçu pour les enfants. L'emplacement actuel sera de plus agrandi vers le boulevard Rosemont, ce qui permettra de prévoir des installations pour des activités physiques.

Une étape importante en ce sens a été franchie puisque l'arrêté-en-conseil permettant à la corporation Saint-Vallier de procéder à la démolition de l'ancien pavillon des infirmières et à son remplacement a été adopté.

D'ici un an, deux au maximum, il ne restera plus trace dans le quartier Saint-Edouard de l'hôpital Sainte-Justine, maintenant relocalisé sur le chemin de la Côte-Sainte-Catherine. L'ancien hôpital a depuis cédé sa place à des immeubles modernes qui abritent les fonctionnaires du ministère des Affaires sociales et la Cour du Bien-être social.

Reste ce pavillon qu'une nouvelle équipe tente depuis un an de rendre un peu plus accueillant pour les jeunes malchanceux de notre société. Il y a douze ans, on entassait quelque 250 enfants à cet endroit. Actuellement, leur nombre varie entre 60 et 80, selon les fluctuations des arrestations et des comparutions.

Auparavant, on affectait des gardiens pour surveiller les enfants. Maintenant, on leur adjoint un éducateur et une éducatrice par groupe de quinze à dix-huit personnes qui ont pour mission de les occuper d'une façon profitable.

Le directeur de la vie des groupes du Centre Saint-Vallier, M. Réjean Vaudreuil, nous a déclaré que la décision de placer des éducatrices avec les enfants n'a été appliquée que depuis quelques mois et les effets sont déjà très visibles. Dans un monde d'hommes, le jeune délinquant doit s'imposer pour se faire respecter. Devant une femme, il doit mettre des formes à son opposition s'il veut conserver le respect de son groupe.

En attendant, l'équipe du directeur Poliquin, en poste depuis un an, apporte des améliorations ici et là. Mais M. Poliquin, comme M. Vaudreuil, ne cache pas qu'il rêve de la nouvelle construction où il pourra, avec ses quelque 80 employés, jouer véritablement un rôle utile.

Le Centre Saint-Vallier a toujours eu mauvaise presse: quand on ne parlait pas des traitements infligés aux enfants, on s'attardait aux évasions qui se multipliaient. Il était évident qu'un pavillon construit pour des infirmières n'était pas fonctionnel.

Mais la décision de reconstruire poursuit maintenant son chemin dans les sentiers tortueux de l'administration. Maintenant que les fonctionnaires et les juges sont logés "modernes", les enfants qui dépendent d'eux peuvent espérer avoir leur tour dans un jour pas trop lointain.



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

L'ancien hôpital Sainte-Justine a été démoli, les fonctionnaires ayant choisi de se loger dans un immeuble moderne. Entre-temps, les enfants dont le cas relève de la Cour du bien-être social continuent d'habiter l'ancienne école des infirmières en attendant la construction d'un édifice plus fonctionnel.

CENTRE LAVAL

sortie 6E de l'autoroute des Laurentides au boul. St-Martin

VENTE d'automne

17-18-19 OCTOBRE

MAGASINER AU CENTRE LAVAL... C'EST UNE BONNE IDÉE!!

Geo. MERCIER
Centre Laval 688-6599
Vaste choix
Gants d'automne de marques réputes en peau de chevreau à partir de
$12

The VILLAGER Shoe Shoppes
RÉDUCTION de
10%
sur tous nos modèles de bottes et souliers pour hommes

WOOLCO
Robes pour dames
Variété de modèles automnaux. Manches longues ou courtes. Tissus et couleurs variés. Tailles: 8 à 18.
SPÉCIAL:
$19.88 ch.

Le CHÂTEAU PANTALONS
Reg.: 19.95
SPÉCIAL
$1.00 la paire
quantité limitée

Pierre Shoes
Bottes de pluie
Bottes extensibles aux couleurs variées, avec ou sans fermeture-éclair (fabrication canadienne).
Prix réguliers: 14.99 à 21.99
SPÉCIAL
$8.99

A.L. GREEN
PULLS
Chandails à col roulé pour hommes. S M L
Rég.: 11.99
SPÉCIAL
$10.00

DEXTER
AUBAINE
Bottes d'hiver pour dames
Reg.: 19.99
$12.00

DOMBEK
ASTERIX
"Cadeau de César"
Rég.: 2.75
SPÉCIAL
$2.19
Tous les autres disponibles au même prix

AGNEW SURPASS
Bottes d'hiver pour fillette, couleur noire, pointures: 12 à 4
Rég.: 10.00
SPÉCIAL
$7.00

ALYSE
20% d'escompte sur toute la marchandise
Balance de manteaux été et hiver
½ prix

VIKI Fashions
Réduction de
10%
sur tous les manteaux
3 JOURS SEULEMENT

La Maroquinerie
Centre Laval 688-5694
Choix de foulards importés, coloris d'automne
$4.00 à $20
Sacs à main importés une gamme complète une collection d'automne

SINGER
54" plaid acrylique
Rég.: $5.00 la verge
54" de fenêtre, tweed rég.: 6.00 la vg.
SPÉCIAL
$3.49
seulement

PRINCESS SILK
Crimpeline polyester 58"
Spécialement pour machine à laver. Choix parmi 15 teintes.
SPÉCIAL
$2.75 vg.

BOUTIQUE "1984"
Téléphone 688-2157
Fauteuil tout confort en coton. Rouge, bleu. Double poche, lavable.
Rég.: 42.00
SPÉCIAL
$29.95

DIRECT FILM
SPÉCIAL D'OCTOBRE
Agrandissements couleur 5 x 5 ou 5 x 7
75¢ ch.
à partir d'un négatif ou d'une diapositive

Galerie d'Art
Tableaux à l'huile 24" x 48" encadrés
Rég.: $175-$225
SPÉCIAL
$118.00
Choix de cadres
Sujets variés
Quantité limitée

PEOPLE
ensemble de bagues à diamants de qualité certifiée
Bague $115.00
Jonc $95.00
Les 2 pour
160.00

WOOLCO
Soutien-gorge Playtex
Modèle "Invisible mais Quel Maintien" à bonnets de nylon ou de dentelle transparente. Bretelles extensibles. Blanc ou chair. 32A à 40D.
SPÉCIAL:
$5.88 ch.

REITMAN'S
SUPER VENTE!
CORSAGES
Tailleur. Manches longues. Imprimés et unis. Tailles variées.
$6.00
Cartes Master Charge et Chargex

REITMAN'S
PANTALONS
Double tricot 100% acrylique. Taille élasticisée. Teintes modes. Tailles 10-20
$8.00
(Cartes Master Charge et Chargex)

EXPRESS JEUNESSE
CHANDAILS
à manches longues, couleurs assorties
Valeur rég.: 11.00
SPÉCIAL
$5.00

AU COIN DES PETITS
CANADIENNE
Style unisexe, meleton de laine. Modèle classique avec capuchon double. Camel et marine.
4-6x $24.00
7-12 $27.00

JEAN JUNCTION
Le culottier présente des pantalons en velours cordé à $16.99 et $17.99 et vestes à $24.00
10%
de rabais

BIJOUTIER LATENDRESSE
TOUTES LES MONTRES LATENDRESSE
25%
de réduction

MAISON DIANA
20%
de rabais sur toutes les fourrures
(Carte de crédit disponible)

STOP
CE COUPON
a une valeur de $10.00
applicable sur l'achat d'un manteau automne/hiver (se vendait $100.00 ou plus)
Valable jusqu'au 19 octobre 1974

JANEMER
½ de réduction sur groupes de chandails, blouses, chemisiers, jupes de notre stock régulier.

BIRKS
Sélection de bracelets en or 10 et 14K
50%
de réduction

FIFTH AVENUE
Ce coupon a une valeur de $25.00 applicable sur l'achat d'un MANTEAU DE FOURRURE
Valable jusqu'au 19 octobre 1974

ROMAR
Jupes imprimées, dernier cri
Rég.: 22.00
SPÉCIAL:
$10.00

CITÉ ÉLECTRONIQUE
Téléviseur N & B 12"
Motorola BP3100
$109.95
Prix sugg.: $134.95

ARLINGTON
Gant junior marque Jelinek x 717 tout cuir
Rég.: 14.97
SPÉCIAL
$12.97

CLINIQUE DE SKI DE FOND
Jeudi, vendredi 4 h à 8 h
Samedi 11 h à 3 h
PRÉSENTÉE PAR **KARHU**

WOOLCO
Sacs à main de denim
Modèles idéals pour jeunes filles. Denim de couleur marine avec garniture de cuir.
SPÉCIAL:
$6.88 ch.

Le CHATEAU
"Bomber Jacket"
Rég.: 35.00
SPÉCIAL
$9.99
quantité limitée

Au VIOLON D'INGRES
ACTION HOCKEY
en quantité limitée
Rég: 19.98
SPÉCIAL
$4.98

THÉRÈSE BERGERON Corsetière
Bikinis
E. T. Corset
Rég: 3.50
SPÉCIAL
$2.00

BOUTIQUE LE SAINT-GERMAIN
Pulls importés d'Italie
Cols roulés,
Blanc - Turquoise
Régulier: 14.95
SPÉCIAL
$8.99

FRÈRES
Vente de complets faits sur mesure
Nouveaux tissus
Styles originaux
Qualité et élégance
Léger supplément pour l'essayage ou taille forte

MONTREAL DRAPERIES
TENTURES COURTES
Venez choisir parmi une vaste collection de tissus unis ou imprimés
Dimensions: 48" x 48"
Plis pincés
Crochets gratuits!
$6.95 pre

BARBARELLA
Robes 50% laine, 50% acrylique
Grandes tailles 14 à 22
Prix Régulier 39.95
SPÉCIAL
$14.95

688-8459
Blouses Imprimées
Tricot acrylique
Grandeurs: 38 à 44
Prix réguliers: 12.98
Centre Laval seulement
SPÉCIAL

FREDELLE
Bottes d'hiver pour dames, hauteur de 15 pouces avec fermeture-éclair, semelle et talon en crêpe. Couleurs: noir ou tan.
Rég: 30.00
SPÉCIAL:
$23.00

BROWN
Bottes pour femmes, régulièrement jusqu'à $55.00 en cuir ou suède, genre sport ou habille, tous les points sont disponibles dans tous les modèles.
Centre Laval seulement

COUTURE PARENT
Machine à coudre Zig-Zag automatique avec point extensible. Garantie de 25 ans. 2 ans de service gratuit à domicile.
Prix suggéré: 189.00
SPÉCIAL

MIA
JUPES IMPRIMÉES
Valeur jusqu'à $31.99
SPÉCIAL
$9.99
CHANDAILS
Valeur jusqu'à $11.99
SPÉCIAL
$4.99

GALERIE CHANTALE
Ensemble-pantalon
Valeurs régulières allant jusqu'à 54.98
SPÉCIAL

BRUMMELL
POUR HOMMES VOUS OFFRE DES CHEMISES ITALIENNES RÉDUITES À
50%
IMPORTATIONS

DALMYS
Veston en suède d'hiver 79.95
SPÉCIAL
$59.00
Nouvelles jupes d'automne en soie imprimée
Rég.: 19.00
SPÉCIAL
$9.99

CHEZ ANGELE AU COFFRET
LAINE FLAMANTE
2 onces
Rég.: 1.49
SPÉCIAL
69¢

GRENIER
Maillots de bain WONDER BRA
Rég.: 22.50, 27.50, 30.00
50% de rabais
GRENIER
Rég.: 24.00 30.00
50%
de rabais

LA BOUTIQUE POUR LUI PAT FITZGIBBON
PALETOTS SPORTS
(courts): Lainage à carreaux
Lainage coloris uni
Col "Effet Fourrure"
$45.00 à 69.95
RÉDUCTION
50%

TORINS
ENSEMBLE DE SKI COULEURS ASSORTIES
Grandeurs 8-16
$32.00

BOUTIQUE LILOU
BLOUSES
de 5 à 13 ans
Valeur de 12.00 à 20.00
20%
de réduction

MUSIQUE / LA SEMAINE

De Zubin Mehta à Sir Georg Solti

Zubin Mehta, qui fut le directeur musical et chef de l'Orchestre Symphonique de Montréal pendant plusieurs années (en fait, c'est l'OSM qui l'a découvert et lancé), dirigera ce soir et demain soir ses seuls concerts cette saison à la Place des Arts.

Dans le cadre des "Grands Concerts" de l'OSM, Mehta dirigera la suite "The Planets" de Gustav Holst, la 36e Symphonie de Mozart et, en début de programme, l'ouverture de Mendelssohn pour la pièce "Ruy Blass" de Victor Hugo.

"The Planets" (que Mehta a enregistrée récemment avec "sa" Philharmonique de Los Angeles, pour London) est présentée en "hommage" au centenaire de la naissance de Holst, compositeur que l'OSM considère comme important.

Soit dit en passant, le dernier numéro reçu de la revue britannique "Gramophone" (numéro d'août) est consacré en partie à Mehta, à l'occasion de la tournée européenne qu'il vient d'effectuer avec son orchestre américain. "Gramophone", à l'instar de "Time" il y a quelques années, fait à Mehta le traitement du "cover story" (c.-à-d. photo en couverture accompagnée d'une longue interview à l'intérieur); on peut également y consulter deux pages publicitaires consacrées aux enregistrements passés et récents de Mehta et la Philharmonique de Los Angeles.

L'interview ne fait aucune mention de l'Orchestre Symphonique de Montréal, où pourtant Mehta fit ses premières armes. Par contre, Mehta parle des opéras qu'il dirigea dans notre ville. Il annonce même ses projets à cet égard: "Next year I shall do 'Tristan' and 'Elektra' at Montreal..." "Tristan und Isolde", on le savait déjà: c'est pour mai et juin prochains. Mais "Elektra", c'est une nouvelle — et une surprise. Un porte-parole (non officiel) de l'Opéra du Québec précise: "Mehta se trompe: 'Elektra', c'est dans deux ans!"

La saison montréalaise de l'exMontréalais Zubin Mehta se résume donc à ce concert double de la Place des Arts, ce soir et demain soir, à "Tristan" à la fin de la saison et à un concert de l'OSM au Forum le 24 mars.

Georg Solti quitte Paris

Une autre revue musicale européenne, le mensuel français "Harmonie", consacre une partie de son numéro de septembre (couverture et interview) à un autre des chefs d'orchestre les plus en vue actuellement: Sir Georg Solti, qui, lui aussi, vient d'effectuer une tournée européenne avec "son" Orchestre Symphonique de Chicago. (Il y a même ici un lien entre Solti et Mehta: il y a quelques années Solti avait été nommé chef de la Philharmonique de Los Angeles mais il donna sa démission, et ce avant même de diriger un seul concert, lorsqu'il apprit que la direction lui avait choisi un assistant (en la personne de Mehta) sans même le consulter...)

Solti, on le sait, vient de démissionner de ses deux postes de directeur musical à l'Opéra de Paris et à l'Orchestre de Paris. Ces quelques extraits de la longue interview de "Harmonie" nous en donnent les raisons.

"J'ai accepté cet orchestre après l'avoir entendu en concert. J'ai vu une formation jeune, que je pouvais mener aussi loin que Chicago. Le potentiel y était. Mais eux n'ont pas voulu. Parce que l'Orchestre de Paris souffre d'un malheur congénital. M. Munch (Charles Munch, le premier directeur musical) n'a pas eu le temps ou la santé de procéder à toutes les auditions nécessaires au recrutement des musiciens, et on en a engagé cinquante sans audition. (...) Si j'avais su, cela, si je m'étais suffisamment informé, jamais je n'aurais accepté. (...) L'ambition professionnelle des orchestres français est inexistante, et cela, c'est une affaire d'éducation. Quand un musicien américain fait une erreur au cours d'une répétition, personne ne sourit, et on reprend aussitôt: à Paris, c'est la joie et le chahut. Voilà la différence. (...) Nous avons encore une saison à travailler ensemble, et j'espère leur inculquer, établir dans leur mode de pensée, un certain besoin de qualité qui ne devrait plus les quitter désormais, qui ne sera pas perdu."



Zubin Mehta: de "Tristan" à "Elektra".

Quant à l'Opéra, dont le nouvel administrateur est Rolf Liebermann, Solti déclare: "Si M. Liebermann reste à Pris, je souhaite diriger tous les ans. Mais restera-t-il? Car il a commis la même erreur fondamentale que moi. Il a accepté un titre fantôme: il est administrateur, mais à l'intérieur du budget qui lui est imparti et qu'il a à gérer, il ne peut pas signer un bon d'achat de 50 francs sans l'accord du ministre des Finances. Si le businessman n'approuve pas cette dépense, M. Liebermann ne peut rien faire. C'est finalement un directeur de théâtre qui ne peut pas signer de contrat."

Concernant Sir Georg Solti, un lecteur me demandait dernièrement si le célèbre chef avait déjà dirigé à Montréal. Oui, Solti, alors peu connu, dirigea l'Orchestre Symphonique de Montréal les 16 et 17 février 1960, au Plateau, dans les "Variations sur un thème de Haydn", de Brahms, les "Métamorphoses symphoniques sur un thème de Weber", de Hindemith, et la septième Symphonie de Beethoven. C'était un programme fort original, le fait d'un vrai chef d'orchestre et d'un vrai musicien. Depuis, l'OSM ne nous a pas tellement gâtés en ce sens... et depuis, monsieur Solti a fait beaucoup de chemin...

Lagacé en "congé" au Conservatoire

Au Conservatoire de musique de Montréal, le mécontentement persiste chez plusieurs professeurs, concernant le régime (qualifié de "fasciste) qui y a été instauré par la nouvelle direction. Les nombreuses modifications dans l'horaire des cours et l'étroite surveillance, à tous les niveaux, demeurent les principales causes du malaise.

On sait que Louis Charbonneau, le titulaire de la classe de percussion, a démissionné. On parle d'autres démissions imminentes. Un professeur de chant songe à retourner dans son pays. Bernard Lagacé, titulaire de la classe d'orgue, a envoyé au nouveau directeur, Raymond Daveluy (un ami de 30 ans, un collègue organiste et un ancien coéquipier d'Ars Organi), une lettre très dure lui indiquant qu'il prenait un "congé de maladie" et qu'il continuerait à s'occuper de ses élèves hors des murs du Conservatoire de la rue Berri...

Dans la longue interview qu'il nous accordait le 21 septembre, M. Daveluy semblait pourtant avoir répondu à toutes les questions...

Nouvelle série de récitals d'orgue

Les "Concerts d'orgue de Montréal", nouvelle société ayant pour but de doter la métropole d'une série de récitals d'orgue pendant la saison musicale régulière, débute dimanche soir, le 20 octobre, avec un récital de Bernard Lagacé sur le nouvel orgue à traction mécanique de la St. Matthias Church de Westmount. Pour l'occasion, Lagacé a choisi un programme consacré à J.S. Bach, et plus précisément aux oeuvres les plus connues de ce compositeur.

Nous publierons samedi, dans notre cahier Arts et Lettres, une entrevue avec les animateurs de cette nouvelle série, soit Lagacé et ses jeunes disciples Réjean Poirier, Hélène Dugal et Christopher Jackson.

Les autres récitals de la série seront donnés par Antoine Bouchard, Xavier Darasse et M. Jackson.

Mauricio Kagel à Montréal

Le prochain concert de la Société de Musique Contemporaine du Québec, le jeudi 24 octobre à 20h30, à la salle Claude-Champagne, prendra la forme d'un spectacle de théâtre musical présenté par le Koelner Ensemble für neue Musiktheater, dirigé par le compositeur Mauricio Kagel. Au programme: deux oeuvres de Kagel: "Tactil" et "Repertoire". Le lundi soir précédent 21 octobre, à 20h15 à la Faculté de musique de l'Université de Montréal (2375 Côte Sainte-Catherine), Kagel sera l'invité des "Musialogues" de la faculté. Et, dans l'après-midi du 21, de 13h à 15h, cette fois à la Faculté de musique du McGill (555 ouest, rue Sherbrooke), Kagel commentera ses propres oeuvres. La venue de Kagel à Montréal est rendue possible grâce à l'aide financière du Goethe-Institut.

Claude GINGRAS

Michel Gelinas en collaboration avec CFGL-FM présente
SERGE LAMA
29-30-31 octobre
REPRÉSENTATION SUPPLÉMENTAIRE LUNDI 28 OCTOBRE 20H30
Billets en vente à la Place des Arts, Sauvé Frères et Montreal Trust P.V.M.
THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

théâtre du rideau vert
DU MARDI AU SAMEDI 20h., DIMANCHE 19h
le deuil sied à électre
d'Eugene O'Neill
Mise en scène: DANIÈLE J. SUISSA
YVETTE BRIND'AMOUR - GÉRARD POIRIER - ELIZABETH CHOUVALIDZÉ
JEAN LECLERC - FRANÇOIS ROZET - CLAUDE PRÉFONTAINE
ANNE CARON - ALAIN FOURNIER - MARC BRIAND
BILLETS D'ÉTUDIANTS TOUS LES SOIRS
Renseignements: 844-1793
Métro Laurier, sortie Gilford — 4664, rue Saint-Denis

tnm 861 0563
À L'AFFICHE
UBU
d'alfred jarry
luce guilbeault — marcel sabourin
mise en scène jean-pierre ronfard

NOTA BENE: Le Bureau de surveillance du cinéma, organisme créé par le gouvernement du Québec, a approuvé chacune des annonces de cinéma paraissant dans nos pages, et conformément à la loi sur le cinéma.

LISE AUBUT présente
La chanteuse acadienne
edith butler
2 et 3 nov. 20h30
$3 - $4 - $5 - $5.50
THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

MAXI CINEMA
LADIES & GENTLEMEN
The Rolling Stones
Jagger chante! Jagger danse! Il ne se contient plus!
4e SEM.
VEN. - SAM. - DIM. 1h - 3h 5h - 7h - 9h - 11h - 1h a.m.
SEMAINE: 1h - 3h - 5h - 7h - 9h
MINI CINEMA
2 FILMS
"SERPICO"
1h - 5h - 9h
THE PARALLAX VIEW"
WARREN BEATTY
3h15 — 7h15
FLICK TWIN CINEMA 1433 CRESCENT 845 1263

GRANDS INTERPRÈTES 1974 - 1975
5 CONCERTS EXCEPTIONNELS POUR LE PRIX DE 4
Par abonnement seulement
NICOLAI PETROV — 11 NOVEMBRE 1974
IGOR OISTRAKH — 9 DÉCEMBRE 1974
ROSTROPOVICH — 3 FÉVRIER 1975
ORCHESTRE DE CHAMBRE BARCHAI — 24 FÉVRIER 1975
VLADIMIR ASHKENAZY — 18 MARS 1975
SALLE WILFRID-PELLETIER - 8:30 P.M.
Parterre AA-P, Corbeille A-D, Loges 2-10 — $32.00
Parterre Q-Z, Corbeille E-J, Loges mezz. 11-20 — $28.00
Mezzanine A-H — $24.00
Balcon A-D — $16.00
E, F, G — $12.00
Tarif spécial enfants, étudiants et Age d'Or: $17 (parterre et corbeille).
CHARGEX 932-2234
Canadian Concerts & Artists Inc.
1822 ouest, Sherbrooke

Le Compagnie Jean Duceppe inc.
en collaboration avec SIMS présente
de TENNESSEE WILLIAMS
UN TRAMWAY NOMMÉ DÉSIR
Traduction québecoise de GUY DUFRESNE
mise en scène OLIVIER REICHENBACH
Adaptation française de Paule de Beaumont
À L'AFFICHE
avec HÉLÈNE LOISELLE
MICHEL FORGET, SOPHIE CLÉMENT, ANDRÉE BOUCHER, AUBERT PALLASCIO, JACQUES GALIPEAU, JEAN-DENIS LEDUC, PAUL SAVOIE, MARC MESSIER, MARTINE ROUZIER, LOUISE ST-PIERRE
décor GUY NEVEU, costumes FRANÇOIS BARBEAU, musique originale MICHEL HINTON, éclairages MICHEL BEAULIEU
Le travail fait par HÉLÈNE LOISELLE dans la nouvelle production de la Compagnie Jean Duceppe est une véritable performance.
THÉÂTRE PORT-ROYAL
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

RESNAIS 7e SEM. — 18 ANS
LA MONTAGNE SACRÉE
THE HOLY MOUNTAIN
sous-titrés français
de a.jodorowsky
"Un sens prodigieux du décor et de la composition; on s'émerveille devant cette profusion de formes et de couleurs."
— NOUVEL OBSERVATEUR
SALLE EISENSTEIN
POUR TOUS
UN CHEF-D'OEUVRE d'Alain Tanner
LE RETOUR D'AFRIQUE
HORAIRE: LUN. à VEN. 7:15, 9:30
élysée
35 MILTON / 842-6053

"La comédie musicale la plus populaire dans toute l'histoire du théâtre au Canada"
Toronto Star
ANNE OF GREEN GABLES
Du 14 au 19 octobre à 8 h. 30
matinées les 16 et 19 octobre à 14 h. 30
escomptes spéciaux pour groupes et escomptes spéciaux pour enfants de moins de 14 ans s'adresser à la Place des Arts seulement
$7.50 6.50 5.50 4.50 3.00
adapté du roman de L.M. Montgomery par Donald Harron
musique de Norman Campbell
paroles des chansons de Donald Harron et de Norman Campbell
mise en scène et chorégraphie de ALAN LUND
Billets en vente à la Place des Arts et au Mtl Trust, PVM
THÉÂTRE MAISONNEUVE PLACE DES ARTS Montréal 129, Tél: 842-2112

Michel Gélinas, en collaboration avec CFGL-FM, présente
huques aufray
Billets en vente à la Place des Arts, Sauvé Frères et Montreal Trust
21-22-23 octobre
THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

PREMIÈRE CANADIENNE
Les filles c'est pour 18 ANS ADULTES l'AMOUR et..

COULEUR
THE DANISH CONNECTION
bonaventure
PLACE BONAVENTURE 861-2725

Sport-Hebdo

Tous les sports de la semaine sans peur et sans reproches
Sport-Hebdo
le vendredi
par toute l'equipe
la presse

LES FILMS MUTUELS présentent
18ANS Adultes
Emmanuelle

Le chef-d'œuvre de la littérature erotique devient enfin un film.
BIENTÔT
BERRI
ST-DENIS, STE-CATHERINE 878-2424
VILLERAY
ST-DENIS, JARRY 388-5577
SYLVIA KRISTEL
ALAIN CUNY
MARIKA GREEN
Un film de JUST JAECKIN
COULEUR

horaires

cinéma

ANJOU: "A coups de magnum": 21:30, "La main de fer": 19:30.

ARLEQUIN: "Journal intime d'une nymphomane": 14:30, 17:20, 20:10. "Club privé": 13:05, 15:50, 18:40, 21:30.

ATWATER (cinéma 1): "California Split": 13:10, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

ATWATER (cinéma 2): "The Sting": 12:20, 14:30, 16:50, 19:20, 21:30.

AVENUE: "Why rock the boat": 12:50, 14:50, 16:50, 18:55, 21:05.

BEAVER: "Pleasures of a woman": 12:00, 15:00, 18:00, 20:50. "Keep it up": 13:30, 16:20, 19:10, 22:00.

BERRI: "Toute une vie": 14:00, 16:30, 19:00, 21:25.

BIJOU: "Caresses à domicile": 13:25, 16:20, 19:20, 22:15. "La dévoreuse": 12:10, 15:05, 18:00, 21:00.

CANADIEN: "On danse sous la jupe": 12:30, 15:40, 18:55, 22:10. "La revanche des coolies": 14:05, 17:15, 20:30.

CHAMPLAIN: "L'Arnaque": 13:30, 17:30, 21:35. "Sentimentalement vôtre": 12:00, 15:50, 21:35.

CHATEAU (cinéma 1): "La pomme, la queue et les pépins": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

CHATEAU (cinéma 2): "Magdalena, la possédée du diable": 14:55, 18:10, 21:25. "Sept orchidées tachées de sang": 13:15, 16:30, 19:45.

CHEVALIER: "Le trio infernal": 12:25, 14:45, 17:05, 19:25, 21:45.

CHOMEDEY: "Le fils du bossu". "Santos contre les momies".

CINE-CENTRE (cinéma 1): "Lucky Luciano": 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20.

CINE-CENTRE (cinéma 2): "Street Gang of Hong Kong": 14:05, 17:35, 21:05. "Blood Fingers": 12:45, 16:05, 19:35.

CINEMA CINQ (salle rouge): "Les beaux dimanches": 19:30, 21:30.

CINEMA CINQ (salle bleue): "Lacombe Lucien": 19:20, 21:50.

CINEMA DE PARIS: "Les beaux dimanches": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

CINEMA 2001: "Juiet of the Spirits": 19:00. "Mean Streets": 21:30.

CINEMA 7e ART: "Les chiens de paille": 19:30. "On achève bien les chevaux": 21:40.

CINEMATHEQUE QUEBECOISE: "Gulliver's Travels": 19:30. "Cinétude 2". "Cinétude 4". "Cinétude 5". "Dance Film". "In the Park": 21:30.

CLAREMONT: "Gambler": 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

COMMODORE: "Caresses à domicile". "La dévoreuse".

CREMAZIE: "Malicia": 19:30, 21:30.

DAUPHIN: Salle Renoir: "Le hasard et la violence": 19:20, 21:20.

DAUPHIN: Salle McLaren: "Le magnifique": 19:20, 21:20.

ELECTRA: "Le puceau se déchaine": 12:30, 15:30, 18:30, 21:35. "Allons, enleve ta robe": 14:00, 17:05, 20:05.

ELYSEE: Salle Resnais: "La montagne sacrée": 19:15, 21:30.

ELYSEE: Salle Eisenstein: "Le retour d'Afrique": 19:15, 21:30.

EROS: "Diary of a Sinner": 11:55, 15:10, 18:20, 21:35. "Sexy Mirella": 10:15, 13:25, 16:40, 19:55.

EVE: "Mattress tango": 10:00, 13:15, 16:35, 19:55. "Housewife report no. 3": 11:30, 14:50, 18:10, 21:30.

FESTIVAL: "Lacombe Lucien": 19:20, 21:50.

FLEUR DE LYS: "Les beaux dimanches": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

FLICK (salle maxi): Ladies & Gentlemen, The Rolling Stones: 13:00, 15:00, 17:00, 21:00, 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.

FLICK (salle mini): "Serpico": 13:00, 17:00, 21:00. "The Parallax View": 15:15, 19:15.

GRANADA: "Les deux pieds dans la même bottine": 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.

GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Les deux pieds dans la même bottine": à compter de 18:00.

GREENFIELD PARK (cinéma 2): "La pomme, la queue et les pépins": à compter de 19:30.

JEAN-TALON: "Les beaux dimanches": 19:30, 21:30.

KENT: "Three Musketeers": 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

LA SCALA: "Butch Cassidy et le kid": 14:30, 18:00, 21:00. "La poussière, la sueur et la poudre": 13:00, 16:30, 20:00.

LAVAL (cinéma 1): "Les deux pieds dans la même bottine": à compter de 18:00.

LAVAL (cinéma 2): "Les Ordres": à compter de 19:00.

LOEW'S: "Longest Yard": 12:45, 14:50, 16:55, 19:00, 21:00.

MAISONNEUVE: "Les beaux dimanches": 19:30, 21:30.

MAJESTIC: "Terreur aveugle". "Le coup".

MERCIER: "Un silencieux au bout du canon": 20:00. "La ceinture noire": 18:25, 21:50.

MIDI-MINUIT: "Allons, enlève ta robe": 12:30, 15:30, 18:30, 21:35. "Le puceau se déchaine": 13:55, 17:00, 20:00.

MONKLAND: "American Graffiti": 14:30, 18:10, 21:45. "Jesus Christ Super Star": 12:40, 16:15, 20:00.

NATIONAL: "Caresses à domicile": 12:10, 15:00, 17:55, 20:50. "Les devoreuses": 13:30, 16:25, 19:25, 22:20.

OUTREMONT: "Un homme qui dort": 19:00. "Viol en première page": 21:30.

PALACE: "Returns of the Dragon": 12:55, 15:05, 17:10, 19:25, 21:35.

PAPINEAU: "Les deux pieds dans la même bottine": à compter de 16:15.

PIERROT: "La maison des damnés": 17:30, 19:35, 21:40.

PIGALLE: "La pomme, la queue et les pépins": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

PLACE DU CANADA: "A touch of class": 18:15, 21:40. "Carnal Knowledge": 20:00.

PLACE VILLE-MARIE: "Les Ordres": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma): "Chinatown": 12:16, 14:35, 17:00, 19:25, 21:45.

PLAZA: "On danse sous la jupe": 12:30, 15:40, 18:55, 22:10. "La revanche des coolies": 14:05, 17:15, 20:30.

PUSSYCAT: "Africanus sexualis": 12:00, 15:00, 17:50, 20:40. "Passion seekers": 13:30, 16:15, 19:00, 21:50.

REGAL: "Confession d'une prostituée". "Le filleul". "Débauche de majeures".

REX: "L'hôpital en folie": 18:00. "Terreur aveugle": 19:45. "Point limite zéro": 21:25.

RIVOLI (cinéma 1): "Les Ordres": 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.

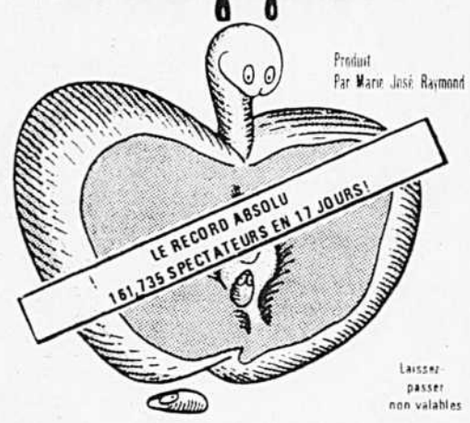
(Suite de la page A 13)

CINÉMAS UNIS
VOTRE GUIDE DES MEILLEURS FILM
Pour $10,000 ils vous casseront les bras. Pour $20,000 ils vous casseront les jambes. La dette de Axel Freed s'élève à $44,000.
Paramount Pictures présente une production Robert Chartoff - Irwin Winkler
Une réalisation Karel Reisz
James Caan dans "The Gambler"
Mettant en vedette Paul Sorvino, Lauren Hutton.
Texte de James Toback
Production de Irwin Winkler et Robert Chartoff
Réalisation de Karle Reisz — Musique de Jerry Fielding
14 ANS

The Gambler
Distribution Paramount Pictures
Claremont
5038 SHERB. O. et AVE. GREY 488-7395
REPRÉSENTATION COMPLÈTE À 1.00, 3.00, 5.00 7.00, 9.00 P.M.

LES FILMS MUTUELS presentent
POUR TOUS
Les deux Pieds dans la même BOTTINE
CLAUDE MICHAUD

(Laissez-passer non valables)
LOUISE PORTAL GUY PROVOST
ROGER MICHAEL GERARD VERMETTE
PAUL BERVAL RAYMOND LEVESQUE
ROGER GARCEAU MARC LAURENDEAU
MARCEL GIGUERE DENISE PROULX
JEAN GALTIER RAYMOND GUILBAULT
un film de PIERRE ROSE
À L'AFFICHE
RIVOLI 2 ST-DENIS & BELANGER 277-3125
PAPINEAU Papineau & Mt Royal 521-6853
GRANADA 4353 e. Ste Cath. 255-2428
Verdun 3841 WELLINGTON 768-7092
GREENFIELD Pk. Pl. Greenfield Park 671-6129
LAVAL Centre d'Achats LAVAL 688-8200
FAIRVIEW 697-8095 PTE-CLAIRE TRANSCANADIENNE 5.33
RIVOLI #2: A 12.45, 2.30, 4.15, 6.00, 7.45, 9.30 P.M. PAPINEAU, SUR SEMAINE 4.15, 6.00, 7.45, 9.30 P.M. SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI 12.45, 2.30, 4.15, 6.00, 7.45 9.30 P.M. LAVAL #1, GREENFIELD #1, GRANADA, FAIRVIEW #1, VERDUN, SUR SEMAINE 6, 7.45, 9.30 P.M. SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI 12.45, 2.30, 4.15, 6.00, 7.45, 9.30 P.M.
EGALEMENT AUX CINEMAS SUIVANTS
MASKA St-Hyacinthe
CAPITOL St-Jean
REX St-Jerome
JOLIETTE Joliette

Après "Deux Femmes en Or," Le Nouveau Film de CLAUDE FOURNIER
18 ANS ADULTES
La pomme, la queue... et les pépins!
Produit Par Marie José Raymond

LE RECORD ABSOLU 161,735 SPECTATEURS EN 17 JOURS!
Laissez-passer non valables
AVEC
Donald Lautrec Réal Béland Denis Drouin
Han Masson Gilles Pellerin Louise Turcot
Janine Sutto Danielle Ouimet Jean Lapointe
Romeo Pérusse Paul Buissonneau Thérèse Morange
PIGALLE & CHÂTEAU-1: Representation à 1.30, 3.30, 5.30, 7.30 FIELD #2, VERSAILLES (Bleu) & PARC, sur semaine 7.30 & 9.30 p.m. Samedi, dimanche & lundi 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 p.m. CHÂTEAU SEULEMENT: Samedi, dernier spectacle à 11.30 p.m.
CHATEAU St Denis & Belanger 271-4400 1
PIGALLE 318 STE CATHERINE O. 861-2807
VIAU Pont Viau, LAVAL, 669-3865
VERSAILLES 7265 Sherbrooke E. 353-7880
GREENFIELD Pk. Pl. Greenfield Park 671-6129
PARC-Verdun 720 de l'Eglise 768-2509
Egalement aux Cinémas suivants:
GALERIES de GRANBY Granby
BELLERIVE Valleyfield
TRACY Tracy

Cinémas ODEON
présentent
Toute une Vie
C'est l'anatomie d'un coup de foudre
de Claude Lelouch
Je considère ce film comme mon premier vrai film
POUR TOUS
Marthe Keller
Andre Dussolier
Gilbert Becaud

2:00, 4:30, 7:00, 9:25
BERRI
ST-DENIS, STE CATHERINE 878-2424


UN FILM DE SALVATORE SAMPERI
18 ANS
Malicia
7:30, 9:30
CREMAZIE
ST-DENIS, CREMAZIE 388-4210

PAUL NEWMAN ROBERT REDFORD
POUR TOUS

"L'ARNAQUE"
2e film Champlain
Sentimentalement vôtre
Am 1.30 5.30 9.35
votre 12.00 3.50 7.55
CHAMPLAIN STE CATHERINE PAPINEAU 524-1685
ST-EUSTACHE St-Eustache
ST-EUSTACHE Cine-Parc 627-4747
DRUMMONDVILLE Capitol
REPENTIGNY Marseille

CINÉMAS FRANCE FILM

18ANS Adultes
Une satire de moeurs qui choquera les âmes sensibles -Paris-Match
Le Trio Infernal
MICHEL PICCOLI ROMY SCHNEIDER
12 h 25, 2 h 45, 5 h 05, 7 h 25, 9 h 45
CHEVALIER 1590 St-Denis, 845-3222

Pourquoi tant de cruauté? 14 ANS
La petite AURORE l'enfant martyre
MAMA DOLORES
La petite Aurore 2 h 40, 6 h 20, 10 h 00
Mama Dolores 1 h 00, 4 h 35, 8 h 15
ST-DENIS 1594, ST-DENIS 849-4211
VALLEYFIELD — BELOEIL


18ANS Adultes
Caresses à Domicile
avec SIMONE BLONDELL
2 films couleur
La Dévoreuse
Dominique DUMESNIL Claude SALLEZ
BIJOU 5030 Papineau 527-9131
NOUV. NATIONAL 1220 Ste-Catherine 521-1119
COMMODORE 5780 Gouin O. 334-8560

LA MAISON DES DAMNES
HORAIRE
V.F. de "LEGEND OF A HELL HOUSE"
1.20, 3.25, 5.30, 7.35, 9.40
PIERROT 1590 St-Denis 845-3222


ils avaient l'amour au fond du coeur...
Michel Costom présente
Jean Duceppe
Denise Filiatrault
dans un film de
Richard Martin
avec
Yvon Dufour
Luce Guilbeault
Andrée Lachapelle
Yves Létourneau
Gérard Poirier
Louise Portal
Robert Maltais
et
Catherine Bégin
musique de
Claude Léveillée
une production
Richard Hellman
14 ANS
Les Beaux Dimanches
Réalisé et scénarisé par Marcel Dubé
FLEUR DE LYS 858 est Ste Catherine 288-3303
CINEMA V salon rouge 489-5559
CINEMA DE PARIS 896 O Ste-Catherine 861-2996
JEAN-TALON 4255 Jean Talon 725-7000
MAISONNEUVE 3001 est, Sherbrooke 525-2174

Le plus beau film de Louis MALLE... ELLE
POUR TOUS
LACOMBE LUCIEN
un film de Louis Malle
ETUDIANTS $1.50
525-8600
FESTIVAL
Salon bleu
On danse sous la jupe
2e film LA REVANCHE DES COOLIES
18 ANS
PLAZA 274-6155
CANADIEN 523-5180

JOHN WAYNE
14 ANS
Dans sa plus grande bataille

"UN SILENCIEUX AU BOUT DU CANON"
"La ceinture noire"
VILLERAY ST-DENIS, JARRY 388-5577
MERCIER STE-CATHERINE, PRINCE 255-6224

Salle Renoir
LES FILMS MUTUELS présentent LES FILMS CLAUDE MICHAUD
POUR TOUS
Aimer. Etre aimé. Nous avons tous besoin d'amour...
YVES MONTAND
KATHARINE ROSS PHILIPPE LABRO
dans un film
LE HASARD ET LA VIOLENCE
7:20, 9:20
Salle McLaren
POUR TOUS
JEAN-PAUL BELMONDO
"Le Magnifique"
7:20, 9:20
18 DAUPHIN
BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-5060

Il faut exorciser... 18 ANS Adultes
Magdalena LA POSSEDEE DU DIABLE

2e film
"7 ORCHIDÉES TACHÉES DE SANG"
COULEUR
CHATEAU 2 St-Denis & Belanger 271-4400
représentations à 1:15, 4:30, 7:45 p.m.

Première montréalaise
18ANS Adultes
UNE DIABLE DE FILLE
DIARY OF A SINNER plus "Sexy Mirella"
Représentation complète à 10.15, 1.25, 4.40, 7.55 p.m.
EROS 288-5513 St-Laurent

2e film de Boccetti
18 ANS adultes
Allons, ENLÈVE TA ROBE
Drôle! LE PUCEAU SE DÉCHAINE
ELISABETH VOLKMANN COULEUR
COULEUR
12.30 - 3.30 - 6.30 - 8.05
MIDI-MINUIT 4462 St Denis 842-8264
ELECTRA Ste Cath & Amherst 522-9177

Après 1 et 2, il fallait... 18 YRS Adults
Housewives REPORT No. 3
COLOR
PLUS
Color
Mattress Tango
EVE
10:00 - 1:15
4:35 - 7:55

18 ANS Adultes
LES FILMS PRIMES DU DEUXIÈME festival du film erotique de new york
COULEUR
12:30 - 2:15 - 4:05 - 5:55 - 7:45 - 9:35
VENDOME Place VICTORIA Tel 878-1451



Telephoto PA

Il a dansé les pieds nus

Rudolf Nureyev a montré ses pieds nus pour la première fois au public new-yorkais hier en matinée et en soirée alors qu'il a dansé "Aureole" au Alvin Theatre, à Broadway. Dansant avec une troupe de danse moderne, Nureyev a dansé (voir photo) avec Paul Taylor qui a singé la chorégraphie. Ce fut l'une des rares occasions dans l'histoire de cette troupe où elle a joué devant une salle comble. Nureyev est aussitôt retourné à Paris où il répare La Bayadere, qu'il dirige et où il est la vedette, au Ballet de l'Opéra de Paris.

Mort du chef d'orchestre Joseph Krips

VIENNE (AFP) — Le chef d'orchestre autrichien Josef Krips est décédé dans la nuit de samedi à dimanche à l'hôpital cantonal de Genève d'un cancer des poumons, a annoncé hier l'Agence autrichienne APA. Il était âgé de 72 ans.

Né à Vienne en 1902, il fit ses études musicales à l'Académie de Vienne sous la direction de Mandyczewsky et de Felix Von Weingartner, avant d'avoir de nombreux engagements en Allemagne. De 1950 à 1970, il dirigeait successivement le London Symphony Orchestra, le Buffalo Philharmonic Orchestra et le San Francisco Orchestra.

Son dernier grand succès a été la mise en scène de Cosi Fan Tutte à l'Opera de Paris.

La dépouille mortelle de Josef Krips sera transférée à Vienne dans les prochains jours.

HORAIRES

(Suite en page A 14)

RIVOLI (cinéma 2) : "Les deux pieds dans la même bottine": 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.
SAINT-DENIS: "La petite Aurore l'enfant martyre": 14:40, 18:20, 22:00. "Mama Dolorès": 13:00, 16:35, 20:15.
SEVILLE: "Doctor Zhivago": 12:45, 16:30, 20:15.
SNOWDON: "Kazabian" : 13:10, 15:05, 17:00, 19:00, 21:00.
VAN HORNE: "Tamarind Seed": 13:30, 16:05, 18:35, 21:05.
VENDOME: "The best of the second New York erotic film festival": 12:30, 14:15, 16:05, 17:55, 19:45, 21:35.
VERDUN: "Les deux pieds dans la même bottine": 20:00.
VERSAILLES (Salle rouge): "Les Ordres": à compter de 19:00.
VERSAILLES (salle bleue) : "La pomme, la queue et les pépins": à compter de 19:30.
VIAU: "La pomme, la queue et les pépins".
VILLERAY: "Un silencieux au bout du canon": 20:00. "La ceinture noire" : 18:25, 21:50.
WESTMOUNT SQUARE: "That's Entertainment": 14:00, 16:20, 18:45, 21:10.
YORK: "Juggernaut": 13:00, 15:05, 17:10, 19:10, 21:15.
CINE-PARC ODEON (Ecran 1): "La revanche du karaté Ka". "Wang Yu n'a pas de pitié pour les canards boiteux".
CINE-PARC ODEON (Ecran 2): "Jeremiah Johnson". "Les voleurs de train".

théâtre

CENTRE NATIONAL DES ARTS (Ottawa) — "Andromaque" de Racine: 20:00. Production du CNA.
PLACE DES ARTS (Salle Maisonneuve) — "Anne of Green Gables" de Harron et Campbell: 20:30. Production du Festival de Charlottetown.
PLACE DES ARTS (salle Port-Royal) — "Un tramway nommé désir" de Tennessee Williams: 20:30. Production de la Compagnie Jean Duceppe.
THEATRE DU NOUVEAU MONDE (84 ouest, Ste-Catherine) — "Ubu" d'Alfred Jarry: 20:00.
THEATRE DU RIDEAU VERT (4664, St-Denis) — "Le Deuil sied à Electre" d'Eugène O'Neill: 20:00.
CENTRE CULTUREL (Cité des Jeunes de Vaudreuil) — "Jouez-moi d'amour" de Jean Barbeau: 12:00.
PALAIS MONTCALM (Québec) — "L'ouvre-boîte" de Victor Lanoux: 20:00. Production du TNM et du Trident.
LA POUDRIERE (Ile Ste-Hélène) — "Blithe Spirit" de Noël Coward : 20:30.

variétés

LE PATRIOTE (1474 est, Sainte-Catherine) — Jean-Guy Moreau, 21:00.
L'EVECHE (Hôtel Nelson) — Alan Gerber : 22:00 et minuit.

musique

PLACE DES ARTS (salle Wilfrid-Pelletier) — Ce soir, 20:30, Orchestre Symphonique de Montréal. Dir.: Zubin Mehta. Ouverture de "Ruy Blas" (Mendelssohn), Symphonie no 36 (Mozart) et "The Planets" (Holst). Dans le cadre des "Grands Concerts de l'OSM".
UNIVERSITE McGILL (Faculté de musique). Strathcona Music Building (555 ouest, Sherbrooke) — Ce soir, 20:00, Lloyd MacDonald, hautboïste.

RADIO fm

CFQR	92.5	CKMF	94.3
CBM	95.1	CJFM	95.9
CKVL	96.9	CHOM	97.7
CHRC	98.1	CBF	100.7
CHLT	102.7	CFDM	104.3
CFGL	105.7		

MARDI 15 OCTOBRE

18:00 **CBF — Prélude au soir** "Carnaval" (Schumann): André Krust, piano. "Et exspecto resurrectionem mortuorum" (Merriaen): Orch. de Paris, dir. Baudo.
18:30 **CBM — Classical Guitar** Narciso Yepes, guitare: oeuvres de Aspla et Bacarisse.
19:03 **CBM — Orchestral Concert** Oeuvres de Rossini, Schumann et Tippett.
20:03 **CBF — L'Art aujourd'hui** "André Malraux et l'Art aujourd'hui" (2e émission): Entretien du critique Michael Gibson avec Malraux.
20:30 **CBF — Concert intime** Quatuor op. 15 (Fauré): Lise Boucher, piano, et membres du Quatuor classique de Montréal.
21:00 **CBM — Canadian Concert Hall** Arthur Ozolins, piano: oeuvres de Rachmaninov. Orchestre de la CBC à Winnipeg, dir. Arthur Polson: oeuvres de Mahler.
22:00 **CKVL — Ce soir à l'opéra** "Das Rheingold" (Wagner): George London, Kirsten Flagstad, Claire Watson, dir.: Georg Solti.
22:00 **CBF — Les petits ensembles** Petite Suite pour cordes (Nielsen): ens. de Tivoli, dir. Garaguly. Sonate pour saxophone, alto et piano (Hindemith). Fantaisie-Impromptu (Jolivet).
22:30 **CBF — L'atelier des inédits** "L'Enfant de la colère", de Denise Panaccio.
23:00 **CBF — Vienne la nuit** La vie et l'oeuvre de Haydn. Symphonies nos 55 et 56: Philharmonia Hungarica, dir. Dorati. Quatuor op. 54 no 1: Quatuor Dekany.

MERCREDI 16 OCTOBRE

08:45 **CBF — Université radiophonique et télévisuelle internationale** L'hypnose en médecine.
09:02 **CBF — Anniversaires** Au programme: Pedrel, Sweelinck, Zelenka, Schoenberg et Kodaly.
13:00 **CBF — Contrepoint** Quatuor op. 10 (Debussy): Quartetto Italiano.
13:03 **CBM — Afternoon Concert** Oeuvres de Carulli, Scarlatti, J. S. Bach, Schubert et Beethoven.
14:00 **CBF — Airs d'opéras** Extr. de "Werther" (Massenet) "Mignon" (Thomas) et "Carmen" (Bizet). Marilyn Horne.
14:30 **CBF — Festivals du monde** De la Radio de La Sarre: concert d'orchestre, dir. Janigro. Oeuvres de Mozart.
16:00 **CBF — Les poésies nationales contemporaines** La poésie allemande.

appel d'offres

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Direction du Génie — Service de l'Hydraulique agricole

Projet no 7779-96-745

Exécution de travaux de drainage dans les BRANCHES 1 à 8 inclusivement du Ruisseau Campbell, en les municipalités d'Henryville et de la paroisse de Sainte-Anne-de-Sabrevois, comté d'Iberville.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur établissement principal dans la région no 18 (Richelieu), soit les comtés municipaux d'Iberville, Napierville, Laprairie et Saint-Jean.

Les documents de soumission sont obtenus du directeur du service de l'Hydraulique agricole, ministère de l'Agriculture, édifice "Le 200", 200A, chemin Sainte-Foy, 9e étage, Québec (G1A 1EA), tél. 643-2450.

Un versement de $10 sous forme de CHÈQUE VISÉ ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.

Garanties: chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou cautionnement de soumission équivalant à 10% du montant total de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres: 14 h 30 (h.n.e.), bureau du Sous-ministre à l'édifice "Le 200", 12e étage, Québec. L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement et immédiatement après l'heure de la clôture de l'appel d'offres,

LE JEUDI 31 OCTOBRE 1974

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gaétan Lussier
Sous-ministre

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

L'INSTITUT DE THÉRAPIE "PRIMAL SCREAM"
offre au prix de $650
la thérapie complète du
"Feeling Therapy and Primal Therapy"
516 est, rue SHERBROOKE, MONTRÉAL
844-8651

Tout l'monde en place (Dupuis)... pour l'inaugurer!

Le nouvel Holiday Inn Place Dupuis. Dates: 15, 16, 17 et 18 octobre 1974.

Vous êtes invité à nous rendre visite au cours des quatre jours de fête prévus à l'occasion de l'inauguration officielle du "petit" dernier des Holiday Inn, le Holiday Inn Place Dupuis. Situé dans l'est de Montréal et de langue maternelle française, il va de soi que ce superbe Holiday Inn vous recevra avec toute la chaleur qu'on connaît chez nous.

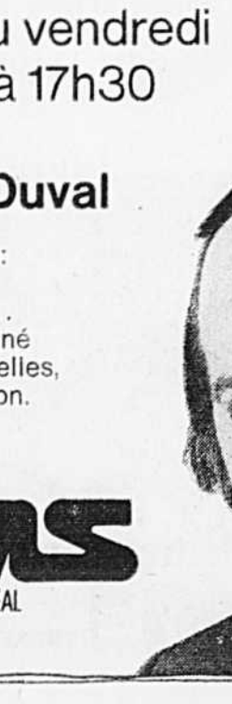
Activités diverses et expositions

* Exposition de toiles du peintre Viateur Lapierre.	Mezzanine	Chaque jour, de 11h30 à 22h.
* Démonstration de métiers d'art canadiens par la Canadian Tapestry Products Inc.		
1- Tissage par Les métiers Leclerc	Mezzanine	Chaque jour, de 11h30 à 14h30 et de 17h à 21h30.
2- Poterie par Guy Mellot	Hall	
3- Tapisserie par Georges Perrault	Hall	
* Exposition d'artisanat esquimau et indien par le ministère des Affaires indiennes.	Hall	Chaque jour, de 11h30 à 22h.
* Projection d'un film éducationnel par la Société d'énergie de la Baie James.	Hall	Chaque jour, de 11h30 à 22h.
* Projection d'un film par la Société de développement de la Baie James.	Hall	Chaque jour, de 11h30 à 22h.
* Exposition du centenaire de Bell Canada.	Hall	Chaque jour, de 11h30 à 22h.
* Défilé de mode présenté par le grand magasin Dupuis et commenté par madame Anita Barrière.	Bar Le Troubadour et Salle à dîner Le Chateaubriand	17 et 18 octobre, de 20h à 21h30.
* Kiosque d'information Dupuis.	Hall	Chaque jour, de 11h30 à 22 h.
* Kiosque d'information de l'Office d'expansion économique de la CUM.	Hall	Chaque jour, de 11h30 à 22h.
* Tirage des prix de présence par monsieur et mademoiselle Hospitalité.	Bar Le Troubadour	18 octobre, 17h30.

Prix de présence. TIRAGE LE 18 OCTOBRE

Premier prix! Un voyage pour deux personnes aux Barbades par Air International et séjour de 6 nuits et 7 jours au Holiday Inn.
Deuxième prix! Un voyage pour deux personnes à Vancouver par Air Canada et séjour de 6 nuits et 7 jours au Holiday Inn.
Troisième prix! Un voyage pour deux personnes à Québec par Québecair et un week-end au Holiday Inn.
Quatrième prix! Un téléviseur portatif couleur 19 pouces Electrohome, une gracieuseté du grand magasin Dupuis.

De plus, une tapisserie de Canadian Tapestry Products Inc. et toutes les pièces d'artisanat qui auront été fabriquées pendant les quatre jours de célébration seront offertes comme prix de présence supplémentaires.



Hospitalité

Holiday Inn PLACE DUPUIS
1415 rue St-Hubert (angle Ste-Catherine)
Administré par Atific Inns Inc. 842-4881

Les Films Mutuels présentent

POUR TOUS

LES ORDRES

un film de Michel Brault

Jean Lapointe
Hélène Loiselle
Guy Provost
Claude Gauthier
Louise Forestier

produit par les Productions Prisma

LAISSEZ-PASSER NON VALABLES

Cinema PLACE VILLE MARIE 866-2644

RIVOLI ST-DENIS & BELANGER, 277-3125 (1)

Le CHARLOT Longueuil, 674-6935

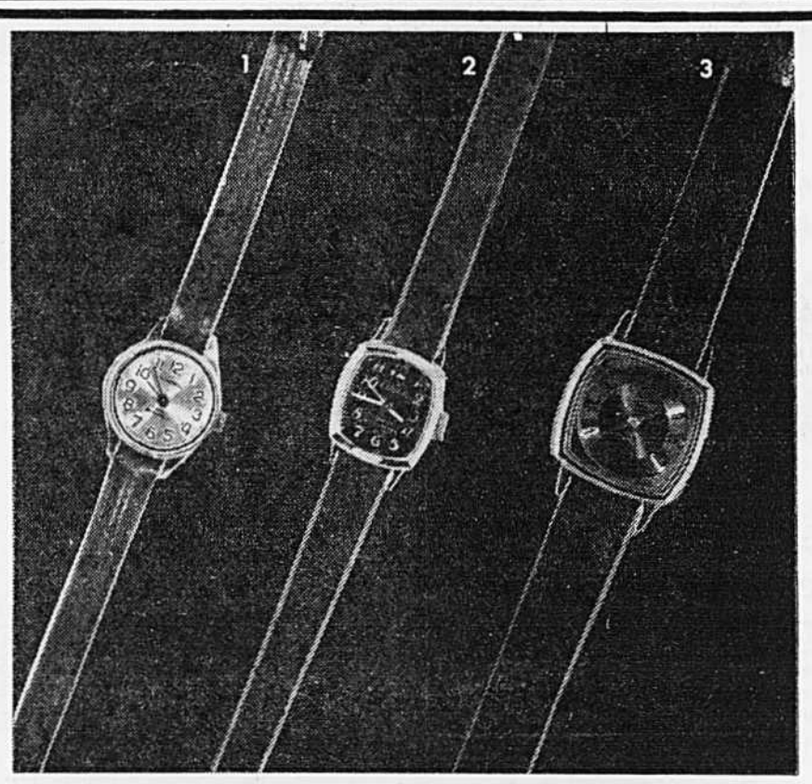
LAVAL Centre d'Achats LAVAL 688 8700

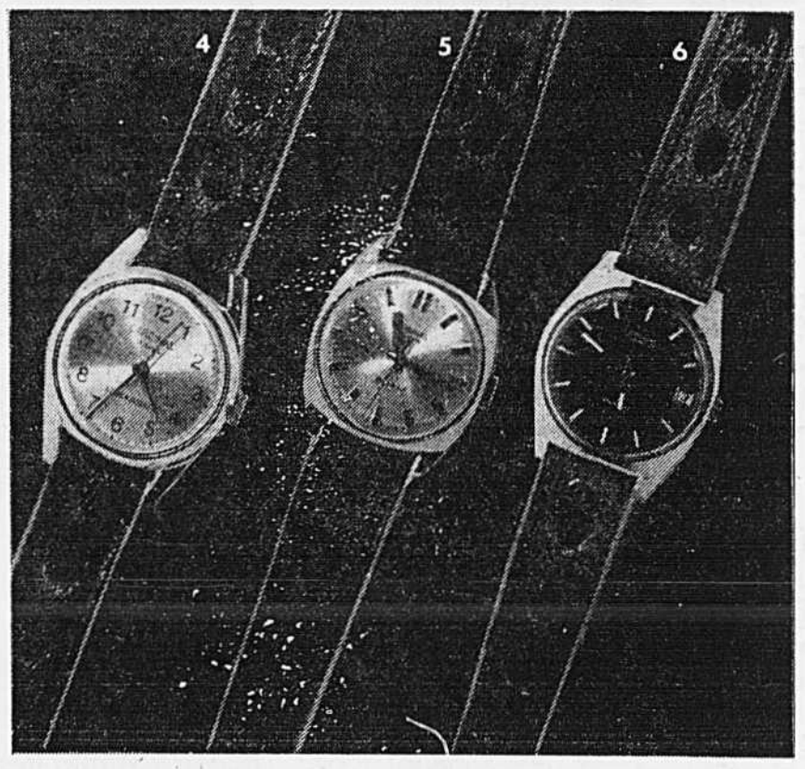
VERSAILLES 7265 Sherbrooke E 353-7880

PLACE VILLE-MARIE: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30 P.M. RIVOLI 1: 1:10, 3:10, 5:10, 7:10, 9:10 P.M. VERSAILLES (Rouge), LAVAL 2, CHARLOT: sur semaine 7:00 et 9:00 P.M., samedi, dimanche et lundi, 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00 P.M. Au VERSAILLES seulement, samedi dernier spectacle à 11:00 P.M.

Également aux cinemas suivants

GALERIES de GRANBY Granby
DORION Dorion
BOÎTE À FILMS St-Jean





Cardinal, synonyme de qualité et de précision

Les montres **Cardinal** misent sur la qualité et les prix abordables. Tous les modèles représentés ici bénéficient d'un mouvement à 17 pierres et d'un excellent mécanisme antichocs. De plus, les pièces régulières se remplacent facilement. Bracelets coordonnés.

1. **Pour jeune fille,** le modèle 1001. Boîtier ton argent avec cadran blanc et chiffres noirs. **11.95 ch.**
   Non représenté:
   Modèle 1002 avec boîtier ton or. **13.95 ch.**
2. **Pour femme,** modèle 1115. Boîtier ton or avec cadran brun, chiffres et trotteuse. **17.95 ch.**
   Non représenté:
   cadran blanc, modèle 1116 et cadran rouge, modèle 1122. **17.95 ch.**
3. **Pour femme,** le modèle sport avec boîtier ton argent, chiffres romains et cadran bleuté; 1151. Modèle 1152 avec boîtier ton or et cadran brun. **22.95 ch.**
4. **Pour garçon,** modèle 1501. Boîtier ton argent et cadran avec chiffres et trotteuse. **11.95 ch.**

Même modèle avec boîtier ton or; 1502. **13.95 ch.**

5. **Pour homme,** modèle 1613. Boîtier moderne ton argent, cadran avec bâtonnets horaires et trotteuse. **19.95 ch.**

Même modèle avec boîtier ton or; 1614. **21.95 ch.**

6. **Pour homme,** modèle 1715. Boîtier moderne ton argent, cadran gris avec datographe et trotteuse. **19.95 ch.**

Même modèle avec cadran champagne et boîtier ton or; 1716. **22.95**

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Mail Cavendish, Carrefour Laval. A ou par Sherbrooke (Carrefour de l'Estrie) et à ou par Ottawa (Centre commercial Bayshore). Rayon 515.

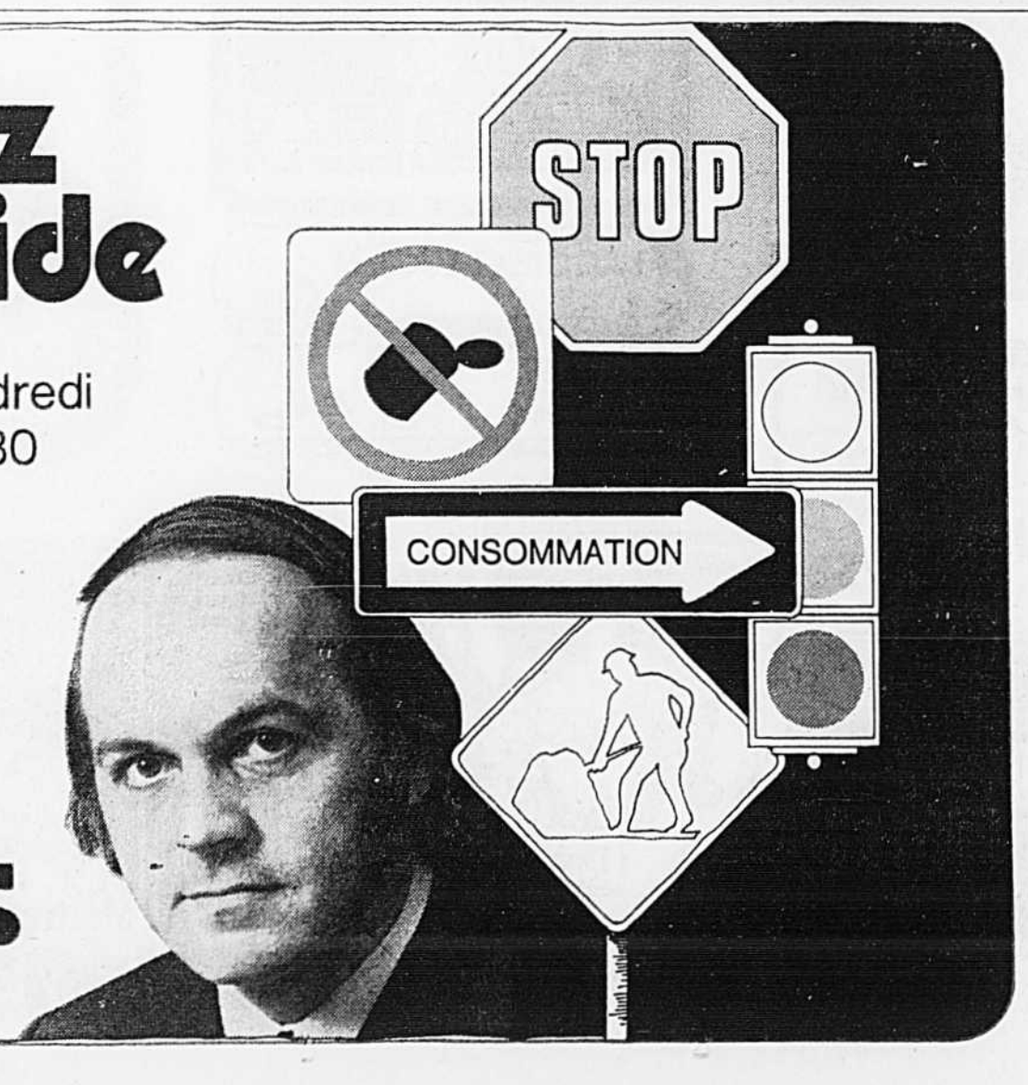
Eaton est juste au bout du fil 842-9211

EATON

Suivez le guide

du lundi au vendredi
de 15h30 à 17h30
avec
Jacques Duval

La consommation:
ses problèmes
et des solutions . . .
Le tout accompagné
de musique, nouvelles,
météo et circulation.



CJMS 1280 MONTRÉAL

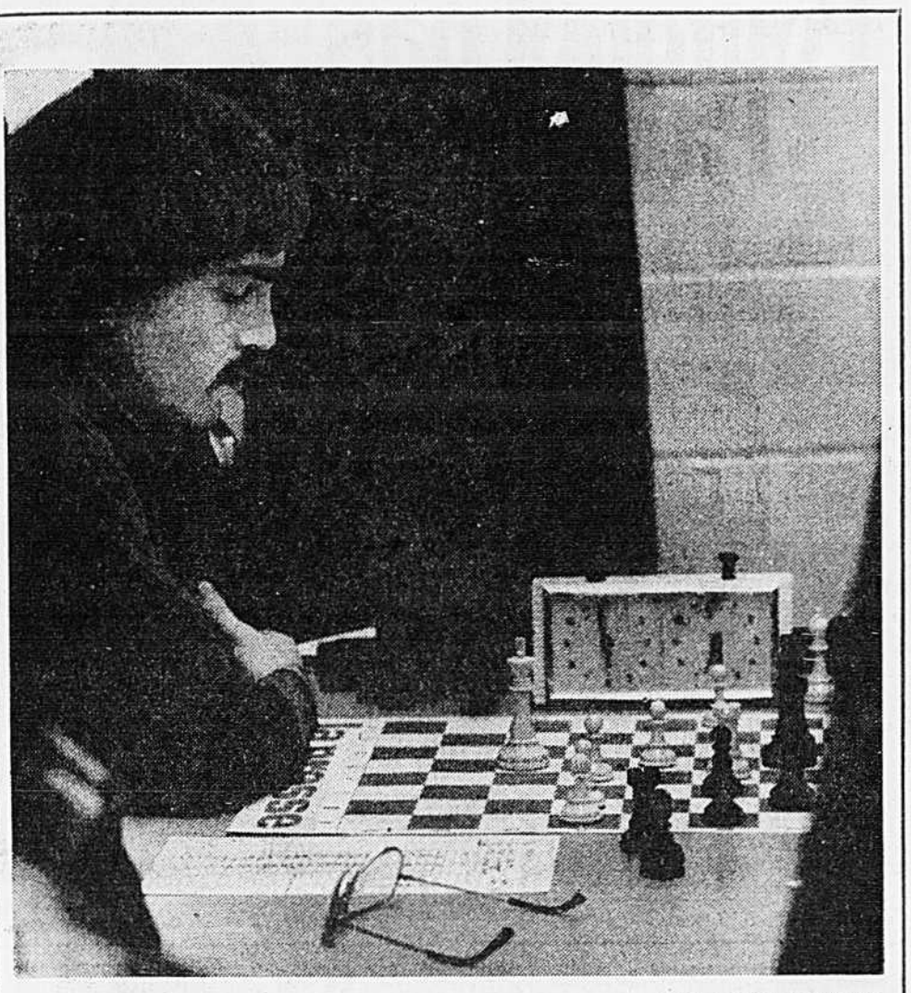


photo Pierre Côté, LA PRESSE

Le maître torontois Robert Wachtel, qui a terminé parmi les premiers au championnat provincial a l'air de dormir devant son échiquier, mais ne vous y fiez pas : il a moins de deux minutes avant le contrôle du temps, à 6 heures (voir côté gauche du cadran) et il est en train de préparer ses prochains coups à la vitesse de l'éclair.

Tournoi provincial d'échecs

Le titre décerné au maître international Lawrence Day

Tout tournoi d'échecs, qu'il soit un simple mini-tournoi, ou un énorme tournoi "ouvert", tel le championnat annuel du Québec qui a eu lieu cette fin de semaine, est un événement unique qui possède une saveur et une atmosphère bien particulières.

Cette ambiance, tout concourt en quelques minutes à la créer.

D'abord, il y a bien sûr les conditions immédiates des lieux: la salle, les couleurs prédominantes, l'éclairage. Puis, dès la fin des inscriptions, la cadence régulière des cadrans marquant inexorablement chaque coup.

Mais ce qui incontestablement contribue le plus à conférer à un tournoi son visage propre, ce sont les ondes mentales et vitales que dégagent, par l'effort de leur concentration, tous les joueurs, faibles et forts, qui y participent.

C'est cette exhudation collective d'énergie psychique et physique qui lui donne son caractère unique, cette animation palpable que l'on sent dès que l'on pénètre dans la salle.

En fait, il est peu de situations où l'on constate aussi bien que dans un tournoi d'échecs quel formidable dynamo d'énergie est le cerveau humain.

Tout tournoi laisse aussi, une fois terminé, dans la mémoire des premiers moments de tension, des positions fixées avec attention, des fragments de conversations chuchotées rapidement entre deux coups, et surtout, une fois estompées l'amertume de la défaite et l'exaltation de la victoire, le sentiment d'avoir partagé, souvent avec des visages anonymes, une commune passion pour le jeu.

Les 443 participants du championnat conserveront sans doute en plus le souvenir d'avoir pris part à une foire. Et ce ne sera pas forcément un mauvais souvenir.

Certes les locaux n'étaient pas à la hauteur d'un tournoi aussi important. Ou plutôt, le cégep Dawson, qui en était l'hôte, ne semble pas s'être soucié que les locaux qu'il fournissait, et qui étaient en eux-mêmes convenables, prennent l'allure d'un véritable capharnaüm.

Tout était sale. Les services les plus élémentaires faisaient défaut et le manque de coopération était total.

Et on peut à peine reprocher aux organisateurs du tournoi — qui soit dit en passant fut au moins dirigé de façon satisfaisante — de s'être embarqués dans cette galère puisque leur seule erreur a été de faire confiance aux dires des responsables du cégep.

Si plusieurs des meilleurs joueurs du Québec n'ont pu y prendre part, les représentants locaux ont malgré tout bien terminé.

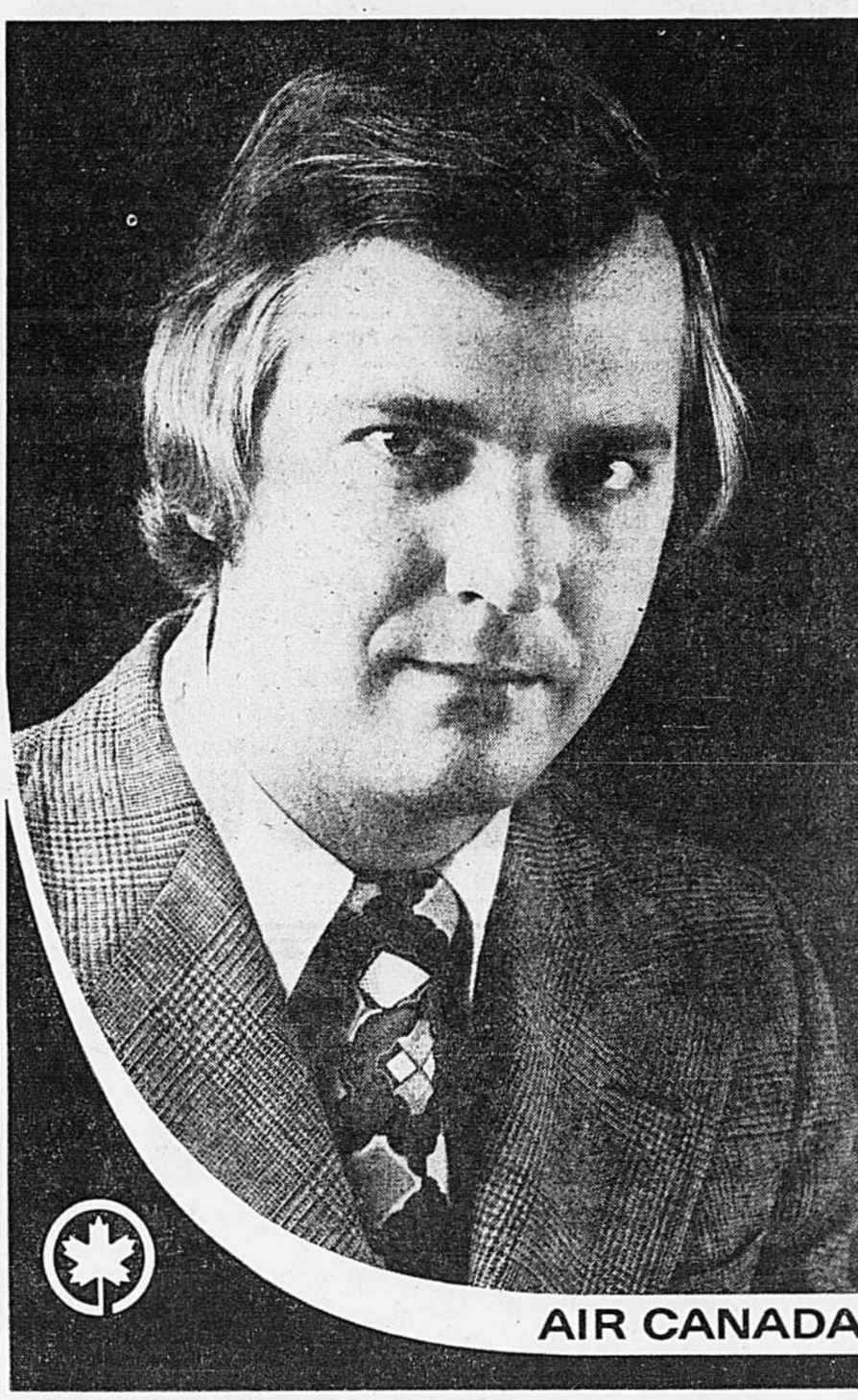
Bien que le titre soit allé, par bris d'égalité, au maître international de Toronto, Lawrence Day, qui a battu le champion canadien Peter Biyiasas, deux maîtres d'ici, Leon Piasetski et Kevin Spraggett ont fini ex-aequo avec lui avec 5 points et demi sur six.

Si le souvenir de cette foire ne sera pas forcément un mauvais souvenir, c'est parce qu'une foire est aussi une fête. Et le tournoi de cette fin de semaine, malgré le tohu-bohu, ou peut-être un peu à cause de lui, fut une fête populaire qui s'est déroulée sous le signe de la bonne humeur. C'est pourquoi le troisième championnat provincial commandité par LA PRESSE laissera un souvenir bien sympathique.

LISTE DES GAGNANTS :

Section A :
1- Lawrence Day (Toronto)
2- Leon Piasetski (Montréal) 5.5 points
3- Kevin Spraggett (Montréal)
4- Peter Biyiasas (Vancouver)
5- Victor Dzera (Toronto) 5 points
6- Robert Wachtel (Toronto)
7- Georges Comeau (Sherbrooke)

Section B:
1- D. Dimitrijevic, 6 points
2- C. Langlois, 5.5 points
3- D. Dorval, 5.5 points



Le service "cueilli, envoyé, livré" peut vous mener loin...

"Des communications efficaces favorisent non seulement l'équilibre et le bon fonctionnement d'une entreprise mais contribuent également à son expansion.
C'est pourquoi, je confie mes problèmes d'expédition aux services des Messageries Air Canada, qui me proposent toujours une solution simple, efficace et économique.

SIMPLE
Au lieu de démarches longues et fastidieuses, vous n'avez qu'un coup de téléphone à donner, ce qui vous évite une perte de temps et d'énergie.

EFFICACE
Les messageries vous assurent un service rapide et prioritaire, — votre colis est généralement livré le jour même — et vous n'avez pas à vous préoccuper de l'acheminement de votre colis à l'aéroport et chez son destinataire.

ÉCONOMIQUE
Le gain de temps réalisé est déjà une économie importante pour votre entreprise, de plus, le service de cueillette et de livraison est inclus dans le prix; il n'y a donc pas de frais additionnels ni de surcroit de travail. Et l'usage de conteneurs pour le transport de vos colis minimise aussi les risques de dommages et de pertes.
Le service "cueilli, envoyé, livré" est pour moi un atout précieux car il contribue au succès de mon entreprise.
Les Messageries Air Canada . . . vous verrez, vous aussi ça peut vous mener loin!"

AIR CANADA LES MESSAGERIES

EATON



"Royal Secret"
de
Germaine Monteil
une façon royale
de vous combler

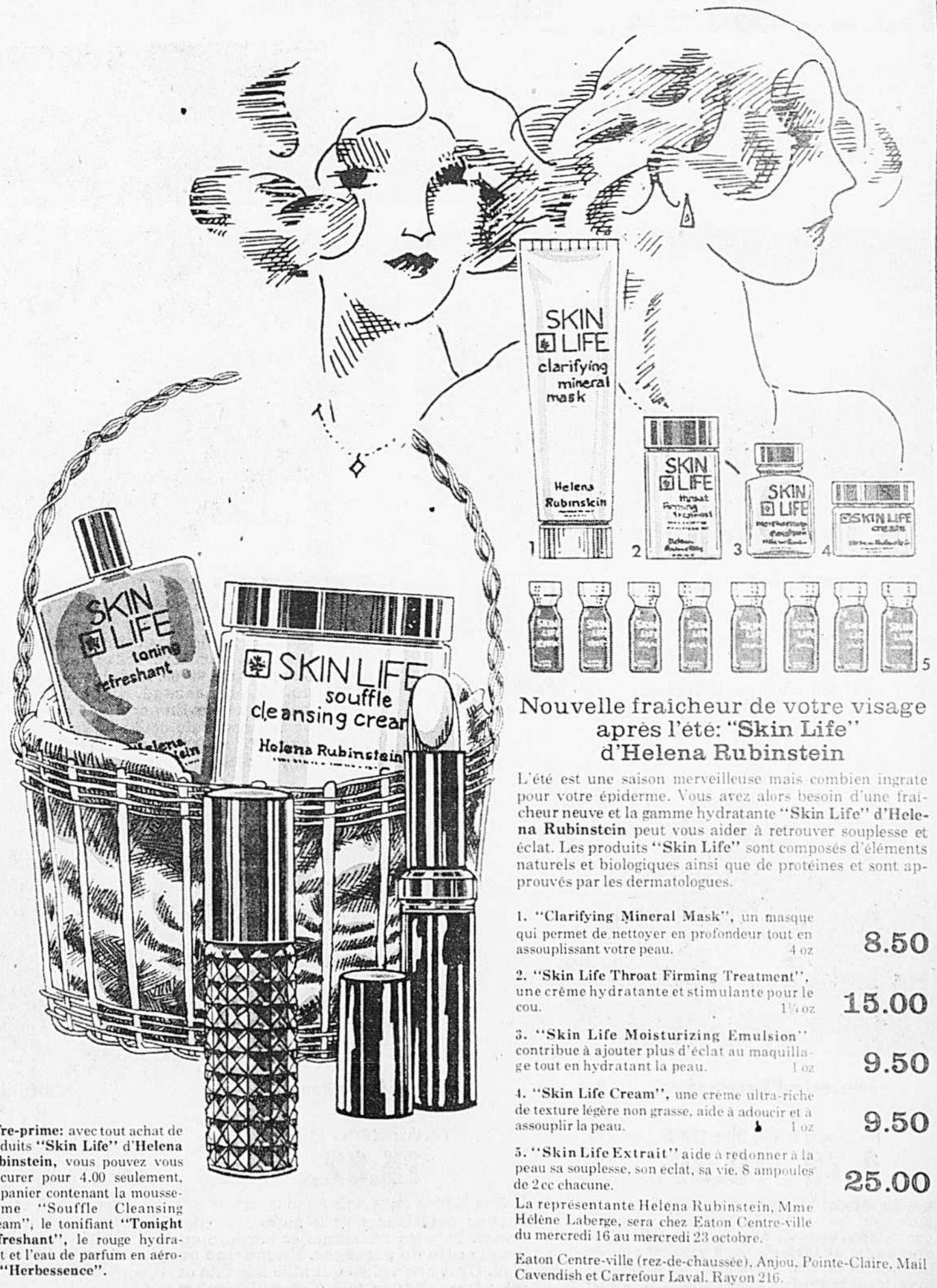
Offre spéciale du fabricant

7.50
460 ML

Gâtez-vous royalement en vous offrant la lotion luxueuse "Royal Secret" de Germaine Monteil, un bouquet richement parfumé de fleurs fraiches et de plantes aromatiques. Format économique de 460 ML. Eaton Centre-ville seulement (rez-de-chaussée). Rayon 216.

Venez ou téléphonez 842-9211

EATON



Nouvelle fraicheur de votre visage après l'été: "Skin Life" d'Helena Rubinstein

L'été est une saison merveilleuse mais combien ingrate pour votre épiderme. Vous avez alors besoin d'une fraicheur neuve et la gamme hydratante **"Skin Life" d'Helena Rubinstein** peut vous aider à retrouver souplesse et éclat. Les produits **"Skin Life"** sont composés d'éléments naturels et biologiques ainsi que de protéines et sont approuvés par les dermatologues.

1. **"Clarifying Mineral Mask"**, un masque qui permet de nettoyer en profondeur tout en assouplissant votre peau. 4 oz — 8.50

2. **"Skin Life Throat Firming Treatment"**, une crème hydratante et stimulante pour le cou. 1¼ oz — 15.00

3. **"Skin Life Moisturizing Emulsion"** contribue à ajouter plus d'éclat au maquillage tout en hydratant la peau. 1 oz — 9.50

4. **"Skin Life Cream"**, une crème ultra-riche de texture légère non grasse, aide à adoucir et à assouplir la peau. 1 oz — 9.50

5. **"Skin Life Extrait"** aide à redonner à la peau sa souplesse, son éclat, sa vie. 8 ampoules de 2 cc chacune. — 25.00

La représentante Helena Rubinstein, Mme Hélène Laberge, sera chez Eaton Centre-ville du mercredi 16 au mercredi 23 octobre.

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Mail Cavendish et Carrefour Laval. Rayon 216.

Eaton est juste au bout du fil 842-9211

Offre-prime: avec tout achat de produits **"Skin Life"** d'**Helena Rubinstein,** vous pouvez vous procurer pour 4.00 seulement, un panier contenant la mousse-crème "Souffle Cleansing Cream", le tonifiant **"Tonight Refreshant"**, le rouge hydratant et l'eau de parfum en aérosol **"Herbessence"**.

Violée et poignardée par ses agresseurs au pied d'un autel

STANFORD, Californie (UPI) — L'Université de Stanford, en Californie, a offert hier une récompense de $10,000 à quiconque posséderait des informations pouvant conduire à l'arrestation des personnes qui ont assassiné une jeune femme de 19 ans dont le corps a été découvert, en croix, près de l'autel du Ornate Memorial Church de l'institution.

Le corps de la jeune femme, Mme Arlis Perry, a été trouvé dimanche matin.

Elle avait été étranglée et poignardée à l'arrière de la tête.

Le lieutenant Robert Winter, de la police du comté de Santa Clara, a indiqué également que deux cierges de trois pieds de longueur avaient été utilisés pour violenter la victime.

Mme Perry, réceptionniste à l'emploi d'une étude juridique de Palo Alto, avait quitté son appartement, situé sur le campus universitaire, peu avant minuit samedi soir pour aller prier à l'église, selon son mari Bruce.



Mme Arlis PERRY
Récompense de $10,000 pour la capture de ses assassins.

Ce dernier a relaté qu'il est devenu inquiet lorsque sa femme n'était pas encore de retour à trois heures de la nuit, dimanche, et qu'il a alors appelé la police.

Le corps de la jeune femme, à moitié nu, a été découvert par un policier qui ouvrait l'église en vue des messes du dimanche, à cinq heures 45.

Le lieutenant Winter a déclaré que la mort avait probablement été causée par un poignard. On n'a toutefois trouvé aucune arme sur les lieux du crime.

Jusqu'ici, les policiers ne possèdent aucun indice. Le lieutenant Winter a indiqué que quelques personnes avaient appelé la police, mais elles refusent de s'identifier.

petites annonces
en commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte
CHARGEX



Pourquoi pas Paarl?

Paarl Brandy cinq étoiles (110-A) 10 oz, $2.50; (110-B) 25 oz, $5.80; (110-C) 40 oz, $9.10.
Paarl Riesling (536-G) $2.80.
Paarl Pétillant Rosé (536-H) $2.45.



La perle des bons vins pas chers.



EATON
NIVEAU DU MÉTRO CENTRE-VILLE
Ainsi qu'à Langelier (Centre commercial Langelier, 7373, boul. Langelier)
et à LaSalle (Centre commercial Pont-Mercier, 410, av. Lafleur).
Ainsi qu'à Anjou, Pointe-Claire, Mail Cavendish et Carrefour Laval, sauf avis contraire. Achats en personne seulement.

Draps et taies d'oreillers à prix spécial

Draps imprimés

format	Prix Eaton
39" x 75"	3.99 ch
72" x 100"	3.99 ch
54" x 75"	4.49 ch
81" x 100"	4.49 ch
60" x 80"	4.99 ch
Taies assorties	1.99 pr.

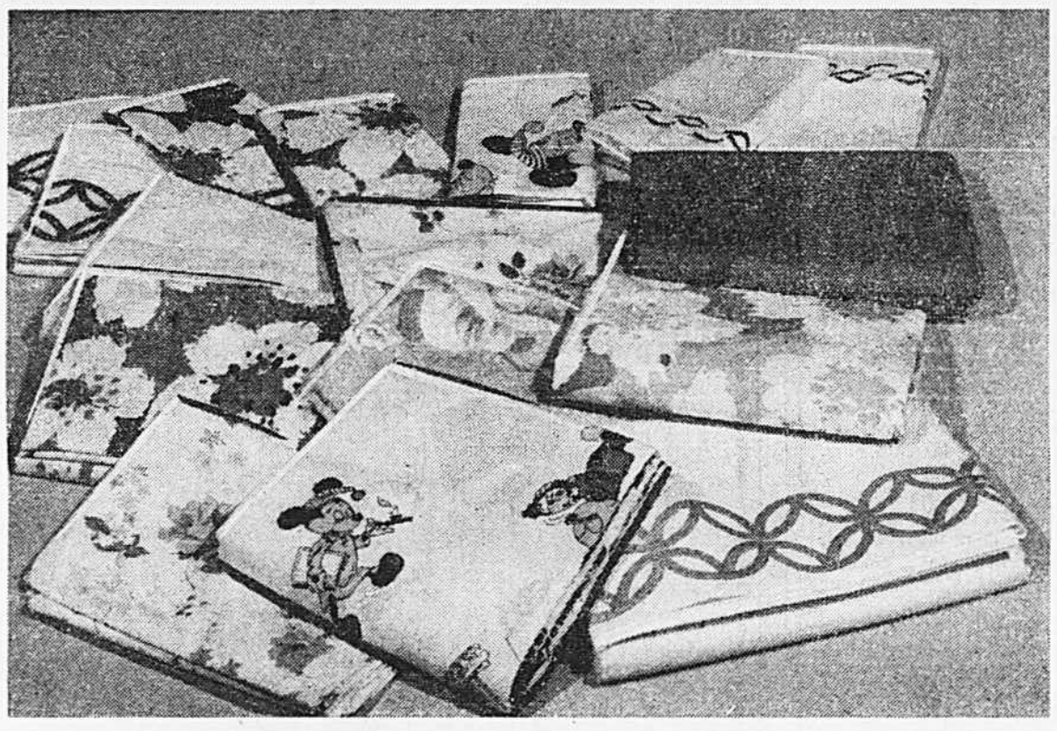
Draps et taies assorties

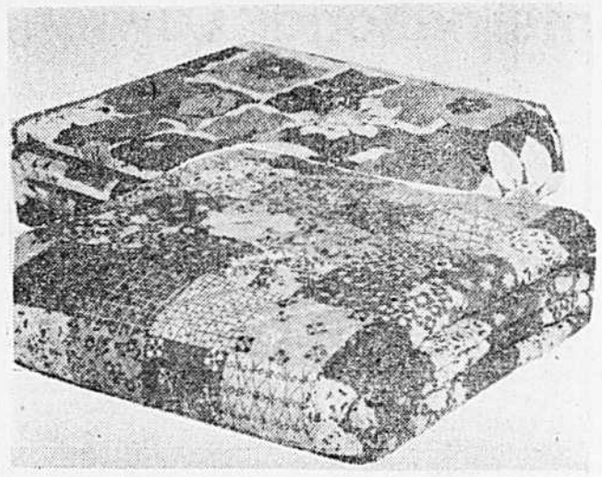
environ	Prix Eaton
39" x 75"	3.99 ch
Taies assorties	1.99 pr.

Draps

environ	Prix Eaton
54" x 75"	4.49 ch

Draps et taies en coton ne nécessitant pas de repassage. Les modèles emboîtants ont des coins élastifiés. Teintes unies et motifs imprimés dans le lot. Choix de bleu, blanc, ton or, rose en format simple, double ou grand, droits ou emboîtants. Rayon 936.



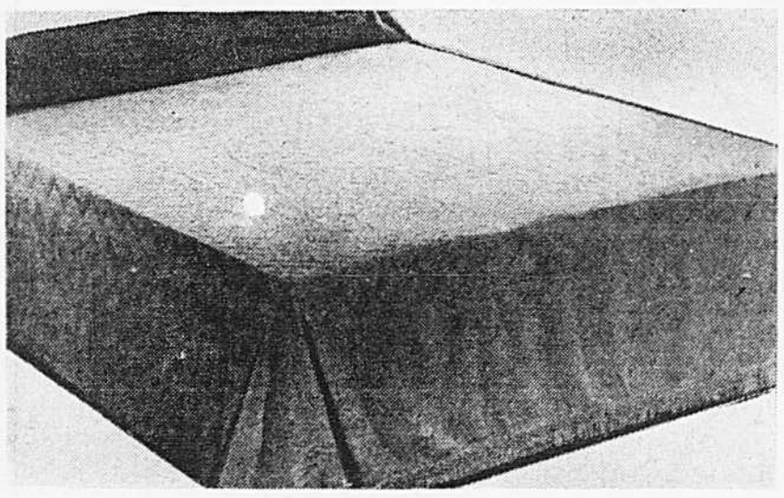


Couvertures piquées

Couvertures de coton offertes dans un motif courtepointe aux couleurs vives ou dans un gai motif floral. L'endos est en popeline de coton renforcé par des piqûres de nylon. La rembourrure est en acétate. Le motif courtepointe est offert en rouge ou ton or et le motif floral en ton or ou bleu. Rayon 936.

format 54" x 76"
Prix Eaton 4.99 ch

format 78" x 80"
Prix Eaton 6.99 ch

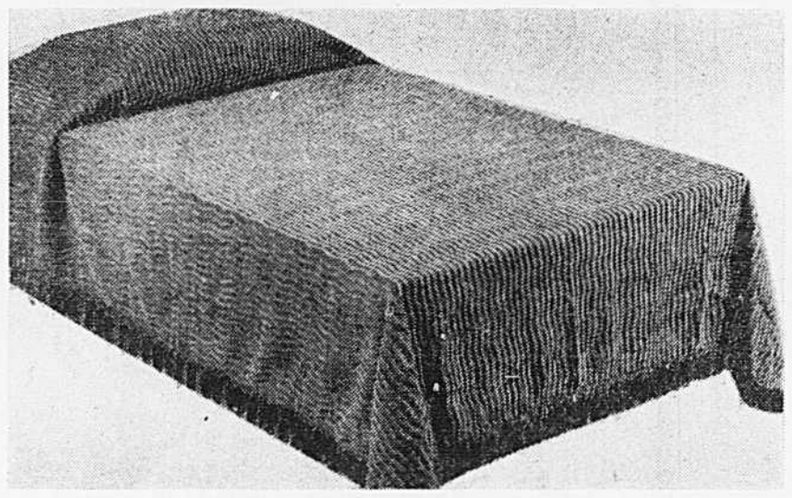


Couvre-lit genre «Heirloom»

Couvre-lit en coton «Heirloom». Joli motif colonial, coins ronds et bordure frangée. Lavable en machine et sans repassage, réversible pour un double usage. Offert en ivoire, ton or ou blanc. Rayon 936.

Prix Eaton 24.99 ch
Grand 103" x 118"

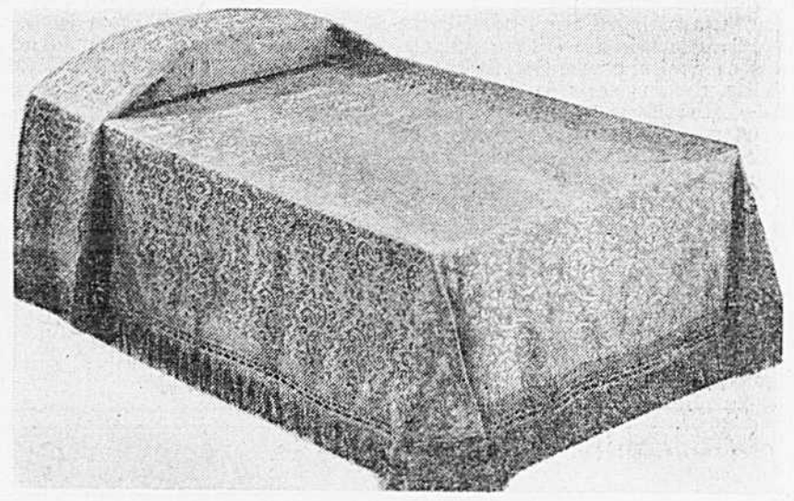
Prix Eaton 29.99 ch
Tres grand 120" x 120"



Couvre-lit chenillé

Votre chambre à coucher sera enjolivée et rajeunie avec un de ces couvre-lits d'entretien facile. Les coins sont arrondis et les bordures frangées. Motifs de couleurs vives. Lavable en machine, sans repassage. En bleu, blanc, melon ou rose. En acrylique et polyester sur endos de coton en format jumeau 75" x 100" ou double 85" x 100". Rayon 936.

Prix Eaton 6.99 ch



Couvre-lit de style espagnol

Couvre-lit de genre jeté avec frange sur le pourtour et élégant motifs d'inspiration espagnole. En coton et rayonne dans des teintes de bleu, rouge ou ton or en format jumeau d'environ 82" x 110". Rayon 936.

Prix Eaton 14.99 ch



Fourre-tout à prix spécial

Prix courant Eaton 5.99 à 12.99
4.79 à 10.39 ch.

20% de rabais! Faites votre choix parmi une gamme de sacs en vinyle de plusieurs styles: avec bandoulière ou avec poignée. D'autres sont munis de fermetures à glissière ou de bordures décorées. D'entretien facile car en vinyle lavable avec un linge humide. En marine, ton os, noir ou rouge, dans le lot. Rayon 905.



Valise en nylon

Prix courant Eaton 19.77
15.82 ch

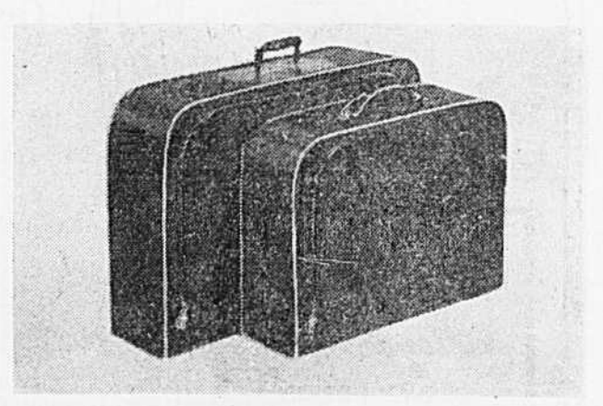
Valise légère en nylon avec 2 vastes pochettes extérieures et 2 supports intérieurs. Poignée résistante et bordure en vinyle afin de protéger. En marine ou bleu. C'est une valise qui allie légèreté et robustesse. Rayon 905 (Cet article n'est disponible qu'au Centre-ville).



Porte-documents en vinyle

Prix courant Eaton 4.49
3.49 ch

En robuste vinyle "Calcohide" avec rabat fermant à bouton-pression métallique. Robuste poignée de plastique. En noir ou brun. Essuyer avec un linge humide. Rayon 905. (Cet article n'est disponible qu'au Centre-ville).



Valises légères

Valises en nylon avec côtés souples. Glissière sur le pourtour, bordure en vinyle, en marine ou bleu.

format 24"
Prix Eaton 11.77 chacune

(Cet article n'est disponible qu'au Centre-ville.)
Rayon 905.

format 29"
Prix Eaton 10.77 chacune

Les articles du rayon 905 ne sont disponibles qu'au Centre-ville.

EATON



Volte-face avec Clinique

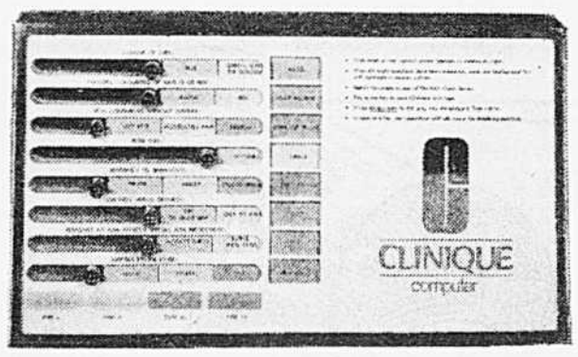
Les prestigieux produits de soins **Clinique** non allergènes et non parfumés vous aident à faire face à tout ce qui peut abîmer votre teint. Faites confiance à **Clinique** pour protéger votre épiderme!

Eaton centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Mail Cavendish et Carrefour Laval. Rayon 216

1. Savon facial, deux formules: doux pour peaux sèches et fort pour peaux grasses. **6 oz** — **9.00**

2. Lotion éclaircissante "Clarifying Lotion", formule spéciale 2 pour peaux normales. Aussi 1 pour peaux sèches et 3 pour peaux grasses. **6 oz** — **7.50**

3. Lotion hydratante "Dramatically Different Moisturizing Lotion". Tous types de peau. **2 oz** — **9.00**



Clinique vous propose de consulter son sélecteur. La réponse vous prescrira, selon votre type de peau, les produits de beauté **Clinique** qui vous conviennent.



Offre-Prime: avec tout achat de 7.50 et plus de produits **Clinique,** vous recevrez en prime un nécessaire à maquillage: fond de teint équilibré "Balanced Makeup Base", poudre faciale, lotion hydratante, fond de teint "Continuous Coverage" et un pinceau-applicateur.

Prestige et qualité selon la tradition Eaton.

Biotherm

Quatre + un = beauté par la santé de l'épiderme

Les produits **Biotherm** à base de plancton thermal sont conçus pour vous. Vous avez besoin de leur action efficace pour aider à empêcher l'assèchement de votre peau spécialement à ce moment-ci de l'année. Eaton Centre-ville seulement (rez-de-chaussée). Rayon 216

Destination Eaton





1. Crème pour le ventre
mise au point spécialement pour aider à combattre l'affaissement des tissus de l'abdomen. 3⅓ oz 5/10 oz 12.95 — **13.95**

2. Crème purifiante
aide à purifier l'épiderme et à éclaircir le teint. 1-6/10 oz — **22.50**

3. Crème étonnante
aide à prévenir les rides et les altérations du teint causées par le vieillissement. 1 oz — **12.95**

4. "Hydrothermal"
une crème qui aide les peaux sèches à retrouver une hydratation équilibrée. 2⅛ oz — **6.95**

Offre-prime: Avec tout achat de **8.50** et plus de produits **Biotherm** vous recevrez en prime la crème **"Anti-peau sèche".**

Venez ou telephonez **842-9211**

La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner.

Festival de travaux d'aiguille EATON



Si le tricot, la broderie, le crochet, la tapisserie ou la confection de tapis vous intéressent — ne manquez pas le **Festival de travaux d'aiguille EATON!**



1. Filé acrylique «Berella 4». Lavable et séchable en machine. Bleu bébé, vert olive moyen, ton or romain, ton or antique, rose bruyère, brun, rose bébé, orange bruyère, marine, vert olive pâle, jaune bébé, mélange gobelin, noir, bleu roi, rouge laqué, aran (beige), écarlate, bleu Wedgewood, vert olive, beige, bleu marine, blanc, pourpre, violet.

Prix Eaton
écheveau de 4 oz
4 pour 6.99

2. Laine Sayelle en acrylique «Dupont». Lavable et séchable en machine. Blanc, vert feuille, écarlate, rouge cardinal, ton or gala, mauve, brun, jaune soleil, vert pâle, marine, noir, aran (beige) bleu copen, jaune pâle, rouge canneberge, ciel-vert foncé, vanille, rose poudre, rose pâle, orange foncé.

Prix Eaton
écheveau de 2 oz
10 pour 6.99

3. Nécessaire de tableaux à broder. Au complet avec laine à broder, aiguilles et instructions. Au choix:

a) «Fleurs printanières», environ 18" x 40".
Prix Eaton **18.99** l'ensemble

b) «Chapelle au fond des bois», environ 16" x 20"
Prix Eaton **10.99** l'ensemble

c) «Saule au réveil», environ 18" x 22"
Prix Eaton **10.99** l'ensemble

4. Nécessaire à tapis. Motif «Elaine», comprend un patron imprimé sur canevas, suffisamment de laine pour compléter le tapis, et les instructions. Motif floral rouge ou mauve sur fond crème. Poinçon et bordure non compris.

Prix Eaton
35.99 l'ensemble

5. Nécessaire à crochet, «Knit Two-Crochet One». Comprend 3 patrons et assez de laine pour réussir une cape. Crochet en sus. Motif au crochet, environ 40" x 60". Motif zigzag, environ 44" x 56". Motif effet dentelle, environ 48" x 54".

Prix Eaton
12.99 ch.

Eaton Centre-ville (deuxième étage) seulement. Rayon 224.

Venez rencontrer les experts de l'aiguille, assistez aux nombreuses démonstrations, laissez-vous tenter par le lutin de la créativité... Qui sait si, de fil en aiguille, vous ne parviendrez pas à produire de petites oeuvres d'art artisanal?

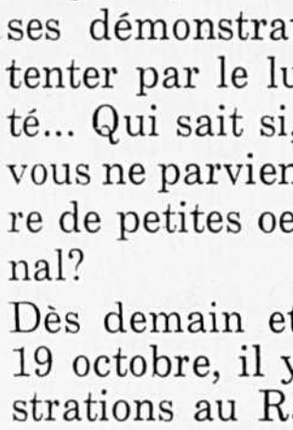
Dès demain et jusqu'au samedi 19 octobre, il y aura des démonstrations au Rayon des laines et travaux d'aiguille chez Eaton, Centre-ville seulement:

Mercredi:
9 h 30 à 11 h 00; 11 h 30 à 13 h 00; 14 h 00 à 15 h 30; 16 h 00 à 17 h 30.

Jeudi et vendredi:
10 h 30 à 12 h 30; 13 h 30 à 15 h 00; 15 h 30 à 17 h 30; 19 h 00 à 20 h 30.

Samedi:
9 h 00 à 10 h 30; 11 h 00 à 12 h 30; 13 h 30 à 15 h 00; 15 h 30 à 16 h 00.

Quels que soient vos talents avec une aiguille, vous trouverez tout ce qu'il vous faut chez Eaton!



La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner

Venez ou composez
842-9211

Destination Eaton

EATON



6. Mannequin «Dressform». Modèle réglable au cou, épaules, poitrine, taille, hanches et en hauteur. En papier mâché durable, monté sur un pied de métal. Recouvrement en jersey de coton. Instructions. Préciser: modèle junior. A ou B.

Prix Eaton
39.99 ch.

Modèle	Poitrine	Taille	Hanche
Junior	30 - 38	23 - 30	33 - 40
A	32 - 40	25 - 32	35 - 43
B	36 - 44	29 - 36	39 - 48

7. Ciseaux pour couper le tricot de polyester. La lame dentée empêche le tissu de s'étirer ou de glisser. En acier forgé à chaud. Lames chromées. Poignées noires.

Prix Eaton
5.99 ch.

8. Plaque «Iron All». Plaque enclenchante pour faciliter le repassage (à une température uniforme) de tous les tissus. Bien choisi pour le velours, le velours de coton côtelé et le crêpe... Aide à prévenir le roussissement ou la fonte des tissus synthétiques.

Prix Eaton
3.99 ch.

9. Protège-tissus «Scotchgard». Aide à protéger la plupart des tissus. Résiste aux taches. A vaporiser sur les vêtements ou le recouvrement de mobilier. Format de 18 oz.

Prix Eaton
3.49 ch.
2 pour 6.50

10. Planche à découper. En carton kraft laminé épais. La surface est marquée de carrés de 1" avec bordure. Ouverte, la planche mesure 40" x 72"; fermée, 13" x 40". Rebords galonnés.

Prix Eaton
4.49 ch.

EATON Centre-ville (deuxième étage) Rayons 224/222.

49.95 à 79.95



Nos prix prouvent que nous parlons affaires chez Eaton

Mais plus important, la fiabilité et la performance de nos calculatrices sont votre garantie d'un bon achat. Voici les «Minuteman» de poche de «Commodore»: toutes peuvent effectuer des calculs à la chaîne ou mixtes; toutes sont dotées d'un voyant à 8 chiffres LED (diode); d'une décimale flottante et possibilité de trop-plein. Toutes fonctionnent sur piles rechargeables. Mallette et adaptateur CA compris. (Modèle 2SR, sans mallette). Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Mail Cavendish et Carrefour Laval. Egalement à ou par Sherbrooke (Carrefour de l'Estrie) et à ou par Ottawa (Centre commercial Bayshore. Rayon 306.

Minuteman 2SR

En plus des quatre opérations de base, cette calculatrice effectue la mise au carré, extrait la racine carrée, calcule les pourcentages et les réciproques. Modèle avec mémoire intégrée. Arrêt automatique du voyant. Environ 3¼" x 5¾" x 1¼".

Prix Eaton **79.95** ch.

Minuteman 2PM

Ce modèle effectue les quatre opérations de base, est doté de logique algébrique et d'une mémoire avec indicateur d'utilisation de la mémoire. Multiplication et division constantes; addition et soustraction répétées. Calcul du pourcentage et de la remise. Environ 3¼" x 5¼" x 1¼"

Prix Eaton **79.95** ch.

Minuteman 3-R

Calculatrice effectuant les quatre opérations arithmétiques de base, la multiplication et division constantes. Indique le vrai solde créditeur. Environ 4" x 3" x 1".

Prix Eaton **49.95** ch.

Minuteman 3-M (non représenté)

Modèle doté de mémoire intégrée, effectue les quatre opérations de base, touche de pourcentage, arrêt automatique du voyant. Vrai solde créditeur. Environ 4" x 3" x 1".

Prix Eaton **69.95** ch.

Minuteman 3-P (Non représenté)

En plus des quatre opérations arithmétiques de base, elle effectue les multiplications et divisions constantes. Touche de pourcentage, de remise et double zéro. Vrai solde créditeur. Environ 4" x 3" x 1".

Prix Eaton **59.95** ch.

Minuteman 3-S (non représenté)

En plus des quatre opérations de base, effectue la mise au carré, l'extraction des racines carrées, multiplications et divisions constantes. Vrai solde créditeur. Touche de changement de signe. Environ 4" x 3" x 1".

Prix Eaton **69.95** ch.

Venez ou composez
842-9211

Veuillez accorder un délai de 10 jours pour la livraison



Utilisez votre carte-comptable Eaton pour tous vos besoins d'ameublement de bureau.



Une AUBAINE Eaton Canada

Depuis 1969, une Aubaine Eaton Canada est une assurance-qualité; c'est l'effort le plus sincère qu'Eaton puisse faire pour vous assurer économie et satisfaction. Une quantité importante de marchandises a été achetée pour nos clients d'un littoral à l'autre.

CENTRE DES AFFAIRES EATON

EATON

Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h. Jeudi, vendredi de 9h30 à 21h. Samedi de 9h à 17h. Le Standard ouvre à 8h30. 842-9211

16.98 et 19.98



À ces prix vous serez couverts... Vous et votre budget!

1. Couverture d'auto en mohair d'Écosse

Prix Eaton

19.98 45" x 70"

Les plaids d'Écosse en mohair de laine sont si doux, moelleux et pratiques qu'on peut s'en servir pour mille et une occasions. Ils protègent divans et sièges de voitures, servent de couvertures ou de couvre-lits, spécialement à la campagne. De plus, ils s'apportent en pique-nique et vous emmitouflent d'une chaleur confortable durant les mois frisquets de l'automne et de l'hiver. Frange aux extrémités. Écossais colorés de mandarine, bleu turquoise, vert lime ou pourpre (magenta).

2. Couverture "Dominion" en laine souple

Prix Eaton

16.98 (72" x 90")

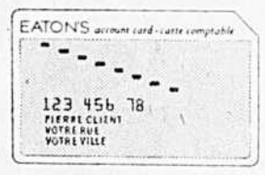
19.98 (80" x 100")

Les couvertures "Dominion" ont été fabriquées expressément pour Eaton. Vous pouvez alors vous fier à la qualité de la laine et au doigté de la confection. Ces couvertures offrant chaleur et souplesse sont agrémentées d'une riche bordure de 6" en nylon. Teintes-décor de rose, vert avocat, lilas, bleu ou ton or antique. En formats pour lit double: 72" x 90" environ ou grand format: 80" x 100" environ.

EATON Centre-ville (cinquième étage), Anjou, Pointe-Claire, Mail Cavendish et Carrefour Laval. Rayon 436.

Eaton est juste au bout du fil

842-9211



La carte-comptable Eaton vous permet de profiter des avantageuses Aubaines Eaton Canada.

Destination Eaton

Une AUBAINE Eaton Canada

Depuis 1969, une Aubaine Eaton Canada est une assurance-qualité; c'est l'effort le plus sincère qu'Eaton puisse faire pour vous assurer économie et satisfaction. Une quantité importante de marchandises a été achetée pour nos clients d'un littoral à l'autre.

MONTRÉAL 677, rue Ste-Catherine ouest.
POINTE-CLAIRE Centre commercial Fairview
ANJOU Les Galeries d'Anjou
MAIL CAVENDISH Boul. Cavendish, quartier Côte St-Luc
CARREFOUR LAVAL Sortie 7 de l'autoroute, Laval.
MAGASIN-ENTREPÔT 4505 Hickmore
LANGELIER (Centre d'aubaines) Centre commercial Langelier
LASALLE (Centre d'aubaines) Centre commercial Pont-Mercier

HEURES D'OUVERTURE EATON
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h00
Jeudi, vendredi de 9h30 à 21h00
Samedi de 9h00 à 17h00

LA CARTE COMPTABLE EATON:
Une façon moderne de magasiner. Le standard téléphonique ouvre à 8h30. 842-9211

EATON